CUE

Infotainment System

Sommaire

Introduction 2
Radio 11
Lecteurs audio 18
Infodivertissement de siège arrière 27
Navigation 61
Reconnaissance vocale 85
Téléphone 93
Réglages 102
Marques de commerce et contrats de licence 106
Index 116

Introduction

Les noms, logos, emblèmes, slogans ainsi que les designs de carrosserie des véhicules contenus dans le présent manuel, comprenant, mais ne se limitant pas à GM et le logo GM, l'emblème CADILLAC, ainsi que CADILLAC CUE sont des marques de commerce de General Motors LLC., ses filiales, autres sociétés affiliées ou concédantes.

Ce manuel décrit les fonctions qui peuvent équiper ou pas votre véhicule, soit parce qu'elles correspondent à des équipement en option qui n'ont pas été commandés lors de l'achat du véhicule, soit en raison de variantes de modèle, de spécifications propres à votre pays, de fonctions/applications qui peuvent ne pas être disponibles dans votre région, ou de modifications ultérieures à l'impression de ce manuel.

Conserver ce manuel avec le manuel du propriétaire dans le véhicule afin qu'il soit disponible en cas de besoin. Si le véhicule est vendu, laisser ce manuel dans le véhicule.

Aperçu

Lire les pages suivantes pour se familiariser avec les fonctions de l'Infotainment System.

⚠ Attention

Quitter les yeux de la route pendant trop longtemps ou trop souvent pour utiliser la fonction de l'infodivertissement (infotainment) peut causer un accident. Le conducteur ou des tiers pourraient être blessés ou tués. Ne pas rester focalisé sur les tâches d'infotainment pendant la conduite. Limiter les coups d'œil

(Suite)

Attention (Suite)

aux affichages du véhicule et concentrer son attention sur la conduite. Utiliser si possible les commandes vocales.

Le module Infotainment System intègre des fonctions prévues pour vous aider à éviter la distraction par la désactivation de certaines fonctions pendant la conduite. Ces fonctions peuvent se griser quand elles sont indisponibles. De nombreuses fonctions de l'infotainment sont également accessibles via le combiné d'instruments et les commandes au volant.

Avant de conduire :

- Se familiariser avec le fonctionnement, les boutons de la façade et les boutons d'écran.
- Régler le système audio en pré-sélectionnant les stations favorites, configurant le son et réglant les haut-parleurs.

- Configurer les numéros de téléphone à l'avance afin d'y accéder aisément par simple pression sur une touche ou en utilisant une commande vocale si le véhicule est équipé d'une fonction téléphone Bluetooth.

Se reporter à la « Conduite défensive » dans le manuel d'utilisation.

Pour utiliser l'Infotainment system avec le contact coupé, se reporter à « Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP) » dans le manuel du propriétaire.

Assistance client

L'assistance peut être disponible pour vous apporter de l'aide avec l'appariement Bluetooth, les autres interfaces d'appareil mobile et le fonctionnement de l'Infotainment System CUE. Veuillez consulter votre concessionnaire.

L'infotainment system

L'Infotainment System est commandé à l'aide de l'écran tactile, des touches sous l'écran tactile, les commandes au volant et de la reconnaissance vocale.

1. ⏻ (mise sous tension et mise en sourdine)
2. VOLUME
3. ⌂ (page d'accueil)

Mise sous tension (Marche/ Arrêt/Sourdine)

- Lorsque le système est arrêté, appuyer sur ⏻ (1) pour l'allumer. Presser sans relâcher pour le désactiver.
- Lorsqu'il est en marche, appuyer sur ⏻ pour le mettre en sourdine. Appuyer de nouveau sur ⏻ pour sortir du mode de sourdine et revenir au fonctionnement normal.

Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP)

Le véhicule est doté de la RAP. En mode RAP, le système audio continuera à fonctionner même si le contact est coupé. Consulter « Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP) » du guide de l'automobiliste.

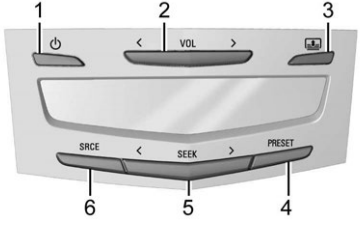
Volume

La zone noire au-dessus de la barre en chrome (2) est utilisée pour augmenter ou diminuer le volume. Le volume peut être réglé de trois manières différentes :

- En faisant glisser le doigt.
- En appuyant.
- En appuyant et maintenant enfoncé.

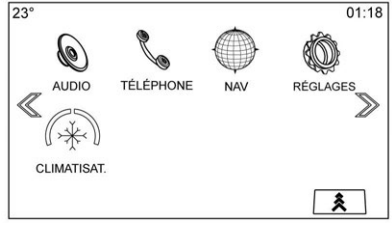
Panneau de commande de l'accoudoir du siège arrière

S'il figure parmi l'équipement, un panneau de commande est intégré au centre du dossier de siège arrière. Se reporter à « Rangement dans les accoudoirs » dans le manuel du propriétaire.



1. ⏻ (alimentation) : appuyer pour activer ou désactiver les sources audio ou de lecture de médias, ainsi que le bouton de commande du pare-soleil (selon l'équipement).
2. < VOL > (volume) : appuyer sur la flèche de gauche ou de droite pour régler le volume de la lecture en cours.
3. (commutateur de pare-soleil) : appuyer sur le commutateur et le relâcher pour commander le pare-soleil de vitre arrière. Voir « Pare-soleil de vitre arrière », dans le guide du propriétaire.
4. PRESET : appuyer pour accéder à un(e) favori(te) enregistré(e).
5. < SEEK > : appuyer sur la flèche de gauche ou de droite pour accéder à la station précédente ou suivante de la radio ou à la piste précédente ou suivante d'une source de médias.
6. SRCE (source) : appuyer pour changer la source de lecture.

Page d'accueil



La page d'accueil se compose de toutes les icônes d'application pouvant être accédées. Certaines fonctions sont désactivées lorsque le véhicule est en mouvement.

La page d'accueil peut être configurée pour se composer d'un maximum de cinq pages avec huit icônes par page.

Toucher le ≪ gauche ou le ≫ droit ou faire glisser un doigt vers la droite/gauche sur l'écran pour avoir accès aux pages d'icônes.

≫ **(Suivant) :** Toucher pour passer à la page d'accueil suivante.

≪ **(Précédent) :** Toucher pour passer à la page d'accueil précédente.

(Sélecteur d'interaction) : Toucher pour afficher la liste des favoris.

Toucher et maintenir le contact sur un emplacement d'icône dans la zone des favoris pour commencer la procédure d'enregistrement d'une application favorite.

Toucher l'icône de l'application pour l'enregistrer comme un favori et le nom de l'application sera affiché dans les favoris.

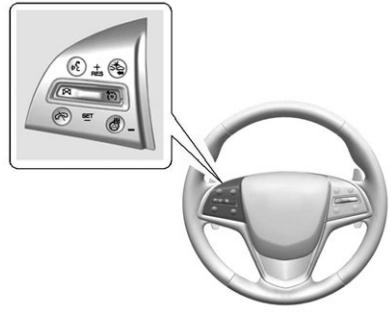
Gestion des icônes de la page d'accueil

1. Toucher et maintenir le contact sur l'une des icônes de la page d'accueil pour modifier cette icône.
2. Faire glisser cette icône au nouvel emplacement sur la page d'accueil ou l'enregistrer dans le bac des applications.
3. Appuyer sur ⌂ pour quitter le mode Modifier.

Commandes au volant

Les commandes d'infotainment (infodivertissement) au volant peuvent être utilisées pour commander les fonctions de l'infotainment affichée sur le combiné d'instruments.

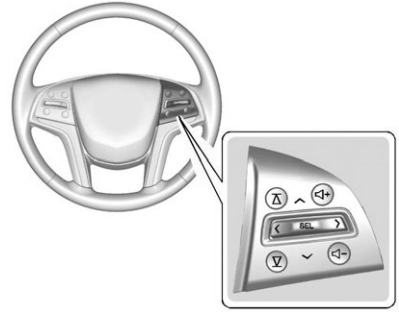
En mode Valet (si équipé), l'accès aux fonctions de l'infotainment est désactivé. Se reporter à *Settings (paramètres)* ⇨ *102*.



(Appuyer pour parler) : Appuyer pour répondre à un appel arrivant ou pour commencer une reconnaissance vocale.

Se reporter à *Bluetooth (Vue d'ensemble)* ⇨ *93* ou *Bluetooth (Commandes de l'Infodivertissement -Infotainment)* ⇨ *94* ou *Bluetooth (Reconnaissance vocale)* ⇨ *98*.

(terminer l'appel) : Appuyer pour refuser un appel arrivants ou finir un appel en cours. Appuyer pour activer la mise en sourdine ou la désactiver lorsqu'il n'y a pas d'appel.



< ou > (précédent ou suivant) : Appuyer sur la commande à cinq positions sur la gauche ou la droite

pour passer sur la zone précédente ou suivante de l'affichage ou sur le menu précédent ou suivant.

∧ ou ∨ (précédent ou suivant) : Appuyer sur la commande à cinq positions vers le haut ou le bas pour faire défiler vers le haut ou le bas une liste ou une page.

SEL : Appuyer pour sélectionner l'élément du menu en surbrillance.

⧊ ou ⧋ (favori suivant ou précédent) : Appuyer pour aller sur le favori suivant ou précédent lors de l'écoute de la radio. Appuyer pour aller sur la piste suivante ou précédente lors de l'écoute d'une source média.

+ ou − (Volume) : Appuyer pour augmenter ou baisser le volume.

Utilisation du système

Audio

Toucher l'icône AUDIO pour afficher la page de source audio active. Les sources disponibles sont AM, FM, CD (selon l'équipement), My Media (mes médias), USB, SD, Bluetooth, et Entrée AUX.

Téléphone

Toucher l'icône TÉLÉPHONE pour afficher la page principale de Téléphone. Se reporter à *Bluetooth (Vue d'ensemble)* ⇨ *93* ou *Bluetooth (Commandes de l'Infodivertissement -Infotainment)* ⇨ *94* ou *Bluetooth (Reconnaissance vocale)* ⇨ *98*.

NAV (navigation, selon l'équipement)

Toucher l'icône NAV pour afficher la carte de navigation. Se reporter à *Utilisation du système de navigation* ⇨ *61*.

Réglages

Toucher l'icône RÉGLAGES pour afficher le menu Réglages. Se reporter à *Settings (paramètres)* ⇨ *102*.

Energie (Si le véhicule en est équipé)

Toucher l'icône ENERGIE en forme de feuille pour afficher le débit électrique du véhicule hybride. Consulter le guide de l'automobiliste.

Climatisat.

Toucher l'icône CLIMATISAT. pour afficher la page principale de Climatisat.. Consulter « Climatisation automatique à deux zones » du guide de l'automobiliste.

Climatisation arrière (si équipé)

Toucher l'icône CLIMAT. ARR. pour afficher la page principale de la climatisation arrière. Consulter « Climatisation arrière » du guide de l'automobiliste.

Vidéo (Si le véhicule en est équipé)

Toucher l'icône VIDÉO pour afficher la page principale du système vidéo de divertissement de sièges arrière (RSE). Se reporter à *Système de divertissement de siège arrière (RSE)* ⇨ *27* ou *Système (Platinum) de divertissement de siège arrière (RSE)* ⇨ *47*.

Bac des applications

Le bac des applications se situe sur la partie centrale supérieure de l'écran. Le bac des applications peut se composer de trois à cinq applications.

Pour ajouter une application de la page d'accueil dans le bac des applications :

1. Toucher et maintenir le contact sur n'importe quelle icône de la page d'accueil pour entrer dans le mode Modifier.
2. Faire glisser l'icône dans le bac des applications.

   Pour supprimer un élément du bac des applications, faire glisser l'icône du bac des applications vers la page d'accueil.

Ajouter ou supprimer des applications du bac des applications ne les supprimera pas de la page d'accueil.

Boutons tactiles à l'écran

Lorsqu'ils sont disponibles, les boutons tactiles à l'écran s'affichent à l'écran. Lorsqu'une fonction est indisponible, le bouton peut être grisé. Lorsqu'une fonction est sélectionnée, le bouton peut être mis en évidence.

Détection de proximité

L'Infotainment System utilise une fonction de détection de proximité. Lorsque cette fonction est activée, certains boutons d'écran et certaines fonctions à l'écran deviennent visibles lorsqu'une main s'approche de l'écran. Lorsque la main s'éloigne, ces fonctions disparaissent de l'écran. La détection de proximité peut être désactivée dans les applications Réglages, dans les options du menu Écran.

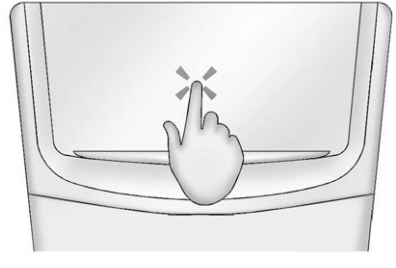
Retour haptique

Le retour haptique est une vibration qui se produit lorsqu'un bouton d'écran est touché ou lorsque les boutons situés sous l'écran sont touchés.

Gestes de l'Infotainment

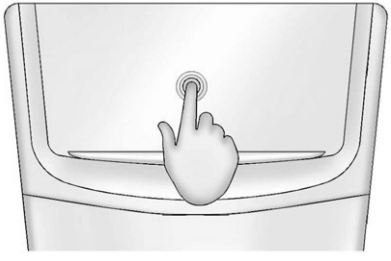
Utiliser les mouvements de doigt suivants pour contrôler l'Infotainment System.

Touch/Tap (toucher/tapoter)



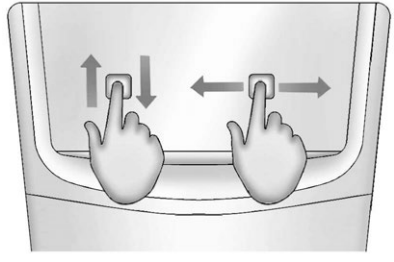
Toucher/tapoter est utilisé pour sélectionner un bouton ou une option, activer une application ou modifier la location sur une carte.

Touch and Hold (toucher et maintenir le contact)



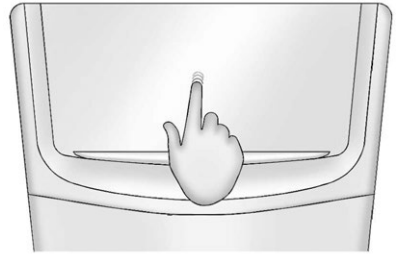
Le touché en maintenant le contact est utilisé pour démarrer un autre geste, pour déplacer ou annuler une application.

Faire glisser



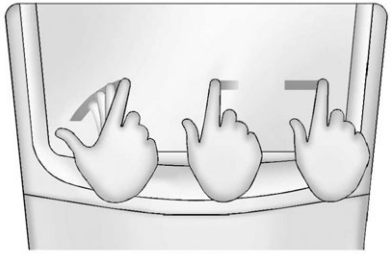
Faire glisser est utilisé pour déplacer des applications de la page d'accueil ou pour panoramiquer la carte. Pour faire glisser un élément, il doit être maintenu et déplacé sur l'écran vers un nouvel emplacement. Ce mouvement peut être vers le haut, le bas, la droite ou la gauche.

Coup de pouce



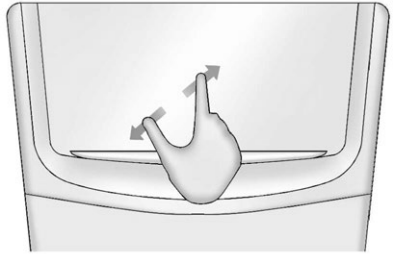
Le coup de pouce est utilisé pour déplacer les éléments sur une courte distance sur la liste ou la carte. Pour donner un coup de pouce, maintenir et déplacer l'élément sélectionné vers le haut ou le bas sur une nouvelle location.

Lancer ou glisser



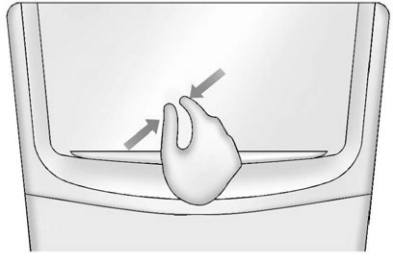
Lancer ou glisser est utilisé pour faire défiler une liste, panoramiquer la carte ou modifier les vues de page. Pour ce faire, placer un doigt sur l'écran et le déplacer rapidement vers le haut, le bas, la droite ou la gauche.

Écarter



Écarter est utilisé pour agrandir une location sur une carte, certaines images ou une page Web. Placer un doigt ou un pouce ensemble sur l'écran, puis les écarter.

Pincer



Pincer (pinch) est utilisé pour diminuer une location sur une carte, certaines images ou une page du web. Placer un doigt ou une pouce éloigné l'un de l'autre sur l'écran, puis les rapprocher.

Nettoyage des surfaces et des écrans très brillants de radio et d'informations véhicule

Pour les véhicules avec des surfaces ou des écrans dans le véhicule très brillants, utiliser un chiffon en microfibre pour essuyer les surfaces. Avant d'essuyer les surfaces avec un chiffon en micro-

fibre, utiliser une brosse à poils doux pour éliminer la poussière qui pourrait rayer la surface. Utiliser ensuite le chiffon en microfibre pour nettoyer la surface en frottant avec minutie. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage pour vitre ou des solvants. Laver régulièrement le chiffon en microfibre séparément en utilisant un savon doux. Ne pas utiliser d'eau de javel ou d'adoucissant. Rincer abondamment et sécher à l'air avant sa réutilisation.

Mises à jour de logiciel

Contacter votre concessionnaire pour les mises à jour logicielles.

Radio

Autoradio AM-FM

Écoute de la radio

Lorsque la page principale audio est affichée, les sources disponibles sont : AM, FM, DAB, CD (selon l'équipement), My Media (mes médias), USB, SD, Bluetooth, et Entrée AUX.

- Toucher le bouton d'écran RADIO pour faire défiler AM, FM ou DAB.
- Toucher le bouton d'écran MÉDIAS pour faire défiler CD (selon l'équipement), Mes médias, USB, SD, Bluetooth, et Entrée AUX.

Paramètres de l'Infotainment System

Toucher le bouton d'écran RADIO pour accéder aux sources de diffusion.

Toucher le bouton d'écran MENU pour afficher les menus suivants :

Réglages de tonalité :

- Basse, Médianes, Treble : toucher + ou - pour régler le volume des haut-parleurs de siège.
- Surround : si le véhicule en est équipé, toucher + ou - pour régler.
- Balance : Toucher < ou > pour plus de son provenant des haut-parleurs droit ou gauche. La position moyenne équilibre le son entre les haut-parleurs gauches et droits.
- Fondu : Toucher ∧ ou ∨ pour plus de son provenant des haut-parleurs avant ou arrière. La position moyenne équilibre le son entre les haut-parleurs avant et arrière.

Modes DSP (selon l'équipement) :

- Les systèmes de son ambiophonique Bose^{MD} Studio Surround^{MD} et Bose Centerpoint^{MD} sont dotés de quatre modes DSP, comprenant :
  - Normal : règle l'audio pour fournir le meilleur son possible pour toutes les positions assises.
  - Conducteur : règle l'audio pour fournir le meilleur son possible pour le conducteur.
  - Arrière : règle l'audio pour fournir le meilleur son possible pour les occupants de siège arrière.
  - Centerpoint : active la technologie de son ambiophonique Bose Centerpoint. Ce paramètre offre une expérience d'écoute de son ambiophonique à partir de pratiquement toute source audio existante ; stéréo, collection de CD, radio par satellite, et lecteurs MP3. Pour de plus amples informations sur la technologie de son ambiophonique Bose Centerpoint, visiter le site www.bose.com/centerpoint.

Volume automatique (selon l'équipement) : Cette fonction règle le volume en se basant sur la vitesse

du véhicule. Les options sont : Désactivé, Bas, Moyen - bas, Moyen, Moyen-haut, ou Haut.

Technologie de compensation de bruit Bose[MD] AudioPilot[MD] (selon l'équipement) : Cette fonction règle le volume en se basant sur le bruit dans le véhicule et la vitesse. Lorsqu'elle est activée, la technologie AudioPilot détecte le bruit ambiant et la vitesse du véhicule pour régler en permanence de nombreux aspects du signal audio, de façon que la musique soit diffusée avec un volume défini.

Les options sont ON (activée) et OFF (désactivée).

Cette fonction est plus efficace lorsque les paramètres de volume de la radio sont configurés plus bas, dans des conditions où le bruit de fond peut affecter la qualité de la musique lue par le système audio du véhicule. Lorsque le volume est plus élevé et que la musique est plus forte que le bruit ambiant, l'AudioPilot peut n'effectuer que de légers ajustements, voire pas du tout. Pour de plus amples informations sur la technologie de compensation de bruit Bose AudioPilot, visiter le site www.bose.com/audiopilot.

EQ (Égaliseur) : Si un le véhicule est équipé d'un système de sonorisation Bose[MD], les paramètres de l'égaliseur (EQ) sont sélectionnés au moyen du menu Tonalité. Toucher les boutons flèches droit ou gauche pour faire défiler les options EQ. Les choix disponibles sont Personnalisé et Conversation.

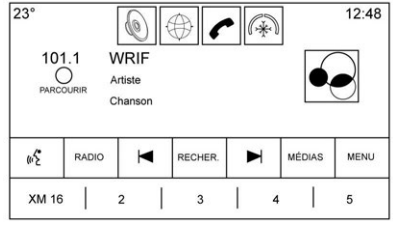
Mettre à jour liste de stations : Uniquement pour AM, FM et DAB, toucher pour mettre à jour la liste de stations. Toucher ❮ Back (retour) pour revenir au menu précédent.

Marquer chanson (Si le véhicule en est équipé) : Toucher pour marquer (avec un signet) un morceau sur un appareil Apple[MD] afin de l'acheter plus tard à l'aide d'iTunes[MD].

Timeshifting (décalage temporel) (Si le véhicule en est équipé) : Le Timeshift (différé) est l'enregistrement d'une station radio jusqu'à un maximum de 25 minutes. Consulter « Décalage » plus loin dans cette section.

Sélection d'une station

Rechercher une station



Toucher ⏮ ou ⏭ pour chercher la station suivante ou précédente ayant la meilleure réception.

Direct Tune (syntonisation directe) (selon l'équipement)

Toucher le bouton d'écran TUNE (syntonisation) pour permuter sur Syntonisation directe et rechercher manuellement une station.

Si la Syntonisation directe ne figure pas parmi l'équipement, toucher le bouton d'écran RECHER. pour permuter sur TUNE. Toucher de

nouveau pour revenir sur le choix précédent. Toucher |◀ ou ▶| pour chercher manuellement une station.

Enregistrement des préréglages des stations de radio

Les favoris sont mémorisés dans la zone sur le bas de l'écran.

Un maximum de 60 présélections de stations peut être enregistré sous les fréquences suivantes :

Stations AM, FM, DAB : Toucher et maintenir le contact sur un bouton de favori pour enregistrer la station en cours comme favori. Toucher un bouton de favori pour rappeler une station favorite.

Mélange de favoris audio

Parmi les favoris qui peuvent être mémorisés, on peut compter les stations radio, applications, contacts, paramètres de tonalité, artistes, chansons, albums, balados, etc.

Pour faire défiler les favoris :

- Faire glisser sur le haut des favoris. Pour fermer les favoris, les faire glisser.
- Faire glisser un doigt vers la gauche ou la droite pour faire défiler sur chacune des pages de favoris. Un ⦿ indique quelle est la page affichée.

Réglages de tonalité : Lorsque les réglages de tonalité sont affichés et en soulevant les touches de favoris, appuyer et maintenir enfoncé pour enregistrer un paramètre de tonalité. Toucher un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler un paramètre de tonalité favori.

Le nombre de favoris affichés est automatiquement réglé par défaut, mais peut être manuellement réglé dans le menu Réglages sous l'onglet Radio, puis Gérer les favoris.

Système de données de radio (RDS)

Le système audio est équipé d'un RDS (système de radiodiffusion de données). Les fonctions RDS ne peuvent être utilisées que pour les stations FM et DAB qui diffusent les informations RDS. Avec RDS, la radio peut :

- Rechercher les stations qui diffusent le type d'émission de votre choix
- Recevoir des communiqués d'urgence locale et nationale
- Afficher des messages provenant de stations radio

Ce système se base sur la réception d'informations spécifiques de ces stations et ne se met en marche que quand ces informations sont disponibles. Dans de rares cas, une station radio peut diffuser des informations incorrectes, entraînant alors une restitution imparfaite des fonctions radio. Si ceci se produit, contacter l'émetteur de radio.

Le RDS est toujours activé. Si des informations sont diffusées à partir de la station FM actuelle, le nom de la station ou les indicatifs s'affichent à l'écran audio. Le RDS peut fournir un type d'émission (PTY) pour l'émission en cours et le nom de l'émission diffusée.

Lorsque les informations de signal RDS sont détectées, les champs de métadonnées sont mis à jour à l'écran pour afficher les données RDS. Le texte radio sera mis à jour chaque fois que de nouvelles informations sont reçues.

Les champs RDS à l'écran afficheront dans l'ordre :

- fréquence et/ou RDS-PSN.
- Première ligne de texte RDS étant les informations fournies par l'émission.
- Deuxième et troisième lignes de texte RDS étant des textes RDS. La troisième ligne est utilisée, uniquement si cela est nécessaire pour boucler le texte de la deuxième ligne.

Si les informations de texte RDS dépassent la longueur des deuxième et troisième lignes, les informations précédentes données sur les deuxième et troisième lignes s'effaceront. Le surplus d'informations finira au début de la deuxième ligne précédemment utilisée et ensuite si cela est nécessaire, sur la troisième ligne.

Si une mise à jour de texte RDS se produit pendant un changement de pages, les champs d'affichage sont effacés et les nouvelles informations sont affichées, en commençant à la deuxième ligne.

Une fois que le texte complet de l'émission a fini d'être mis en page, la quantité de texte qui peut être affichée sur les deuxième et troisième lignes sera affichée et des points de suspension indiqueront qu'il y a du texte supplémentaire.

Réglage du volume de circulation RDS

Le volume d'alerte de circulation peut être réglé en augmentant ou réduisant le volume lorsque l'alerte est lue. Le système mémorisera ce réglage pour les alertes de circulation futures.

Si la source actuelle est lue à un volume plus élevé que le réglage du volume d'alerte de circulation, l'alerte de circulation sera lue au réglage de volume de source actuelle. Si la source actuelle est lue à un volume plus bas que le réglage du volume d'alerte de circulation, l'alerte de circulation sera lue au réglage de volume réglé pour les alertes de circulation.

Une fois l'alerte terminée, le volume du système revient sur le niveau réglé avant l'alerte de circulation.

Si le volume de l'alerte de circulation est réglé à zéro pendant une alerte, l'alerte de circulation suivante sera lue au niveau de volume de connexion minimal.

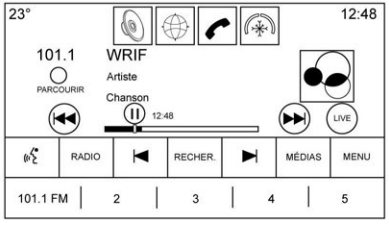
Si les stations ou les sources sont permutées pendant une alerte de circulation, l'alerte de circulation en cours sera annulée.

Si l'option RDS Activé/Désactivé est paramétrée sur Désactivé, et que Traffic Program (TP) est paramétré sur Activé, une alerte de circulation substituera automatiquement le paramétrage Désactivé et commutera le mode RDS sur Activé.

La liste de stations par défaut est triée en donnant les stations RDS en premier, dans l'ordre de puissance du signal, suivies par les stations non RDS groupées à a fin de la liste.

Les stations qui supportent la programmation de circulation sont repérées TP et l'affichent sur le côté droit de l'élément de ligne.

Timeshifting (Décalage) (si équipé)



Le système audio peut enregistrer une radio en direct pendant un maximum de 25 minutes.
Lorsqu'une station est syntonisée, le système démarre automatiquement l'enregistrement de l'audio en conjonction avec les métadonnées associées. Timeshift (différé) doit être activé dans le menu avant que l'enregistrement ne puisse avoir lieu.

Toucher ⏸ pour pauser la lecture de l'audio et pour initialiser le mode timeshift (différé). Toucher ▶ pour résumer la lecture de l'audio en direct.

Lors du démarrage du décalage, une heure est indiquée sur le côté droit du témoin de lecture/pause. Cette heure initialement indique l'heure du jour à laquelle la lecture a été pausée. Cette continue à être affichée tant que le système est en mode de pause et que la mémoire tampon continue à se remplir.

Réinitialisation de la mémoire tampon

La mémoire tampon se réinitialisera à chaque fois que la bande et/ou les stations/canaux de diffusion sont changés. Changer de source média tout en étant en mode pause ne réinitialisera pas la mémoire tampon.

Retour en avance ou avance rapide d'une diffusion différée

- Toucher et maintenir le contact sur le témoin ⏮ pour inverser la lecture à une vitesse égale à 15 fois la vitesse de lecture normale.
- Toucher et maintenir le contact sur le témoin ⏭ pour avancer la lecture à une vitesse égale à 15 fois la vitesse de lecture normale. La mémoire tampon du timeshift (différé) peut être avancée jusqu'à la fin de la mémoire tampon du timeshift (différé) et revenir en mode en direct.

Retour sur la diffusion en direct

Si l'écoute est en radio différée, toucher LIVE pour revenir sur la radio en direct.

Décalage et listes de stations/ canaux

Si l'exploration d'une liste de stations/canaux est démarrée pendant l'écoute d'un contenu

différé (décalage), le contenu de la liste s'affiche en temps réel, non pas en temps différé.

Saut en arrière dans une diffusion

Pour les programmes avec des métadonnées, toucher le bouton précédent moins de cinq secondes dans une émission fera sauter le système au début de l'émission précédente. Si l'enfoncement est fait plus de cinq secondes dans l'émission / la chanson en cours, le système commence au début de l'émission actuelle. Si aucune métadonnée n'est disponible, le système saute en arrière de 30 secondes.

Arrivée à la fin de la mémoire tampon

Si l'audio est pausé et que la mémoire tampon de 25 minutes est atteinte, la mémoire tampon continue à enregistrer le dernier contenu et effacera le contenu plus ancien. Lorsque la lecture est démarrée, le contenu lu sera les 25 dernières minutes de la mémoire tampon.

Réception radio

Débrancher les appareils électroniques des prises de courant en cas d'interférence ou de parasite sur la radio.

FM

Les signaux FM n'ont qu'une portée de 16 à 65 km (10 à 40 mi). Bien que la radio soit dotée de circuits électroniques destinés à réduire automatiquement les interférences, des parasites peuvent se produire, particulièrement aux abords de grands bâtiments ou de collines, entraînant une fluctuation du son.

AM

La portée de la plupart des émetteurs AM est plus grande que celle des émetteurs FM, particulièrement la nuit. La portée plus longue peut causer des interférences entre les fréquences des émetteurs. Des parasites peuvent se produire en cas d'orage et de proximité avec des lignes à haute tension. Lorsque ceci se produit, essayer de réduire les aigus sur la radio.

Utilisation du téléphone cellulaire

L'utilisation du téléphone cellulaire comme passer ou recevoir des appels téléphoniques, le chargement ou simplement avoir le téléphone dans le véhicule peut causer du brouillage statique dans la radio. Dans ce cas, débrancher le téléphone ou l'arrêter.

Antenne de lunette

L'antenne AM-FM est intégrée au désembueur de la lunette arrière. Ne pas griffer la surface interne ni endommager les lignes dans la glace. Si la surface interne est endommagée, elle peut causer des interférences avec la réception radio. Pour une bonne réception radio, le connecteur d'antenne doit être correctement fixé sur la base sur la vitre.

En cas de fixation d'une antenne de téléphone cellulaire sur la glace, la fixer entre les lignes de la grille.

Avertissement

Utiliser une lame de rasoir ou un objet coupant pour nettoyer l'intérieur de la lunette arrière peut endommager l'antenne et/ou le désembueur de la lunette arrière. Les réparations ne sont pas couvertes par la garantie du véhicule. Ne pas racler pour nettoyer l'intérieur de la lunette arrière avec des objets coupants.

Avertissement

Ne pas appliquer une teinte de vitre avec un film métallique. Le film métallique dans certains matériaux de teinte peut causer des interférences ou distordre la réception radio. Tout dommage causé à l'antenne de lunette arrière par des matériaux de coloration métallisés n'est pas couvert par la garantie du véhicule.

Antenne multibande

L'antenne de toit est pour le GSP (système de positionnement global). Pour obtenir une bonne réception, s'assurer qu'il n'y a pas d'obstruction. Un toit ouvrant ouvert (si le véhicule en est équipé) peut affecter la réception.

Lecteurs audio

Lecteur de CD

Si le véhicule en est équipé, le lecteur peut être utilisé pour les CD et les MP3 audio.

Le système est en mesure de lire :

- La plupart des CD audio
- CD-R
- CD-RW
- MP3 ou les formats WMA non protégés

Lors de la lecture d'un disque compatible enregistrable, la qualité du son peut être réduite selon la qualité du disque, la méthode d'enregistrement, la qualité de la musique qui a été enregistrée ou l'état général du disque.

Les problèmes suivants peuvent se produire : sauts plus fréquents et difficulté à trouver la plage ou à charger/éjecter le disque. Si ces problèmes se présentent, vérifier si le disque n'est pas endommagé ou essayer un disque réputé en bon état.

Pour éviter d'endommager le lecteur CD :

- Ne pas utiliser de disques rayés ou endommagés.
- Ne pas coller d'étiquettes sur les disques. Les étiquettes pourraient se coincer dans le lecteur.
- Insérer un seul disque à la fois.
- Éviter l'introduction de corps étrangers, de liquides et de débris dans la fente de chargement.
- Utiliser un marqueur pour étiqueter le dessus du disque.

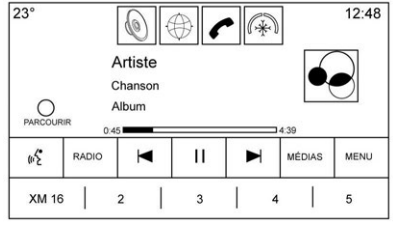
Chargement et éjection des disques

Pour charger un disque :

1. Mettre le véhicule en marche.
2. Insérer un disque dans la fente, étiquette vers le haut. Le lecteur l'aspire tout à fait. Si le disque est endommagé ou mal chargé, il y a une erreur et le disque s'éjecte.

Appuyer sur ⏏ pour éjecter un disque du lecteur CD. Si le disque n'est pas retiré à brève échéance, il est automatiquement réinséré dans le lecteur.

Lecture d'un audio MP3 ou CD



Toucher le bouton d'écran MÉDIAS jusqu'à ce que la vue Now Playing (en cours de lecture) de l'icône CD Audio soit sélectionnée.

Sur la page principale CD, un numéro de piste s'affiche au début de chaque piste. L'information sur la chanson, l'artiste et l'album est affichée si disponible.

Utiliser les commandes suivantes pour lire le disque :

⏮ (Précédent/recul rapide) :

- Toucher pour rechercher vers le début de la piste en cours ou précédente. Si la piste a été lue pendant moins de cinq secondes, la piste précédente est recherchée. Si la durée est supérieure à cinq secondes, la piste actuelle reprend dès le début.
- Toucher et maintenir le contact pour reculer rapidement une piste. Relâcher le bouton pour revenir à la vitesse de lecture. Le temps écoulé s'affiche.

⏭ (prochain/avance rapide) :

- Toucher pour rechercher la piste suivante.
- Toucher et maintenir le contact pour avancer rapidement une piste. Relâcher le bouton pour revenir à la vitesse de lecture. Le temps écoulé s'affiche.

Lorsqu'un disque Blu-ray^{MD} ou DVD, si le véhicule en est équipé, est chargé, et que le bouton CD est touché, un message est affiché. Go to video application to play DVD/BD. (Aller sur l'application vidéo pour lire DVD/BD.)

Messages d'erreur

Si le message Erreur de CD s'affiche et/ou si le disque ressort, la cause peut être l'une des suivantes :

- Le format du disque peut être invalide ou inconnu.
- La route est très raboteuse. Réessayer le disque lorsque la surface de la route sera redevenue plus régulière.
- Le disque est sale, rayé, mouillé ou à l'envers.
- L'air est très humide. Réessayer le disque plus tard.
- Il y a eu un problème pendant la gravure du disque.
- L'étiquette est coincée dans le lecteur de CD.

Une ou plusieurs des raisons suivantes peuvent produire l'affichage d Erreur lecteur CD :

- La température du lecteur est trop élevée.
- Il y a des erreurs de charge ou d'éjection.

Si le CD ne se lit pas correctement pour une autre raison, essayez un CD dont vous êtes sûr de la qualité.

Si l'erreur persiste, contacter le revendeur.

Menu CD

Toucher le bouton MENU pendant que la source est active pour avoir accès au menu.

Toucher n'importe lequel des boutons suivants du menu CD :

Lecture aléatoire : toucher pour lire les pistes de manière aléatoire. Toucher à nouveau pour arrêter Aléatoire.

Volume audio (selon l'équipement) : cette fonction règle le volume en se basant sur la vitesse du véhicule. Se reporter à *Radio AM-FM* ⇨ *11*.

Réglages de tonalité : toucher + ou - pour régler Basse, Médianes, Treble, ou Surround. Se reporter à *Radio AM-FM ⇨ 11*.

Directives MP3

- Taux d'échantillonnage : 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz et 48 kHz.
- Bits acceptés : 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256 et 320 kbits/s.
- Enregistré sur un CD-R ou CD-RW.

Informations sur le dossier MP3

Toucher n'importe où entre le bac des applications supérieur ou le menu du bas pour afficher l'écran de navigation.

Répertoire racine : Pour accéder, toucher n'importe où dans la partie centrale de l'écran. Le répertoire racine est considéré comme un dossier. Tous les fichiers contenus directement sous le répertoire racine sont accessibles avant tout dossier du répertoire racine.

Absence de dossier : Quand le CD ne contient que des fichiers audio compressés sans dossier ni liste de lecture, tous les fichiers sont sous le répertoire racine.

Système de fichiers et attribution de noms : Les titres de chansons, les artistes, les albums et les genres sont pris de l'étiquette ID3 du fichier et sont uniquement affichés s'ils sont présents sur l'étiquette. Si le titre d'une chanson n'est pas présent dans l'identifiant ID3, la radio affiche le nom du fichier comme nom de piste.

Port USB

Les audio des vidéos mémorisées sur les clés USB peuvent être écoutés lorsque le véhicule se déplace en marche avant. Les vidéos peuvent être regardées lorsque le véhicule est en stationnement (P). Utiliser lecture/pause ou suivant/précédent pour contrôler la vidéo ou affleurer dans le navigateur pour afficher la liste des filtres vidéo actuels.

Ce véhicule peut être doté de trois ports USB. Il peut y avoir un port USB sur la console centrale, un port USB dans le rangement derrière le système de climatisation et si équipé d'un système de divertissement de siège arrière (RSE), un port USB dans la zone de rangement de console média arrière.

Lecture depuis une unité USB

Une mémoire grande capacité(ou mémoire de masse) USB peut être connectée au port USB.

Les extensions audio prises en charge par l'USB sont :

- MP3
- WMA
- AAC
- OGG
- AIFF
- 3GPP

Gracenote[MD]

Lors du branchement d'un appareil USB, le service Gracenote compose des étiquettes vocales pour la

musique. Les étiquettes vocales permettent l'utilisation d'artistes, d'albums avec des noms difficiles à prononcer et des pseudos pour lire la musique grâce à la reconnaissance vocale.

Les fonctions de l'infotainment (infodivertissement) sont disponibles pendant l'indexage.

Bibliothèque My Media (Mes médias)

L'Infotainment System permet l'accès au contenu à partir de tous les appareils branchés. Toucher le bouton d'écran MÉDIAS pour faire défiler les options jusqu'à ce que My Media (mes médias) soit sélectionné. Toucher n'importe où dans la partie centrale de l'écran pour naviguer sur le contenu.

Lecteurs USB MP3 et clés USB

Les lecteurs USB MP3 et clés USB connectés doivent être conformes à la spécification de classe de stockage de masse USB (ESB MSC).

Pour lire une clé USB :

1. Brancher l'USB.
2. Toucher MÉDIAS jusqu'à ce que l'appareil connecté soit affiché.

Utiliser ce qui suit pour lire une source USB active :

▶ **(lecture) :** Toucher pour afficher la source média actuelle.

II **(pause) :** Toucher pour interrompre momentanément la lecture de la source média actuelle.

|◀ **(précédent/retour) :**

- Toucher pour rechercher vers le début de la piste en cours ou précédente. Si la piste a été lue pendant moins de cinq secondes, la plage précédente est lue. Si la lecture dure plus de cinq secondes, la piste en cours recommence.
- Toucher pour reculer rapidement pendant la lecture. Relâcher pour revenir à la vitesse de lecture. Le temps écoulé s'affiche.

▶| **(prochain/avance rapide) :**

- Toucher pour rechercher la piste suivante.
- Toucher pour avancer rapidement pendant la lecture. Relâcher pour revenir à la vitesse de lecture. Le temps écoulé s'affiche.

Menu USB

Toucher Menu pour afficher le menu USB. Les fonctions suivantes peuvent être disponibles :

Lecture aléatoire : toucher pour lire les pistes de manière aléatoire. Toucher à nouveau pour arrêter Aléatoire.

Bose^{MD} AudioPilot^{MD} (selon l'équipement) : toucher pour mettre en marche ou arrêter Bose AudioPilot. La technologie AudioPilot est une sélection marche/arrêt (On/Off) sur l'entrée de liste du menu principal. Se reporter à *Radio AM-FM ⇨ 11*.

Réglages de tonalité : toucher + ou - pour régler Basse, Médianes, Treble, ou Surround. Se reporter à *Radio AM-FM ⇨ 11*.

Menu d'exploration USB

Toucher l'écran d'écran Browse (naviguer) pour visualiser le menu d'exploration et les options suivantes sont affichées sur le bas de l'écran :

Playlistes :

Les extensions de liste de lecture prises en charge sont : m3u, pls, wpl, asx, b4s, et xspf.

1. Toucher pour voir les listes de lecture stockées sur l'USB.
2. Sélectionner une liste de lecture pour visualiser la liste de toutes les chansons de cette liste de lecture.
3. Sélectionner une chanson de la liste pour commencer à la lire.

Artistes :

1. Toucher pour voir la liste des artistes stockés sur l'USB.
2. Sélectionner un nom d'artiste pour visualiser une liste de tous les albums de cet artiste.
3. Pour sélectionner un morceau, toucher Tous les titres ou toucher un album, puis sélectionner un morceau de la liste.

Albums :

1. Toucher pour voir les albums stockés sur l'USB.
2. Sélectionner l'album pour visualiser une liste des chansons de l'album.
3. Sélectionner une chanson de la liste pour commencer à la lire.

Titres :

1. Toucher pour afficher une liste de toutes les titres de l'USB.
2. Pour commencer la lecture, sélectionner une chanson de la liste.

Genres :

1. Toucher pour voir les genres stockés sur l'USB.
2. Sélectionner un genre pour afficher une liste des artistes.
3. Sélectionner un artiste pour afficher les albums de cet artiste.
4. Sélectionner un album pour afficher les chansons sur cet album.
5. Sélectionner un fichier pour démarrer la lecture.

Podcasts, Compositeurs, Livres audio, Vidéos, et Vue Dossiers sont affichés lorsque Plus est sélectionné depuis le bas de l'écran.

Podcasts:

1. Toucher pour voir les podcasts (balados) stockés sur l'USB.
2. Sélectionner podcast (balado) pour afficher une liste des épisodes de balados.

Compositeurs :

1. Toucher pour voir les compositeurs stockés sur l'USB.
2. Sélectionner Compositeur pour afficher une liste des albums de ce compositeur. Sélec-

tionner un album ou toutes les chansons pour afficher une liste de chansons.

3. Sélectionner une chanson de la liste pour commencer à la lire.

Livres audio :

1. Toucher pour voir les listes livres audio stockés sur l'USB. Sélectionner un livre audio pour obtenir une liste des chapitres.
2. Sélectionner le chapitre de la liste pour commencer la lecture.

Vue Dossiers :

1. Toucher pour afficher les répertoires sur la carte USB/SD.
2. Sélectionner un dossier pour afficher une liste de tous les fichiers.
3. Sélectionner un fichier de la liste pour commencer la lecture.

Système de fichiers et attribution de noms

Les systèmes de fichiers pris en charge par l'USB sont :

- FAT32
- NTFS
- HFS+

Les chansons, les artistes, les albums et les genres sont extraits des informations de chanson sur fichier et sont uniquement affichés s'ils sont présents. La radio affiche le nom du fichier comme nom de la piste si les informations de chanson ne sont pas disponibles.

Appareils Apple^{MD} supportés

Pour de plus amples informations, visiter le site GMTotalConnect.com.

Perte d'audio

Si un téléphone actuellement jumelé sur Bluetooth est branché avec un câble USB, le système mettra automatiquement l'audio du téléphone en sourdine. La lecture peut être reprise en changeant la source audio de Bluetooth sur le câble USB.

Sourcer USB depuis le bouton d'écran Audio MÉDIA pour reprendre la lecture.

Mémorisation et rappel des Media Favorites (favoris médias)

Pour mémoriser des médias favoris, toucher et maintenir le contact sur un favori ouvert pendant la lecture du média pour afficher une liste des types de médias. Sélectionner à partir de cette liste.

Les types de médias qui peuvent être affichés sont :

Genres : Toucher pour mémoriser le genre actuel comme favori. Toucher un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler un genre favori. La première chanson de ce genre commence a être lue.

Artistes : Toucher pour mémoriser l'artiste actuel comme favori. Toucher un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler un

artiste favori. La première chanson dans la liste de l'artiste commence a être lue.

Albums : Toucher pour mémoriser l'album actuel comme favori. Toucher un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler un album favori. La première chanson dans la liste de l'album commence a être lue.

Playlistes : Toucher pour mémoriser la liste de lecture actuelle comme favorite. Toucher un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler une liste de lecture favorite. La première chanson dans la liste de lecture commence a être lue.

Titres : Toucher pour mémoriser le morceau actuel comme favori. Toucher un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler un morceau favori.

Podcasts ou Épisode de podcast : Toucher et maintenir le contact sur un bouton d'écran pour enregistrer le balado en cours comme favori. Toucher un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler un podcast (balado) ou un Épisode de podcast favori. La lecture du podcast (balado) ou de l'Épisode de podcast commence.

Livres audio : Toucher et maintenir le contact sur un bouton d'écran pour enregistrer le livre audio en cours comme favori. Toucher un bouton d'écran dans la zone de favori pour rappeler un livre audio favori ; le premier chapitre du livre audio commence à être lu.

Vidéos : Toucher et maintenir le contact sur un bouton d'écran pour enregistrer la vidéo en cours comme favorite. Toucher un bouton d'écran dans la zone de favoris pour rappeler une vidéo favorite ; le premier épisode de la vidéo commence à être lu.

Lecteur de carte SD

S'il en est équipé, ce véhicule peut être doté de deux lecteurs de carte SD, un sur la console centrale et l'autre sur la zone de rangement à l'arrière de la climatisation arrière, s'il est équipé d'un système de divertissement de siège arrière (RSE).

Le lecteur de carte SD est pour la lecture audio et vidéo. La lecture d'une carte SD permet les mêmes formats de fichier et les mêmes restrictions que ceux définis dans la section USB. Se reporter à *Port USB* ⇨ *20*.

Configurer la carte SD lorsque le véhicule est en stationnement (P). Consulter « Audio » dans *Introduction* ⇨ *2*.

Placer la carte dans le port.

Si une carte SD a déjà été connectée, mais qu'une source différente est actuellement active, toucher le bouton d'écran MÉDIAS pour faire défiler les écrans de source audio jusqu'à ce que la carte SD soit affichée.

Prise auxiliaire

Ce véhicule est doté d'une prise d'entrée auxiliaire sur la console centrale sous l'accoudoir et dans la zone de rangement de console

média arrière, si équipé d'un système de divertissement de siège arrière (RSE). Parmi les sources audio auxiliaires possibles :

- Ordinateur portable
- Lecteur de musique audio

Cette prise n'est pas une sortie audio. Ne pas brancher de casque d'écoute dans la prise d'entrée auxiliaire. Configurer un appareil auxiliaire lorsque le véhicule est en stationnement (P).

Brancher un câble de 3,5 mm (1/8 pouce), de l'appareil auxiliaire jusqu'à la prise d'entrée auxiliaire. Quand un appareil est branché, le système peut lire l'audio et sa diffusion par les haut-parleurs du véhicule.

Si un appareil auxiliaire a déjà été connectée, mais qu'une source différente est actuellement active, toucher le bouton d'écran MÉDIAS pour faire défiler les écrans de source audio, jusqu'à ce l'écran de la source Entrée AUX soit affiché.

Bluetooth Audio

Si équipé, la musique sera lue d'un appareil Bluetooth jumelé. Consulter *Bluetooth (Vue d'ensemble)* ⇨ *93* ou *Bluetooth (Commandes de l'Infodivertissement -Infotainment)* ⇨ *94* ou *Bluetooth (Reconnaissance vocale)* ⇨ *98* pour le jumelage d'un appareil.

La musique peut être contrôlée par les commandes de l'infodivertissement (Infotainment) ou les commandes sur l'appareil.

La musique peut être démarrée en touchant le bouton d'écran MÉDIAS de la page d'accueil.

Pour lire de la musique via Bluetooth :

1. Mettre sous tension l'appareil, le jumeler et connecter l'appareil.
2. Une fois jumelé, aller sur l'application audio de la page d'accueil ou via le bac des applications. Sélectionner MÉDIAS jusqu'à ce que Bluetooth s'affiche.

Menu Bluetooth Audio

Toucher le bouton d'écran MENU pour afficher le menu Audio Bluetooth. Les fonctions suivantes peuvent être disponibles :

Bose^{MD} AudioPilot^{MD} (selon l'équipement) : toucher pour mettre en marche ou arrêter Bose AudioPilot. La technologie AudioPilot est une sélection marche/arrêt (On/Off) sur l'entrée de liste du menu principal. Se reporter à *Radio AM-FM* ⇨ *11*.

Réglages de tonalité : toucher + ou - pour régler Basse, Médianes, Treble, ou Surround. Se reporter à *Radio AM-FM* ⇨ *11*.

Toucher ❮ Back (retour) pour revenir au menu précédent.

Gérer les appareils Bluetooth : toucher pour aller sur la page Bluetooth et ajouter ou supprimer des appareils ou jumeler.

Lors de la sélection de Bluetooth audio, le radio peut ne pas pouvoir lancer le lecteur audio sur l'appareil connecté pour commencer la

lecture. Lorsque le véhicule est immobile, utiliser le téléphone pour commercer la lecture.

Tous les appareils démarrent l'audio de manière différente. Lors de la sélection de Bluetooth audio comme une source, la radio peut s'afficher à l'écran comme pausée. Appuyer sur Play (Lire) sur l'appareil ou toucher ▶ à l'écran pour commercer la lecture.

Certains téléphones prennent en charge l'envoi des informations de Musique Bluetooth pour les afficher sur la radio. Lorsque la radio reçoit ces informations, elle vérifiera si des informations sont disponibles et les affichera. De plus amples informations sur les fonctions Bluetooth prises en charge peuvent être consultées sur www.gm.com/bluetooth.

Infodivertissement de siège arrière

Système de divertissement de sièges arrière (RSE)

S'il figure parmi l'équipement, le système comprend un lecteur Blu-ray/DVD/CD, un port USB, un lecteur de carte SD, des prises jack audio/vidéo, des casques d'écoute sans fil, et une télécommande.

La télécommande permet de sélectionner, depuis les siège arrière, la même source ou une source différente pour chaque écran.

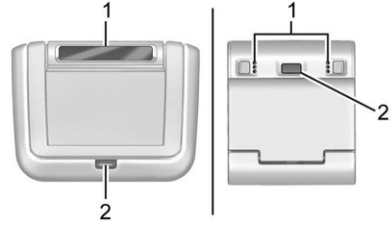
La vidéo peut être visionnée depuis l'avant en touchant l'icône Vidéo de l'écran, si le véhicule est en position P (stationnement). L'audio est diffusé par les haut-parleurs. Si une autre icône d'écran est sélectionnée, la lecture de la vidéo sur l'écran arrière se poursuit, mais l'audio diffusé par les haut-parleurs est commuté sur la source sélectionnée.

Pour reprendre la lecture de la vidéo à l'endroit où elle a été interrompue, Pseudo Resume (reprendre pseudo) doit être activé. Consulter « Installation du lecteur BD/DVD » plus loin dans cette section.

Le système RSE peut ne pas fonctionner correctement tant que la température est supérieure à -20 °C (-4 °F) et inférieure à 55 °C (131 °F).

Utilisation du système

Les écrans vidéo sont intégrés au dossier des sièges conducteur et passager avant, ou plafonniers dans la deuxième ou la troisième rangée (selon l'équipement).



Écrans de siège arrière (selon l'équipement)

1. Lentille infrarouge
2. Bouton de déverrouillage

Pour l'utiliser :

1. Appuyer sur le bouton de déverrouillage, sur la console de dossier de siège, ou en face de l'écran plafonnier. Ne pas tirer sur les côtés de l'écran.

2. Placer l'écran dans la position de visualisation. La télécommande doit être extraite de son espace de rangement pour être utilisée.

Avertissement

Lors du rangement de la télécommande, la placer dans son espace de rangement en prenant soin d'orienter les touches face à vous afin de ne pas endommager l'écran.

3. L'ouverture d'un écran met le système en marche. Si les écrans sont ouverts avec le système désactivé, appuyer sur le bouton power (mise sous tension) de la télécommande pour activer le système.

   Le système peut également être activé à partir de l'Infotainment System avant en appuyant sur le bouton d'écran Vidéo de la page d'accueil. Après l'avoir sélectionnée, un autre élément peut être sélectionné dans la page d'accueil et la lecture de la vidéo et de l'audio se poursuit à l'arrière.

Pousser l'écran en position verrouillée lorsqu'il n'est pas utilisé. L'écran s'éteint automatiquement.

L'audio peut continuer sans les écrans. Ceci permet d'écouter de la musique sans l'écran. Pour désactiver l'audio, appuyer sur le bouton d'alimentation de la télécommande ou de la page Vidéo de l'infotainment avant.

Avertissement

Éviter de toucher directement l'écran vidéo car cela peut l'endommager.

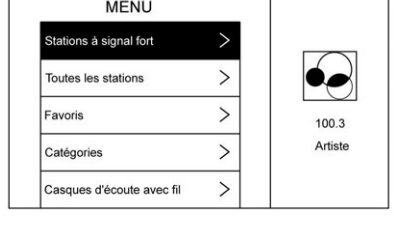
Sources

Les sources, selon l'équipement, comprennent AM, FM, BD, AUX, Photos, CD/DVD/Blu-ray, USB, et Carte SD.

Menus et fonctions

AM/FM Menu

Appuyer sur RADIO de la télécommande, puis sélectionner AM ou FM.



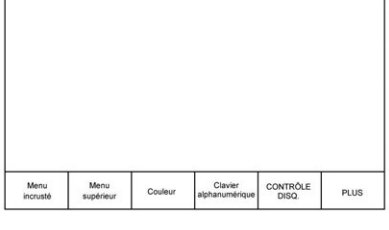
Appuyer sur Menu de la télécommande pour sélectionner Stations à signal fort, Toutes les stations, Favoris, Catégories, Wired Headphones (casques d'écoute filaires), DivX^{MD} VOD (vidéo à la demande DivX^{MD}) s'ils sont pris en charge, ou sur Informations de version.

Une seule source du syntoniseur peut être active à la fois.

Pour fermer, appuyer sur la touche MENU ou sur la touche ⮌ (Retour), ou attendre la temporisation.

Menu disque BD (disque Blue-ray)

Appuyer sur MEDIA de la télécommande et sélectionner CD/DVD/BD, USB, SD, AUX, ou Photos.



Appuyer sur MENU de la télécommande pour afficher les menus selon les médias.

Choisir parmi Menu incrusté (BD uniquement), MENU SUPÉRIEUR, Couleur, Clavier alphanumérique, CONTRÔLE DISQ., et PLUS (Configurations, Préc., Suivant, IMAGE FIXEDÉSACTIVÉ).

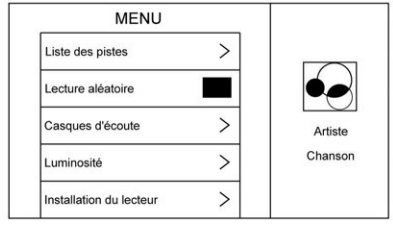
Pour fermer, appuyer sur la touche MENU ou sur la touche ⮌ (Retour), ou attendre la temporisation.

Menu disque DVD

Appuyer une fois sur MENU de la télécommande pour sélectionner parmi MENU SUPÉRIEUR, Clavier alphanumérique, Stop, PHOTO (photo), et Configurations.

Pour fermer, appuyer sur MENU ou sur ⮌ (Retour), ou attendre la temporisation.

CD Menu



Sélectionner à partir de :

- Liste des pistes
- Lecture aléatoire
- Informations disque (si disponibles)
- Wired Headphones (casques d'écoute filaires)
- Luminosité
- Installation du lecteur: Compression audio, Saisie automatique (si disponibles)
- DivX VOD (vidéo à la demande DivX) (si prise en charge)
- Recherche de titre (si disponibles)
- Informations de version

Si aucun disque n'est présent, les choix ne sont pas tous disponibles.

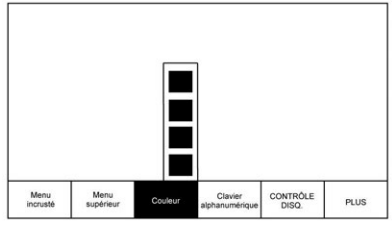
Menu incrusté (BD uniquement)

Sélectionner pour afficher les options du menu à l'écran. Appuyer sur l'option générée par le disque pour fermer le Menu incrusté et revenir à l'écran audio, si disponible, ou effectuer une sélection pour quitter le Menu incrusté. Lorsque le Menu incrusté est ouvert, le menu de sélecteur de superposition/interaction sera fermé.

Menu supérieur BD/DVD

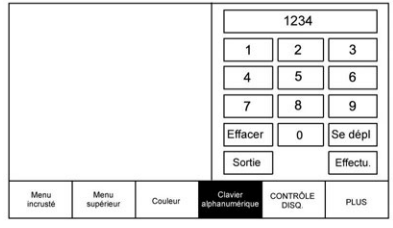
Sélectionner pour afficher le menu DVD ou BD. Effectuer une sélection pour quitter le Menu supérieur. Le MENU SUPÉRIEUR n'est pas disponible pour les formats BDAV, DVD-VR, et AVCREC.

Couleur (BD uniquement)



Sélectionner pour afficher les quatre options du bouton de couleur. Mettre en surbrillance une couleur et appuyer sur ENTER et l'action appropriée sera exécutée pour ce disque. Pour fermer le menu, appuyer sur ↩ (Retour) ou sur MENU, ou attendre l'arrêt temporisé. Appuyer sur la flèche du bas pour garder le menu de superposition ouvert, mais fermer le menu Couleur.

Clavier alphanumérique BD/DVD

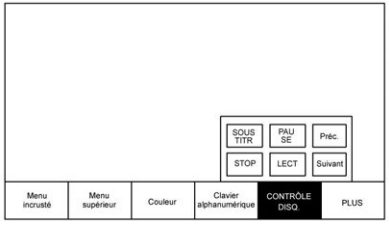


Sélectionner pour l'afficher. Pour le fermer, appuyer sur ↩ (Retour) ou sur MENU, attendre l'arrêt temporisé du menu, ou appuyer sur la flèche du bas des boutons 0 ou Effectu.. Le clavier alphanumérique est dépendant du disque et peut ne comporter aucune fonction.

La saisie en au clavier est limitée à quatre chiffres.

Sélectionner Effacer pour effacer un chiffre à la fois. Appuyer et maintenir enfoncé pour effacer tous les chiffres saisis.

CONTRÔLE DISQ. (BDAV et BDMV uniquement)



Sélectionner pour afficher les options Sous-titres, Lect, Pause, Suivant, Préc., et Stop du disque.

Appuyer sur ⮌ (Retour) ou sur MENU, ou attendre l'arrêt temporisé. Appuyer sur la flèche du bas de Stop, Lect, ou Suivant pour garder la superposition ouverte mais fermer le menu. Le menu CONTRÔLE DISQ. est dépendant du disque et peut ne comporter aucune fonction.

Stop (DVD uniquement)

Sélectionner pour fermer le menu en superposition. Appuyer sur Menu à l'écran pour ouvrir le menu de Disque arrêté.

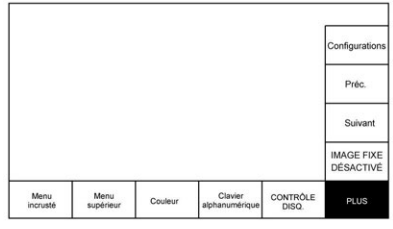
Sélectionner à partir de :

- Reprendre lecture : revient sur la position actuelle du disque et reprend la lecture.
- Recherche de titre (si disponibles)
- Redémarrer le disque
- Mode écran
- Wired Headphones (casques d'écoute filaires)
- Luminosité
- Installation du lecteur: Compression audio, Saisie automatique (si disponibles)
- DivX VOD (vidéo à la demande DivX) (si prise en charge)
- Informations de version

Les options ne sont pas toutes disponibles pendant que le disque est en cours de lecture.

Défilement média (AVCREC, BDAV, DVD-A, et DVD-VR uniquement) : permet une recherche de média sur le disque dans un format de liste.

PLUS



Le sous-menu PLUS se compose de Configurations et des éléments se rapportant aux images figées.

Préc./Suivant/IMAGE FIXEDÉSACTIVÉ

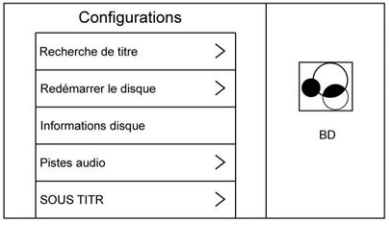
Sélectionner Préc. pour désactiver le figeage de l'image ou avancer vers l'image figée suivante. Suivant permet d'avancer vers l'image suivante. Sélectionner IMAGE FIXEDÉSACTIVÉ pour revenir à l'image figée d'accueil, si disponible.

Appuyer sur ⮌ (Retour) ou sur MENU, ou attendre que l'arrêt temporisé ferme le menu. Appuyer sur la flèche du bas de l'option du bas pour fermer la fenêtre contex-

tuelle de l'image figée suivante. La fonction d'image figée est dépendante du disque.

Il est également possible d'accéder à cette fonction en sélectionnant Photo (photo) sur le Menu du disque du DVD.

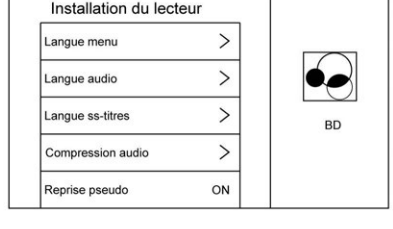
Configurations BD/DVD



Sélectionner pour accéder à :

- Défilement média (BDAV, AVCREC, DVD-A, DVD-VR uniquement) : permet de parcourir par Liste de vidéos ou par Playlist (liste de lecture).
- Recherche de titre (AVCHD, DVD-V, BDMV uniquement) : permet de rechercher les titres fournis par le disque. Sélectionner cette option affichera un clavier pour effectuer la recherche des titres spécifiques.
- Redémarrer le disque : redémarre le disque du début.
- Informations disque (si disponibles)
- Pistes audio
- Sous-titres
- Angle de disque (BDMV, DVD-V, DVD-A uniquement) : sélectionner un angle de disque à l'aide des flèches haut et bas pour mettre l'option en surbrillance et en appuyant sur ENTER ou sur la flèche de droite.
- Mode écran : permet d'ajuster le cadrage de l'écran RSE. Sélectionner Normal, Large, ou Zoom. Le Mode écran s'applique uniquement aux sources vidéos et devrait être maintenu si le disque est éjecté.
- Wired Headphones (casques d'écoute filaires) : utiliser pour écouter l'audio sur les Casques d'écoute câblés. L'audio de casque d'écoute est diffusé selon l'écran qui est sélectionné. L'audio par défaut est celui de l'écran 1.
- Luminosité : augmenter la luminosité à l'aide des flèches vers le haut ou la droite et diminuer la luminosité à l'aide des flèches vers le bas ou la gauche. La luminosité de chaque écran peut être réglée séparément.
- Installation du lecteur : consulter « Configuration du lecteur BD/DVD » ci-après.
- DivX VOD (vidéo à la demande DivX) (si prise en charge)
- Informations de version

Installation du lecteur BD/DVD



Installation du lecteur peut comprendre les options suivantes :

- Langue menu : lorsqu'aucun disque n'est présent, sélectionner à partir de la liste des langues ou saisir un code de langue.
- Langue audio : lorsqu'aucun disque n'est présent, sélectionner à partir de la liste des langues ou saisir un code de langue.
- Langue ss-titres : lorsqu'aucun disque n'est présent, sélectionner à partir de la liste des langues ou saisir un code de langue.
- Compression audio : lorsque cette fonction est activée, le RSE essayera de réduire la différence entre les hauts et les bas audio. La fonction CUSTOM (personnalisation) augmentera le volume du dialogue.
- Reprise pseudo : lorsque cette fonction est activée, le RSE cherche à reprendre la lecture de la vidéo à l'endroit où elle a été interrompue suite à la coupure du contact du véhicule. Cela peut être activé ou désactivé.
- Saisie automatique : lorsqu'il est activé, le RSE essayera de démarrer la lecture de la vidéo lorsque le disque est inséré. Cette fonction peut être activée ou désactivée. Cette fonction n'est pas prise en charge par tous les disques.
- Canal audio (AVCREC, DBAV, DVD-VR uniquement) comprend : Stéréo, Mono gauche, et Mono droit. Canal audio est disponible depuis le menu Configurations. Le réglage par défaut sera déterminé par le disque.
- Forma mém ut int : uniquement affiché lorsqu'aucun disque n'est présent. Sélectionner Ok. Un message et l'indicateur d'activité s'affichent. Un message s'affiche lorsque le formatage est terminé.

Saisir le code de langue

Saisir le code de langue souhaité.

Langue/Code		Code utilisateur
Japonais	JPN	7465
Anglais	ENG	6978
Français	FRA	7082
Allemand	DEU	6869
Italien	ITA	7384
Espagnol	SPA	6983
Néerlandais	NLD	7876
Russe	RUS	8285
Chinois	ZHO	9072
Coréen	KOR	7579
Grec	ELL	6976
Afar	AAR	6565
Abkhazien	ABK	6566
Afrikaans (Afrikaans)	AFR	6570
Amharique	AMH	6577
Arabe	ARA	6582

Assamais	ASM	6583
Aymara	AYM	6589
Azerbaïdjanais	AZE	6590
Bachkir	BAK	6665
Biélorusse	BEL	6669
Bulgare	BUL	6671
Bihari	BIH	6672
Bislama	BIS	6673
Bengali	BEN	6678
Tibétain	BOD	6679
Breton	BRE	6682
Catalan	CAT	6765
Corse	COS	6779
Tchèque	CES	6783
Gallois	CYM	6789
Danois	DAN	6865
Bhutan	DZO	6890
Espéranto	EPO	6979
Estonien	EST	6984
Basque	EUS	6985

Persan	FAS	7065
Finnois	FIN	7073
Fidjien	FIJ	7074
Féringien	FAO	7079
Frison	FRY	7089
Irlandais	GLE	7165
Gaélique d'Écosse	GLA	7168
Galicien	GLG	7176
Guarani	GRN	7178
Gujarati	GUJ	7185
Haoussa	HAU	7265
Hindi	HIN	7273
Croate	HRV	7282
Hongrois	HUN	7285
Arménien	HYE	7289
Interlingua	INA	7365
Interlingue	ILE	7369
Inupiak	IPK	7375
Indonésien	IND	7368
Islandais	ISL	7383

Hébreu	HEB	7269
Yiddish	YID	8973
Javanais	JAV	7487
Georgian (Géorgien)	KAT	7565
Kazakh	KAZ	7575
Groenlandais	KAL	7576
Cambodgien	KHM	7577
Canara	KAN	7578
Kachméré	KAS	7583
Kurde	KUR	7585
Kirghiz	KIR	7589
Latin	LAT	7665
LiNgala	LIN	7678
Laotien	LAO	7679
Lituanien	LIT	7684
Letton	LAV	7686
Malgache	MLG	7771
Maori	MRI	7773
Macédonien	MKD	7775
Malayalam	MAL	7776

Mongol	MON	7778
Moldave	MOL	7779
Marathi	MAR	7782
Malais	MSA	7783
Maltais	MLT	7784
Birman	MYA	7789
Nauru	NAU	7865
Népalais	NEP	7869
Norvégien	NOR	7879
Occitan	OCI	7967
Oromo	ORM	7977
Oriya	ORI	7982
Pendjabi	PAN	8065
Polonais	POL	8076
Afghan	PUS	8083
Portugais	POR	8084
Quechua	QUE	8185
Rhéto-roman	ROH	8277
Kiroundi	RUN	8278
Roumain	RON	8279

Rwanda	KIN	8287
Sanskrit	SAN	8365
Sindhi	SND	8368
Sango	SAG	8371
Serbo-croate	SCR	8372
Singhalais	SIN	8373
Slovaque	SLK	8375
Ouzbek	UZB	8590
Vietnamien	VIE	8673
Volapük	VOL	8679
Yolof	WOL	8779
Xhosa	XHO	8872
Yoruba	YOR	8979
Zoulou	ZUL	9085
Slovène	SLV	8376
Samoan	SMO	8377
Mashona	SNA	8378
Somali	SOM	8379
Albanais	SQI	8381
Serbe	SRP	8382

Swati	SSW	8383
Sotho	SOT	8384
Soudanais	SUN	8385
Suédois	SWE	8386
Swahili	SWA	8387
Tamoul	TAM	8465
Telugu	TEL	8469
Tadjik	TGK	8471
Siamois	THA	8472
Tigrina	TIR	8473
Turkmen (Turkmène)	TUK	8475
Tagal	TGL	8476
Bechouana	TSN	8478
Tongan	TON	8479
Turc	TUR	8482
Balonga	TSO	8483
Tatar	TAT	8484
Twi	TWI	8487
Ukrainien	UKR	8575
Urdu	URD	8582

Erreurs

Des erreurs peuvent se produire si la zone de stockage locale a été endommagée ou si le contact est coupé pendant le formatage.
Si l'écran est fermé pendant le formatage, ceci n'interrompra pas le formatage. Si l'écran est de nouveau ouvert, l'état actuel du formatage sera affiché. Si une erreur se produit, l'écran Error (erreur) s'affichera lorsque le contact est mis.

Wired Headphones (casques d'écoute filaires)

Sélectionner Configurations dans la menu, sélectionner l'audio de la prise jack du casque d'écoute filaire correspondant à l'écran 1 ou l'écran 2 utilisé et appuyer sur ENTER ou sur la flèche de droite. Appuyer sur ⮌ (Retour) pour quitter.

Les casques d'écoute sont configurés sur l'écran 1 par défaut.

Recherche de titre (CD-DA uniquement)

Cela affiche une liste de titres à sélectionner à l'aide des flèches vers le haut et le bas.

Informations disque (CD-DA uniquement)

Si le disque inséré est un BDMV, BDAV, AVCHD, AVCREC, DVD-Video, ou DVD-VR, son titre devrait être affiché. Si le disque inséré est un DVD-Audio, DTS-CD, CDDA, ou un CD mixte, le numéro de piste sera affiché.

DivX^{MD}

Si ce format est pris en charge, ceci indique que le véhicule est enregistré pour lire les médias DivX et explique comment obtenir des informations supplémentaires.

Informations de version

Ceci permet d'accéder aux informations de Version, à Enrg info véh USB, et à Visualisation de source ouverte.

Enrg info véh USB permet l'enregistrement de la version actuelle sur un lecteur flash avant qu'une mise à jour soit effectuée.

View Open Source (visualisation de source ouverte) indique où les informations concernant le logiciel peuvent être trouvées.

Permutation entre ÉCRAN 1 et ÉCRAN 2

Pour les systèmes à simple écran plafonnier uniquement :

Bien qu'il soit possible d'écouter simultanément deux sources audio, il n'est possible de visionner qu'une seule source vidéo à la fois sur l'écran plafonnier.

Appuyer sur la touche SCREEN 1 ou SCREEN 2 de la télécommande pour commuter sur celle des sources à afficher sur l'écran plafonnier.

Lorsque SCREEN 1 (l'écran 1) est en cours d'affichage et qu'une pression est exercée sur la touche SCREEN 2 de la télécommande, la source est commutée et s'affiche alors sur SCREEN 2 (l'écran 2).

L'audio de SCREEN 1 (l'écran 1) est disponible sur le canal 1 des casques d'écoute et l'audio de SCREEN 2 (l'écran 2) est disponible sur le canal 2 des casques d'écoute. Changer le canal du casque d'écoute vers la source d'écran souhaitée.

Un utilisateur peut écouter l'audio depuis SCREEN 1 (l'écran 1) et visionner la source sur l'écran plafonnier, tandis qu'un autre utilisateur peut écouter une source audio distincte en changeant le canal sur son casque d'écoute sans fil ou en paramétrant son casque d'écoute filaire sur SCREEN 2 (l'écran 2) dans MENU.

Commandes RSE disponibles depuis l'écran avant

Pour accéder à l'application RSE, sélectionner Vidéo depuis l'écran Accueil. Le Vidéo peut être sélectionné depuis le bac des applications, s'il a été mémorisé sur une des cinq locations.

Source sur DVD/BD

Cela permet de visionner une vidéo DVD/BD sur l'écran avant lorsque le sélecteur de vitesses est sur la position P (stationnement).

Une fois un disque inséré, sa lecture démarre automatiquement. Pour reprendre la lecture de la vidéo à l'endroit où elle a été interrompue, Pseudo Resume (reprendre pseudo) doit être activé. Consulter « Configuration du lecteur BD/DVD » précédemment dans cette section.

Lorsque le véhicule est en position P (stationnement), des icônes s'affichent le long du bas de l'écran avant. Lorsqu'un(e) DVD, VCD, USB, AUX, ou SD est inséré(e) :

Lorsqu'un BD est inséré :

Médias arrière

Cela permet la transition entre les sources AUX, Disque, USB, et SD des écrans arrière. Les sources sélectionnées sont automatiquement sourcées pour les deux écrans arrière et leur lecture commence à partir du premier fichier disponible.

La vidéo s'affichera uniquement sur l'écran avant si le véhicule est en stationnement (P). Dans n'importe quel autre rapport de vitesse, l'écran avant affiche la source de média active.

Menu disque DVD/BD

Avec le véhicule en stationnement (P), toucher MENBRAY pour accéder au menu du disque DVD/BD.

Next Track/Previous Track (Piste suivante/piste précédente)

Utiliser ⏭ pour sauter en avant ou ⏮ pour sauter en arrière les chapitres. Toucher ⏮ pendant moins de cinq secondes dans la piste en cours pour démarrer au début de la piste précédente. Toucher ⏮ pendant plus de cinq secondes dans la piste en cours pour démarrer au début de la piste en cours.

Fast Forward/Fast Rewind (Avance rapide/Recul rapide)

Le véhicule étant en position P (stationnement), toucher et maintenir le contact sur ⏭ ou ⏮ pendant environ une seconde et demie pour avancer ou reculer rapidement dans la piste en cours. Si ⏭ ou ⏮ est maintenu pendant environ six secondes, la vitesse d'avance rapide ou de recul rapide augmentera.

Lecture/pause

Toucher ▶ pour lire ou sur ⏸ pour pauser, en fonction de la sélection en cours.

Clavier alphanumérique pour DVD/VCD/SD/USB

Avec le véhicule en stationnement (P), sélectionner pour afficher le clavier DVD. La fonctionnalité du clavier DVD est fonction du disque et peut ne pas être disponible sur tous les DVD. Un maximum de quatre chiffres peut être saisi. Sélectionner Effacer pour effacer un chiffre dans le champ de saisie. Appuyer et maintenir enfoncé Effacer pour effacer tous les chiffres dans le champ de saisie.

Menu incrusté (BD uniquement)

Cela affiche le contenu du Menu incrusté du BD. Sélectionner un élément de menu ou utiliser le sélecteur d'interaction pour quitter la vue du Menu incrusté.

Curseur

L'utiliser pour naviguer et sélectionner les éléments dans le menu du disque. Appuyer sur les flèches de haut, bas, droite ou gauche ou sur Entrer. Appuyer pour fermer le sélecteur d'interaction et afficher un menu vertical des boutons du curseur. Le curseur se fermera après la temporisation.

Source USB/SD/VCD/AUX avec vidéo

Cela permet de visionner sur l'écran avant le contenu vidéo d'appareils branchés sur le module arrière lorsque le véhicule est en position P (stationnement).

Lorsque le véhicule est en position P (stationnement), des icônes s'affichent :

Ces fonctions seront les mêmes que dans les sources DVD/BD, à l'exception de :

- Clavier alphanumérique est uniquement disponible pour VCD, si le véhicule est en stationnement P (Park).
- MENBRAY est uniquement disponible pour les sources disques telles que VCD. Le système affiche le menu fourni par le disque.

Sourcing DVD/BD/USB/SD/VCD/ AUX (sourçage DVD/BD/USB/SD/ VCD/AUX)

Lorsque le véhicule est en D (Drive), les icônes suivantes s'affichent le long du bas de l'écran avant lorsqu'une de ces sources est active :

DVD/BD/USB/SD/VCD : tous les boutons sont disponibles.

AUX : seuls MÉDIA ARRIÈRE et MENU sont disponibles.

Médias arrière

L'utiliser pour sélectionner les sources AUX, Disque, USB, ou SD. Les deux écrans sont sourcés et la lecture des sources commence à partir du premier fichier disponible. La vidéo s'affichera uniquement sur l'écran avant si le véhicule est en stationnement (P). Dans n'importe quel autre rapport de vitesse, l'écran avant affiche la source de média active.

Previous Track/Next Track (Piste précédente/Piste suivante)

Toucher |◀ ou ▶| pour sélectionner la piste précédente ou la piste suivante du média en cours.

Lecture/pause

Toucher ▶ pour lire ou sur ❙❙ pour pauser, en fonction de la sélection en cours. Une barre de temps s'affiche lorsque le bouton Pause est touché.

Menu (DVD/BD/SD/USB/AUX/VCD)

Uniquement disponible si le véhicule se trouve en D (Drive). Appuyer sur MENU pour afficher ces options :

- Réglages de tonalité : l'utiliser pour régler les basses, les médium et les aigus sur les haut-parleurs uniquement. Une fois réglés, les paramètres de tonalité sont pour toutes les sources.
- Auto Volume Control (commande du volume automatique) (AVC) : règle le volume de l'audio en se basant sur la vitesse du véhicule. Certains véhicules peuvent être équipés de la technologie Bose AudioPilot. Dans ce cas, l'élément du menu principal Volume audio est remplacé par l'élément de menu Bose AudioPilot. AVC ou Bose AudioPilot peut être utilisé avec n'importe quelle source.
- Annonces de Trafic : Affiche des alertes de circulation dans le système RSE. La vidéo conti-

nuera à être lue et le son sera mis en sourdine en fonction de l'alerte.

Fermeture du menu (DVD/BD)

Toucher Retour ou Sortie pour fermer un menu. Cela rétablit l'affichage de l'écran précédemment visionné.

Power (Puissance)

Appuyer sur le bouton d'alimentation à l'écran avant pour allumer et éteindre l'écran RSE. L'écran avant continuera à fonctionner lorsque l'écran plafonnier est éteint.
Un bouton d'alimentation illuminé en rouge indique que les écrans arrière sont allumés. Un bouton d'alimentation illuminé en blanc indique que les écrans arrière sont éteints.

Ecouteurs

1. Témoin d'alimentation
2. Commutateur de canal 1 ou 2
3. Commande du volume
4. Bouton d'alimentation
5. Couvercle de pile

Le RSE comprend deux ou quatre casques d'écoute sans fil à deux canaux, selon le modèle de véhicule. Les écouteurs sont utilisés pour écouter divers médias. Les écouteurs sans fil possèdent un bouton de mise sous tension, un commutateur canal 1/canal 2 et une commande de volume.

Appuyer sur le bouton d'alimentation pour allumer les écouteurs.
Un témoin lumineux s'allume sur les écouteurs. Si le témoin ne s'allume pas, contrôler les piles. Un son intermittent ou statique peut également indiquer une faiblesse des piles. Voir « Remplacement de pile », plus loin dans cette section.

Couper les écouteurs lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Appuyer sur le centre du côté droit de l'écouteur pour changer le canal. Le canal 1 fournira l'audio associé à l'écran 1 et le canal 2 fournira l'audio associé à l'écran 2.

Les émetteurs infrarouge sont en haut de l'écran vidéo du dossier de siège gauche, ou en face du second écran plafonnier. Afin d'économiser les piles, les écouteurs se coupent automatiquement si le système RSE est désactivé ou si les écouteurs sont hors de portée des émetteurs pendant plus de trois minutes. Les écouteurs peuvent perdre le signal ou souffrir de parasites si l'on s'avance trop ou si l'on sort du véhicule.

Utiliser la commande du volume des écouteurs pour régler le volume.

Pour obtenir la meilleure performance audio, porter les écouteurs comme cela est indiqué par L (gauche) et R (droit) sur les oreillettes. Les oreillettes ne doivent pas être couvertes.

Avertissement

Ne laissez pas les écouteurs dans la chaleur ou en exposition directe au soleil. Cela peut les endommager et les réparations ne sont pas prises en charge par la garantie. La conservation dans un froid extrême peut affaiblir les piles. Conservez les écouteurs dans un endroit frais et sec.

Si la mousse des oreillettes devient endommagée ou usée, elles devront être remplacées séparément. Contactez votre distributeur pour acheter des coussinets de rechange.

Remplacement de pile

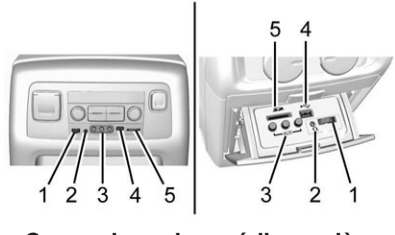
Pour remplacer les piles :

1. Desserrer la vis du couvercle, sur le côté gauche des écouteurs.
2. Ouvrir le couvercle des piles.
3. Remplacer les deux piles AAA.
4. Remettre en place le couvercle et serrer la vis.

Retirer les piles si les écouteurs ne sont pas utilisés pendant de longues périodes.

Entrées auxiliaires

Prises audio/vidéo (A/V)



Connexions des médias arrière (selon l'équipement)

1. Commande du volume
2. Prise d'écouteurs à fil
3. Prises A/V
4. Port USB
5. Lecteur de carte SD

Si le véhicule est équipé du système RSE, les dispositifs ci-dessus sont à l'arrière de la console centrale. Ces ports sont principalement utilisés par les passagers arrière et les médias ne sont pas tous disponibles pour les passagers avant.

Les prises A/V permettent de brancher les câbles audio ou vidéo d'un appareil auxiliaire tels un caméscope, un système de jeux vidéo, ou un appareil Apple. Un câble d'origine Apple est nécessaire.

Les prises A/V sont codées par teinte :

- Jaune pour l'entrée vidéo
- Blanc pour l'entrée audio gauche
- Rouge pour l'entrée audio droite

L'Infotainment System n'assure pas l'alimentation électrique des appareils auxiliaires.

Pour employer les entrées auxiliaires du système RSE :

1. Brancher les câbles de l'appareil auxiliaire aux prises A/V.
2. Allumer l'appareil auxiliaire et l'écran vidéo RSE.
3. Appuyer sur Media de la télécommande et utiliser les flèches de gauche ou de droite pour commuter la source sur AUX.

USB/SD

Ceci permet la lecture vidéo et audio des médias pris en charge.

L'audio diffusé depuis ces ports ne peut être écouté et commandé que par les passagers des sièges arrières. La vidéo peut être écoutée, affichée, et commandée par les passagers des sièges avant et arrière.

Pour utiliser l'USB et SD :

1. Insérer l'appareil dans la fente appropriée.
2. Sélectionner la source via le menu de l'écran arrière avec le bouton MEDIA de la télécommande.
3. Sélectionner la source via l'avant en appuyant sur l'application Vidéo de l'écran d'accueil.

Sortie audio

L'audio provenant d'un lecteur Blu-ray/DVD/CD ou des prises auxiliaires peut être écouté via :

- Casques d'écoute sans fil : disponibles pour toute source en fonction du canal sélectionné.
- Haut-parleurs du véhicule : Appuyer sur le bouton d'écran Vidéo. Sélectionner toute autre source pour arrêter l'audio du haut-parleur.
- Prise d'écouteurs à fil du véhicule : Consulter « Prise jack de casque d'écoute filaire » ci-après.

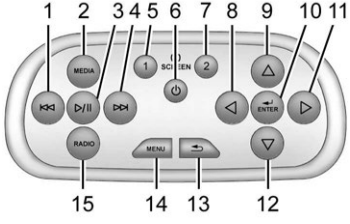
Le système RSE transmet le signal audio aux écouteurs sans fil si ce signal est disponible. Consulter « Écouteurs » plus tôt dans cette section.

Les passagers des sièges avant peuvent écouter le signal des prises A/V sur les haut-parleurs du véhicule en sélectionnant A/V arrière en tant que source de la radio.

Prise d'écouteurs à fil

Sélectionner MENU sur la télécommande, puis sélectionner Configurations et ensuite Wired Headphones (casques d'écoute filaires) pour écouter l'audio sur les Casques d'écoute filaires. L'audio de casque d'écoute est diffusé selon l'écran qui est sélectionné. L'audio par défaut est celui de l'écran 1.

Télécommande



Boutons de la télécommande

1. ⏮ (précédent/retour)
   - Radio : Appuyer pour chercher la station radio précédente.
   - CD : appuyer pour chercher la piste précédente.
   - Blu-ray/DVD : appuyer pour chercher le chapitre précédent.
   - Appuyer et maintenir enfoncé pour effectuer un retour rapide.
2. MEDIA
   - Appuyer pour défiler sur les menus suivants : CD, AUX, Blu-ray (Blu-ray)/DVD, Carte SD, USB.
3. ⏵/⏸ (lecture/pause)
   - Appuyer pour démarrer la lecture. Appuyer pour pauser. Appuyer à nouveau pour reprendre la lecture.
4. ⏭ (prochain/avance rapide)
   - Radio : Appuyer pour chercher la station radio suivante.
   - CD : appuyer pour chercher la piste suivante.
   - Blu-ray/DVD : appuyer pour chercher le chapitre suivant.
   - Appuyer et maintenir enfoncé pour effectuer une avance rapide.
5. SCREEN 1
   - Pour les double écrans de dossiers de siège :

     Appuyer pour sélectionner l'écran de gauche. Une fois le choix effectué, toutes les commandes de la télécommande se rapporteront uniquement à l'écran 1.
   - Pour les systèmes à simple écran plafonnier :

     Appuyer pour changer la source affichée sur l'écran plafonnier vers la source SCREEN 1 (écran 1) sélectionnée. Sélectionner les sources audio. Il n'est possible de visionner qu'une seule vidéo à la fois sur l'écran. La diffusion des deux sources audio est maintenue sur les casques d'écoute. Une fois le choix effectué, toutes les commandes de la télécommande correspondront à SCREEN 1 (écran 1).
   - Pour les double écrans plafonniers :

     Appuyer pour sélectionner l'écran plafonnier de la seconde rangée. Une fois

le choix effectué, toutes les commandes de la télécommande correspondront à SCREEN 1 (écran 1).

6. ⏻ (Puissance)
   - Appuyer pour allumer ou éteindre les écrans vidéo.
7. SCREEN 2
   - Pour les double écrans de dossiers de siège :

     Appuyer pour sélectionner l'écran de droite. Une fois le choix effectué, toutes les commandes de la télécommande se rapporteront uniquement à SCREEN 2 (écran 2).
   - Pour les systèmes à simple écran plafonnier :

     Appuyer pour changer la source affichée sur l'écran plafonnier vers la source SCREEN 2 (écran 2) sélectionnée. Il n'est possible de visionner qu'une seule vidéo à la fois sur l'écran. La diffusion des deux sources audio est maintenue sur les casques d'écoute. Une fois le choix effectué, toutes les commandes de la télécommande correspondront à SCREEN 2 (écran 2).
   - Pour les double écrans plafonniers :

     Appuyer pour sélectionner l'écran plafonnier optionnel de la troisième rangée. Une fois le choix effectué, toutes les commandes de la télécommande correspondront à SCREEN 2 (écran 2).
8. ◁ (précédent/retour/diminuer)
   - Radio et CD : appuyer pour aller sur la station ou la piste précédente.
   - Appuyer pour revenir au menu précédent.
   - Appuyer pour diminuer la luminosité de l'écran RSE.
9. △ (flèche vers le haut)
   - Appuyer pour faire défiler la liste vers le haut.
10. ◄┘ / ENTER
    - Appuyer pour sélectionner l'option mise en surbrillance dans un menu.
    - Appuyer et maintenir enfoncé pour une lecture rapide.
11. ▷ (suivant/avance/augmenter)
    - Radio et CD : appuyer pour aller sur la station ou la piste suivante.
    - Appuyer pour aller sur le menu suivant.
    - Appuyer pour augmenter la luminosité de l'écran RSE.
12. ▽ (flèche vers le bas)
    - Appuyer pour faire défiler la liste vers le bas.
13. ⮌ (retour)
    - Appuyer sur pour revenir au menu précédent.

- Appuyer et maintenir enfoncé pour revenir sur l'écran en cours de lecture.

14. MENU
    - Appuyer pour aller sur le menu de l'écran en cours de lecture.
15. RADIO
    - Appuyer pour faire défiler les sources radios y compris AM, FM, ou DAB.

Pour utiliser la télécommande, la diriger vers la fenêtre de transmission de l'une des consoles de dossier, ou de l'écran plafonnier de la seconde rangée, et appuyer fermement sur les boutons. Le soleil ou une lumière très forte peut affecter la réception des signaux de la télécommande par les transmetteurs RSE. Contrôler les piles de la télécommande si celle-ci ne fonctionne pas. Consulter « Remplacement de pile » ci-après. L'obstruction des récepteurs peut également affecter le fonctionnement de la télécommande.

Si un CD, un Blu-ray/DVD ou un disque MP3 a été inséré dans la fente CD, le bouton ⏻ de la télécommande peut être utilisé pour activer l'écran vidéo et lancer la lecture. Le système Infotainment peut également activer l'écran vidéo.

Avertissement

L'entreposage de la commande à distance dans un endroit chaud ou directement exposé au soleil peut l'endommager et les réparations ne sont pas prises en charge par la garantie. La conservation dans un froid extrême peut affaiblir les piles. Conservez la commande à distance dans un endroit frais et sec.

Remplacement de pile

Pour remplacer les piles de la télécommande :

1. Insérer une pièce de monnaie ou une clé pour retirer le couvercle arrière de la télécommande.
2. Remplacer les deux piles AAA dans le compartiment.
3. Replacer le couvercle.

Retirer les piles de la télécommande si celle-ci n'est pas utilisée pendant une période prolongée.

Dépistage de pannes RSE

Pas d'alimentation : Le contact n'est peut-être pas sur ON/RUN (marche) ou ACC/ACCESSORY (accessoires).

L'image ne remplit pas l'écran. Les quatre côtés de l'écran sont occupés par des bordures noires, ou bien l'image est étirée : Appuyer sur le bouton MENU de la télécommande pour changer le réglage du mode d'affichage.

En mode auxiliaire, l'image bouge ou défile : Vérifier les connexions des entrées auxiliaires des deux appareils.

La télécommande ne fonctionne pas : Vérifier que la télécommande est programmée pour l'écran correct. Vérifier qu'il n'y a pas d'obstruction entre la télécommande et la fenêtre de l'émetteur-récepteur et vérifier que les piles ne sont pas vides ou incorrectement placées.

Aucun son ne provient des écouteurs avec le témoin allumé. : Si les piles sont bonnes, vérifier que les écouteurs sont programmés pour le bon écran et sur le canal correspondant à l'écran étant visualisé.

Le lecteur est en mode auxiliaire, mais il n'y a pas d'image ni de son : Vérifier si l'écran vidéo RSE est en mode auxiliaire en appuyant sur le bouton MEDIA de la télécommande. Vérifier les connexions des entrées auxiliaires des deux appareils.

Parfois, le son du casque sans fil se coupe ou le casque grésille : S'assurer qu'il n'y a pas d'obstruction, que les piles ne sont pas faibles, que la portée utile est bonne et qu'il n'y a pas d'interférence provenant de tours de station cellulaire ou de l'usage d'un téléphone cellulaire à l'intérieur du véhicule. Vérifier si les écouteurs fonctionnent correctement en utilisant les canaux gauche (L) et droit (R) des écouteurs. Vérifier si les casques sont positionnés de manière appropriée, avec la bande supérieure sur le haut de la tête.

La télécommande ou les casques d'écoute ont été égarés : Consultez votre distributeur.

Le Blu-ray/DVD est lu, mais il n'y a pas d'image ni de son. : Vérifier si l'écran vidéo RSE est en mode Blu-ray/DVD en appuyant sur le bouton MEDIA de la télécommande.

Messages d'erreur de l'afficheur vidéo

L'écran vidéo peut afficher l'un des messages suivants :

Disc Error (erreur de disque) : En cas de problèmes de chargement ou d'éjection de disque, le disque est inséré avec l'étiquette du mauvais côté, le disque est endommagé ou le disque n'est pas de la bonne région.

Pas de disque inséré : Aucun disque présent.

Disc Player Error (erreur de lecteur de disque) : La température est hors des limites de la plage de fonctionnement du système RSE. Si la température est hors de la plage de fonctionnement, contacter le concessionnaire.

Distorsion de vidéo

L'utilisation d'un téléphone cellulaire, d'un scanner, d'une radio BP, de système GPS (système de positionnement global), d'un télécopieur mobile ou d'un émetteur-récepteur fixe ou portatif peut brouiller l'image vidéo.

Il peut être nécessaire d'éteindre le lecteur vidéo lorsque l'un de ces appareils est employé dans le véhicule ou à proximité.

Système (Platinum) de divertissement de sièges arrière (RSE)

Les véhicules équipés d'un système RSE disposent de deux écrans d'affichage vidéo logés dans les appuis-tête avec lecteurs de DVD intégrés, d'entrées auxiliaires, de deux casques d'écoute câblés, et d'une télécommande. Ce système fonctionne indépendamment du système RSE de lecteur de DVD plafonnier du véhicule. Se reporter à *Système de divertissement de siège arrière (RSE)* ⇨ *27* ou *Système (Platinum) de divertissement de siège arrière (RSE)* ⇨ *47* pour les informations relatives au système RSE de lecteur DVD plafonnier.

Le véhicule dispose d'une fonction dénommée Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP). Grâce à la fonction RAP, le système RSE peut encore être utilisé après avoir coupé le contact. Consulter « Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP) » dans le guide de l'automobiliste.

Écrans d'affichage vidéo

Les écrans d'affichage vidéo sont à l'arrière de chaque appuie-tête.

Avertissement

Éviter de toucher directement l'écran vidéo car cela peut l'endommager. Pour plus d'informations, se reporter à « Nettoyage des écrans vidéo » plus loin dans cette section.

RSE System Overview (aperçu du système RSE)

La fente de chargement du lecteur de DVD est située en haut de l'appuie-tête. Insérer partiellement le disque dans la fente de chargement, avec la face imprimée du disque orientée vers l'arrière du véhicule. Le disque est automatiquement attiré à l'intérieur du lecteur de DVD, « Chargement » ainsi qu'un indicateur de disque s'affichent à l'écran, et la lecture démarre. Si le disque n'est pas correctement inséré, le lecteur de DVD éjecte le disque et affiche « Aucun disque ».

Certains DVD ne permettent pas l'avance rapide ou le saut des informations de droit d'auteur ou des prévisualisations. Si le DVD ne démarre pas la lecture sur le générique, se reporter aux instructions à l'écran.

Le lecteur de DVD peut être commandé en utilisant les boutons sous l'écran d'affichage vidéo ou en utilisant les touches de la télécommande du système. Se reporter à « Télécommande » plus loin dans cette section.

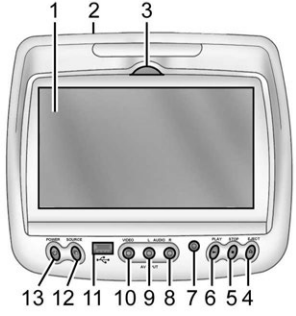
Les disques suivants sont compatibles avec le lecteur de DVD :

- DVD-Vidéo : un DVD sur lequel sont gravées des pistes vidéo.
- CD-DA : un CD sur lequel sont gravées uniquement des pistes de musique ou de son.
- CD-Vidéo : un CD sur lequel est gravé un film.
- CD-R/RW : un disque sur lequel sont gravés des fichiers audio, tel qu'un CD-R comportant des fichiers PM3, MPEG, ou JPEG téléchargés.

Le lecteur de DVD et les disques sont codés par région mondiale. Les lecteurs de DVD sont configurés sur la Région 1. Les disques comportant des codes régionaux différents ne sont pas lus par les lecteurs.

Si un message d'erreur s'affiche sur l'écran vidéo, consulter « Messages DVD » plus loin dans cette section.

Pendant que le véhicule est en mouvement, les passagers ne doivent pas détacher leur ceinture de sécurité pour effectuer les réglages des touches de commande de l'écran vidéo. Se reporter à « Ceintures de sécurité » dans le manuel du propriétaire. Utiliser la télécommande pour tout réglage nécessaire. Se reporter à « Télécommande » plus loin dans cette section.



1. Écran vidéo
   - Situé derrière l'appuie-tête du siège avant.
2. Fente pour CD/DVD
   - La fente de chargement du lecteur de DVD est située en haut de l'appuie-tête. Insérer partiellement le disque dans la fente de chargement, avec la face imprimée du disque orientée vers l'arrière du véhicule. Le disque est automatiquement attiré à l'intérieur du lecteur de DVD, « Chargement » ainsi qu'un indicateur de disque s'affichent à l'écran, et la lecture démarre. Si le disque n'est pas correctement inséré, le lecteur de DVD éjecte le disque et affiche « Aucun disque ».
3. Levier de verrouillage et loquet de déverrouillage
   - L'angle de vision de l'écran vidéo peut être réglé en relâchant le loquet et en orientant délicatement l'écran. Le verrouiller ensuite dans une position stable.
4. EJECT ⏏
   - Appuyer pour éjecter un disque de la fente du DVD.

     Si un disque est éjecté du lecteur, mais qu'il n'en est pas extrait, il est automatiquement rechargé dans le lecteur. Une autre solution pour recharger un disque qui a été éjecté, mais pas extrait du lecteur de DVD,

consiste à appuyer sur la touche d'éjection ou la touche de lecture.

5. STOP ■
   - Appuyer une fois pour arrêter la lecture d'un DVD.

     Il existe une fonction de pré-arrêt pour les DVD et CD vidéo uniquement. Cette fonction reprend la lecture du disque à l'endroit où elle a été arrêtée. Appuyer sur la touche d'arrêt pendant la lecture du disque et ■ s'affiche sur l'écran de démarrage du DVD. Cette icône disparaît après quelques secondes. Appuyer sur la touche d'arrêt une seconde fois, ou éjecter un disque, pour annuler la fonction de pré-arrêt et pour effacer la mémoire de position du disque.
6. PLAY ▶
   - Appuyer sur cette touche au-dessous de l'écran d'affichage vidéo pour lancer la lecture d'un disque. Sur les CD et les DVD vidéo avec Commande de lecture (PCB), les écrans de menus peuvent s'afficher automatiquement. Il peut être nécessaire d'appuyer de nouveau sur la touche de lecture pour commencer la lecture. Il existe une fonction de mémoire de position de lecture pour les DVD et CD vidéo uniquement. Si le lecteur de DVD est éteint puis rallumé, le lecteur de DVD reprend la lecture là où le disque s'est arrêté. La mémoire de position de lecture est effacée si le disque est extrait du lecteur.
7. Prise de sortie 3,5 mm (1/8 po)
   - Les casques d'écoute câblés peuvent être branchés sur une prise de 3,5 mm (1/8 po).
8. Entrée audio droite
   - Le connecteur rouge est utilisé pour l'audio du côté droit.
9. Entrée audio gauche
   - Le connecteur blanc est utilisé pour l'audio du côté gauche.
10. Entrée Video
    - Le connecteur jaune est utilisé pour l'entrée vidéo.
11. Port USB
    - Connecter le lecteur USB pour écouter de la musique ou visionner des images. Pour charger un appareil, le connecter au port USB. Les appareils ne sont pas tous en mesure d'être chargés. Pour la lecture, les formats disponibles sont :

- JPEG
- JPG
- M2V
- MP3
- MPE
- MPEG-1
- MPEG-2
- MPG
- OGG
- WMA

12. SOURCE
    - Appuyer pour sélectionner entre Écran 1, Écran 2, ou l'entrée AV. Chaque écran d'affichage vidéo peut être réglé indépendamment, de même que les informations d'affichage des deux lecteurs de DVD et des deux entrées A/V.
13. POWER ⏻
    - Appuyer pour mettre l'écran sous tension ou hors tension. Chaque écran vidéo peut être mis sous tension ou hors tension indépendamment.

Capteur de télécommande infrarouge : Situé en haut au centre de l'écran d'affichage vidéo. Ne pas obstruer la transmission du signal de la télécommande vers le capteur.

Émetteurs infrarouge : Situé en haut au centre de l'écran d'affichage vidéo. Ne pas obstruer la transmission du signal des casques d'écoute vers les émetteurs.

Utilisation des menus d'affichage à l'écran (OSD) du RSE

Utiliser les menus d'affichage de configuration de l'OSD pour :

- La configuration générale
- La configuration de l'audio
- La configuration de la qualité
- La configuration des préférences

Pour utiliser les menus de l'OSD tout en utilisant le lecteur de DVD ou un appareil auxiliaire :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande pour afficher les icônes et les pages sur l'écran d'affichage.
2. Sélectionner la page souhaitée à l'aide des flèches de navigation gauche/droite pour déplacer le curseur.
3. Appuyer de nouveau sur la touche SETUP de la télécommande pour annuler l'utilisation de l'écran de configuration.

Les DVD ne prennent pas tous en charge l'ensemble des valeurs par défaut des fonctionnalités dans les menus de configuration. Si une fonctionnalité n'est pas prise en charge, les valeurs par défaut sont fournies par les médias DVD.

Menu de configuration générale

Pour configurer la langue de l'OSD :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite pour naviguer dans la page de configuration générale, puis utiliser

la flèche de navigation pointant vers le bas pour sélectionner la langue de l'OSD.

3. Appuyer sur la touche ENTER puis utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour sélectionner l'anglais, le chinois simple/traditionnel, le français, l'allemand, l'italien, l'espagnol, le portugais, ou le coréen. Appuyer sur la flèche de navigation gauche pour revenir au menu précédent.

Le repère angulaire permet de régler différents angles de vision sur le lecteur de DVD. Pour régler le repère angulaire :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite pour naviguer dans la page de configuration générale, puis utiliser la flèche de navigation pointant vers le bas pour sélectionner la langue de l'OSD.
3. Appuyer sur la touche ENTER puis utiliser les flèches de navigation gauche ou droite pour sélectionner Activé ou Désactivé. Appuyer sur la flèche de navigation gauche pour revenir au menu précédent.

Menu de configuration de l'audio

Le menu de configuration de l'audio est disponible lorsqu'un disque n'est pas chargé.

Pour paramétrer la configuration des haut-parleurs :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite pour naviguer dans la page de configuration de l'audio.
3. Appuyer sur la flèche de navigation pointant vers le bas pour sélectionner le sous-menu de configuration des haut-parleurs et paramétrer la configuration des haut-parleurs. Sélectionner parmi LT/RT (reproduction sonore d'un film encodé en format Pro logique Dolby numérique), Stereo (stéréo), V SURR (volume de la reproduction ambiophonique), et OFF (désactivé).
4. Appuyer sur la touche ENTER puis utiliser les flèches de navigation gauche ou droite pour sélectionner une option de haut-parleur. Appuyer sur la flèche de navigation gauche pour revenir au menu précédent.

Les options du menu de configuration Dolby numérique des haut-parleurs sont L-Mono (mono gauche), R-Mono (mono droit) et Mix-Mono (mélange mono des canaux gauche et droit).

Menu de configuration de la qualité

Pour paramétrer le menu de configuration de la qualité vidéo :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.

2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu de configuration de la qualité vidéo.
3. Appuyer sur la touche ENTER puis utiliser les flèches de navigation gauche ou droite pour effectuer les réglages suivants :

Netteté : Régler pour adoucir ou accentuer l'image. Utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour choisir parmi Bas, Moyen ou Élevé.

Luminosité : Régler pour éclaircir ou assombrir l'image. Utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour choisir un réglage compris entre −20 et +20.

Contraste : Régler pour augmenter ou diminuer le contraste de l'image. Utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour choisir un réglage compris entre −16 et +16.

Teinte : Régler pour augmenter ou diminuer la teinte des couleurs. Utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour choisir un réglage compris entre −9 et +9.

Saturation : Régler pour augmenter ou diminuer l'intensité des couleurs. Utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour choisir un réglage compris entre −9 et +9.

Menu de configuration des préférences

Pour configurer la langue de lecture audio :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu Audio dans la page des préférences.

Pour activer ou désactiver l'affichage des sous-titres :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu Sous-titres dans la page des préférences, puis utiliser les flèches de navigation gauche/droite pour sélectionner Activé ou Désactivé. Appuyer sur la flèche de navigation gauche pour revenir au menu précédent.

Pour configurer la langue du menu du disque :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu Disque dans la page des préférences, puis utiliser les flèches de navigation gauche ou droite pour sélectionner la langue. Appuyer sur la flèche de navigation gauche pour revenir au menu précédent.

Pour configurer le Contrôle parental :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu Parental dans la page des préférences.
3. Appuyer sur la touche SETUP, et utiliser les flèches de navigation droite et haut/bas pour sélectionner l'un des paramètres de classification disponibles dans le menu d'affichage.

   Les paramètres de classification sont les suivants :

   - SÉCURITAIRE enfants (pour enfant)
   - G
   - PG
   - PG 13
   - PG R
   - R
   - NC 17
   - ADULTE
4. Appuyer sur la flèche de navigation gauche pour confirmer la sélection.

Si un disque est inséré dans la fente du compartiment de DVD et qu'il dépasse le paramètre de classification du Contrôle parental, le message suivant apparaît sur l'écran :

Le paramètre de classification du contrôle parental de ce lecteur interdit la lecture. Souhaitez-vous autoriser la lecture de ce disque ?

Si Oui est sélectionné, le mot de passe à six chiffres doit être saisi pour activer la lecture du disque. Si le mot de passe saisi est erroné, le message suivant apparaît :

Ce film ne sera pas lu pas en raison de la classification du contrôle parental de ce lecteur.

Pour créer un mot de passe à six chiffres, utiliser le clavier numérique de la télécommande. Appuyer sur la touche ENTER pour le confirmer. *Le mot de passe par défaut est 136900.*

Pour modifier le mot de passe du contrôle parental :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Naviguer vers le sous-menu Mot de passe dans le menu Préférences et appuyer sur ENTRER.
3. Dans l'option Ancien mot de passe, saisir l'ancien mot de passe ou le mot de passe par défaut (136900).
4. Dans l'option Nouveau mot de passe, saisir le nouveau mot de passe (six chiffres) à l'aide des touches numériques.
5. Dans l'option Confirmer le mot de passe, confirmer le nouveau mot de passe en saisissant à nouveau le nouveau mot de passe.
6. Faire défiler jusqu'à la touche OK et appuyer sur ENTER. Le message « Votre mot de passe a été changé » s'affiche.

Pour rétablir les paramètres d'usine par défaut du système :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu Par défaut dans la page des préférences, puis appuyer sur la touche ENTER pour réinitialiser les paramètres. Les paramètres du contrôle parental ne seront pas modifiés.

Haut-parleurs du véhicule

L'audio du lecteur de DVD ou d'un appareil auxiliaire peut être écouté via les haut-parleurs du véhicule ou les casques d'écoute sans fil/câblés, pendant que la radio est syntonisée sur l'une des nombreuses fréquences sélectionnées sur la subdivision Ambiophonie de la télécommande du système. Se reporter à « Télécommande » plus loin dans cette section.

Il n'est pas possible d'écouter plus d'une source audio à la fois via les haut-parleurs du véhicule. La source audio utilisée est indiquée par la source A/V (Audio/Vidéo) sélectionnée sur l'écran d'affichage vidéo de l'appuie-tête du côté conducteur.

Pour activer la sortie audio du système RSE vers les haut-parleurs du véhicule, appuyer sur Sound Around ON, sur la télécommande du système. L'audio du système RSE peut être écouté simultanément via les casques d'écoute sans fil/câblés et les haut-parleurs du véhicule. Le volume de la radio peut varier lors de la commutation de source entre la radio, CD, DVD, MP3, ou un appareil auxiliaire.

Écouteurs à fil

VOL ► (Volume) : Pour régler le volume des casques d'écoute.

Commande des 100 canaux de modulation FM

Écran avant « 3 » uniquement :

Pour activer la fonction de modulation FM, appuyer sur la touche « Sound Around On/Off » jusqu'à ce que le texte « FM CH XX.XMH2 » soit affiché sur l'écran.

Sur la télécommande, appuyer sur la touche « Sound Around Select » pour faire défiler une liste préétablie de 6 canaux (88,3 MHz, 88,7 MHz, 89,1 MHz, 89,5 MHz, 89,9 MHz, 90,3 MHz).

Si aucune de ces stations ne s'adapte à la modulation FM, utiliser l'option « Réglage fin ». Pour effectuer un « Réglage fin » du modulateur sur une station cible spécifique pendant que l'affichage est actif, appuyer sur les touches « Haut » ou « Bas » de la télécommande pour changer la fréquence par incréments de 0,2 MHz. Maintenir la pression sur les touches « Haut » ou « Bas » pour faire défiler rapidement les stations. Lorsque la fin (107,9 MHz) ou le début (87,5 MHz) de la bande FM est atteint, les

canaux continuent à défiler depuis le début (87,5 MHz) ou la fin (107,9 MHz) de la bande, respectivement.

Pour désactiver la fonction de modulation FM, appuyer sur la touche « Sound Around On/Off » jusqu'à ce que le texte « FM OFF » soit affiché sur le moniteur.

Avertissement

Ne laissez pas les écouteurs dans la chaleur ou en exposition directe au soleil. Cela peut les endommager et les réparations ne sont pas prises en charge par la garantie. La conservation dans un froid extrême peut affaiblir les piles. Conservez les écouteurs dans un endroit frais et sec.

Télécommande

Pour utiliser la télécommande, viser le capteur de la télécommande au-dessus du centre de l'écran d'affichage vidéo et appuyer sur la touche souhaitée.

L'obstruction des récepteurs peut également affecter le fonctionnement de la télécommande. Une lumière directe ou très forte peut affecter la réception des signaux de la télécommande par les transmetteurs. Si la télécommande semble ne pas fonctionner, il est peut être nécessaire de remplacer les piles. Voir « Remplacement de pile », plus loin dans cette section.

La télécommande fournie avec le système RSE de DVD d'appui-tête n'est pas une télécommande universelle et ne convient pas pour commander d'autres équipements.

Avertissement

L'entreposage de la commande à distance dans un endroit chaud ou directement exposé au soleil peut l'endommager et les réparations ne sont pas prises en charge par la garantie. La conservation dans un froid extrême peut affaiblir les piles. Conservez la commande à distance dans un endroit frais et sec.

Boutons de la télécommande

POWER : Appuyer pour activer ou désactiver le système RSE de DVD d'appui-tête.

SOURCE : Appuyer pour sélectionner entre Écran 3, Écran 4, ou ENTRÉE AV. Tout équipement vidéo connecté aux entrées AV remplace automatiquement la sélection de la source.

SETUP : Appuyer pour modifier les paramètres par défaut. Se reporter à « Utilisation des menus d'affichage à l'écran (OSD) du RSE », précédemment dans ce manuel. Le système comprend quatre principaux écrans de menu. Chaque écran affiche un menu permettant de sélectionner les différentes options de paramétrage. Les écrans sont :

1. Configuration générale - permet de configurer les paramètres d'écran.
2. Configuration de l'audio - permet de configurer la langue.
3. Écran des préférences - permet de configurer les sous-titres et les contrôles parentaux.
4. Configuration du mot de passe - permet de configurer le mot de passe.

Appuyer de nouveau sur SETUP pour quitter.

EJECT ⏏ : Appuyer pour éjecter ou recharger un disque.

DVD-Écran vidéo 3 : Appuyer sur la touche DVD située sous 3 pour transmettre les codes infrarouge (IR) du mode DVD sur l'écran vidéo 3.

TV-Écran vidéo 3 : Cette touche n'est pas utilisée avec le système.

DVD-Écran vidéo 4 : Appuyer sur la touche DVD située sous 4 pour transmettre les codes infrarouge (IR) du mode DVD sur l'écran vidéo 4.

TV-Écran vidéo 4 : Cette touche n'est pas utilisée avec le système.

SOUND AROUND ON/OFF : Appuyer pour mettre l'émetteur FM sous tension ou hors tension.

MUTE 🔇 (pour DVD uniquement) : Appuyer pour couper le son du casque d'écoute. Appuyer à nouveau pour rétablir le son.

PIX (sélection d'image) : Appuyer pour régler l'affichage à l'écran (OSD) de l'image. À chaque pression sur cette touche, les réglages de l'affichage à l'écran (OSD) commutent entre les barres de réglage de LUMINOSITÉ, CONTRASTE, COULEUR et TEINTE. Utiliser les flèches de navigation droite/gauche pour ajuster chaque réglage. Cette fonction se désactive automatiquement si une autre touche est utilisée ou si les réglages ne sont pas effectués dans les six secondes.

SOUND AROUND SELECT : Appuyer pour sélectionner un canal d'émetteur FM. Le SOUND AROUND SELECT permet à l'audio du DVD d'être lu sur le système audio du véhicule en syntonisant la radio sur l'une des nombreuses fréquences FM.

MENU : Appuyer pour accéder au menu Disque DVD pendant que le disque est en cours de lecture.

▲, ▼, ◀, ▶ (flèches de navigation) : Appuyer pour naviguer parmi les menus.

CH + (canal) : Appuyer pour changer le canal vers un niveau supérieur en ordre séquentiel.

CH − (canal) : Appuyer pour changer le canal vers un niveau inférieur en ordre séquentiel.

VOL + : Appuyer pour régler le son plus fort.

VOL − : Appuyer pour régler le son moins fort.

ENTER : Appuyer pour accéder à une fonction sélectionnée ou pour démarrer la lecture du disque.

REPEAT ↻ : Appuyer pour répéter tout ou partie d'un chapitre, titre, piste, ou le disque en entier après avoir utilisé la touche A-B pour configurer la répétition des sections présélectionnées.

TITLE : Appuyer pour accéder au mode Titres du disque. La fonction Titres est spécifique à certains disques, elle peut donc ne pas être disponible sur tous les disques.

SUBTITLE : Appuyer pour changer la langue des sous-titres dans une autre langue disponible ou pour désactiver l'affichage des sous-titres.

ANGLE : Appuyer pour sélectionner un angle de vision différent pour les disques enregistrés avec différents angles de caméra.

AUDIO : Appuyer pour sélectionner une langue différente pour les disques enregistrés avec différentes langues.

0-9 (chiffres) : Les chiffres situés sur le côté inférieur gauche de la télécommande peuvent être utilisés pour accéder aux options de menu numérotées, aux canaux, ou aux numéros de pistes.

DISPLAY : Appuyer pour faire défiler dans le coin supérieur gauche de l'écran les informations d'affichage telles que le titre, le chapitre/piste, la durée écoulée et la durée restante, ou pour désactiver l'affichage.

RANDOM : Appuyer pour lire les titres aléatoirement.

PLAY / ▶ : Appuyer pour démarrer la lecture du disque.

STOP ■ : Appuyer pour arrêter la lecture d'un disque.

PAUSE ❙❙ : Appuyer pour mettre en pause la lecture d'un disque.

- Pour reprendre la lecture du disque, appuyer sur PLAY.
- Pour reprendre la lecture depuis le début du disque, appuyer sur STOP, STOP, puis PLAY.

CLR (effacer) : Appuyer pour effacer la sélection du menu précédent.

INT (initialiser) : Appuyer pour démarrer le processus de programmation d'un élément de menu sélectionné sur la télécommande.

FR ◀◀ (retour rapide) : Appuyer pour revenir rapidement en arrière sur le disque. Appuyer à plusieurs reprises pour choisir entre les vitesses 2X, 4X, 8X, 16X, et 32X.

FF ▶▶ (avance rapide) : Appuyer pour avancer rapidement sur le disque. Appuyer à plusieurs reprises pour choisir entre les vitesses 2X, 4X, 8X, 16X, et 32X.

PREV ⏮ (Précédent) : Appuyer pour lire le chapitre précédent ou la piste précédente. Pour revenir, un(e) par un(e), aux chapitres précédents ou aux pistes précédentes, appuyer et relâcher à plusieurs reprises jusqu'à atteindre le chapitre ou la piste souhaité(e).

NEXT ⏭ : Appuyer pour lire le chapitre suivant ou la piste suivante. Pour aller, un(e) par un(e), au chapitre suivant ou à la pistes suivante, appuyer et relâcher à plusieurs reprises jusqu'à atteindre le chapitre ou la piste souhaité(e).

Remplacement de pile

Pour remplacer les piles dans la télécommande :

1. Retourner la télécommande face vers le bas.
2. Appuyer sur la partie striée du couvercle de piles et le faire coulisser pour l'extraire du compartiment.
3. Insérer deux piles AAA dans leur compartiment.
4. Refaire coulisser le couvercle jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

Si la télécommande doit être inutilisée pendant une longue période, retirer les piles et ranger la télécommande dans un endroit frais et sec.

Lecture d'un CD audio

Lorsqu'un CD audio est en cours de lecture, l'écran affiche la piste en cours et la durée de lecture écoulée de cette piste, la durée totale de lecture sur le disque, et la durée actuelle de lecture sur le disque.

DISPLAY : Appuyer pour choisir parmi les options d'affichage suivantes :

1. Appuyer une fois sur DISPLAY et Écoulé unitairement s'affiche en conjonction avec la piste en cours de lecture et la durée de lecture écoulée de cette piste.
2. Appuyer deux fois sur DISPLAY et Restant unitairement s'affiche en conjonction avec la piste en cours de lecture et la durée de lecture restante de cette piste.
3. Appuyer trois fois sur DISPLAY et Total écoulé s'affiche en conjonction avec la piste en cours de lecture et la durée totale pendant laquelle le CD a été lu.
4. Appuyer quatre fois sur DISPLAY et Restant au total s'affiche en conjonction avec la piste en cours de lecture et la durée de lecture restante sur le CD.

REPEAT : Appuyer pour basculer entre Piste et Toutes. Le réglage par défaut pour la répétition est OFF (désactivée).

- En sélectionnant Piste, seule la piste en cours de lecture est répétée.
- En sélectionnant Toutes, toutes les pistes du disque en cours de lecture sont répétées.

Lecture d'un CD MP3

MP3 est le format de stockage des fichiers audio numériques. Une chanson de qualité CD audio peut être compressée au format MP3 avec très peu de perte de qualité, tout en prenant beaucoup moins d'espace de stockage. Les disques CD-R/RW ayant été encodés au format MP3 peuvent être lus sur le lecteur de DVD.

Sélection des dossiers et des chansons

Lorsqu'un disque MP3 est inséré dans le lecteur, l'écran de navigation s'affiche. Les dossiers et les chansons peuvent être modifiés en naviguant dans le système de fichiers. Le lecteur de DVD lit les chansons dans l'ordre dans lequel elles ont été gravées sur le disque.

1. Appuyer sur STOP si un disque est en cours de lecture. Appuyer sur les flèches de navigation haut ou bas de la télécommande pour faire défiler la liste des dossiers sur le côté gauche de l'écran.
2. Appuyer sur ENTER lorsque le dossier souhaité est mis en surbrillance.
3. Appuyer sur les flèches de navigation haut ou bas pour faire défiler la liste des chansons et mettre en surbrillance la chanson souhaitée. Appuyer sur ENTER pour démarrer la lecture de la chanson sélectionnée.

Sauter une chanson.

NEXT : Appuyer pour aller sur la chanson suivante.

PREV (Précédent) : Appuyer pour revenir au début de la chanson en cours de lecture. Appuyer deux fois sur PREV pour revenir à la chanson précédente.

Sélectionner un mode de lecture

L'ordre dans lequel les chansons sont lues peut être temporairement choisi sur un disque. Le mode de lecture DOSSIER est le mode par défaut. Appuyer sur la touche REPEAT pour accéder aux options du mode de lecture.

Les options du mode de lecture sont :

- Individuel — Lire une chanson sélectionnée.
- Dossier — Lire le dossier dans l'ordre dans lequel les chansons y ont été enregistrées.
- Aléatoire — Lire les chansons dans un ordre aléatoire, à partir du contenu du dossier sélectionné.

Utilisation de la fonction RÉPÉTER

REPEAT : Appuyer pour permuter entre Répétition individuelle et Répétition du dossier.

- Répétition individuelle — Répète la chanson en cours de lecture.
- Répétition du dossier — Répète le dossier en cours de lecture.

Conseils et résolution des problèmes

Dysfonctionnement de capteur IR : Vérifier que les piles de la télécommande sont en bon état. Vérifier que le capteur d'émetteur IR de la télécommande n'est pas obstrué. Pointer la télécommande vers le capteur IR à contrôler. Sélectionner l'écran, 3 ou 4, correspondant au capteur.

Aucune image : Vérifier que le mode d'entrée vidéo correct est sélectionné. Vérifier que la fiche du câble vidéo est entièrement enfoncée dans la prise jack.

Aucun son : Vérifier que le mode d'entrée audio correct est sélectionné. Vérifier que la fiche du câble audio est entièrement enfoncée dans la prise jack.

Nettoyage des écrans vidéo

Les écrans d'affichage vidéo sont composés d'un verre à revêtement spécial et peuvent être rayés ou endommagés par des produits abrasifs, des solvants ou de nettoyants pour vitres à base d'ammoniaque. Les nettoyer avec un chiffon en coton doux et non pelucheux, légèrement humidifié avec de l'eau tiède. Sécher les écrans en les essuyant avec un chiffon en coton, propre et sec.

Nettoyage des composants

Faire preuve de prudence en touchant ou en nettoyant les composants tels que le lecteur de DVD ou les disques.

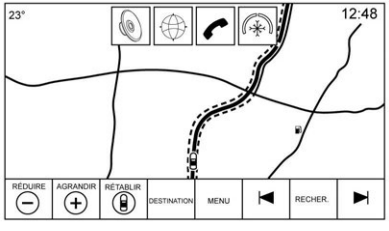
Ne pas utiliser de nettoyants pour lentille de DVD pour les lecteurs de DVD, les lubrifiants présents dans ces produits peuvent en effet contaminer la lentille de bloc optique de DVD.

Manipuler soigneusement les CD et les DVD. Les ranger dans leurs boîtes d'origine ou toute autre boîte protectrice et à l'abri de la lumière directe du soleil et de la poussière. Le lecteur DVD parcourt la surface inférieure du disque. Si la surface d'un CD ou d'un DVD est endommagée, c'est-à-dire fissurée, brisée ou rayée, la lecture du CD ou du DVD peut s'avérer incorrecte ou impossible. Si la surface d'un CD ou d'un DVD est sale, prendre un tissu doux non pelucheux ou humecter un tissu doux et propre dans une solution détergente neutre et douce mélangée à de l'eau pour le nettoyer. Veiller à essuyer en partant du centre vers les bords.

Ne pas toucher la face inférieure d'un CD ou d'un DVD en le manipulant, sous peine d'endommager la surface. Prendre les CD ou les DVD par les bord extérieurs ou par l'ouverture centrale et le bord extérieur.

Navigation

Utilisation du système de navigation

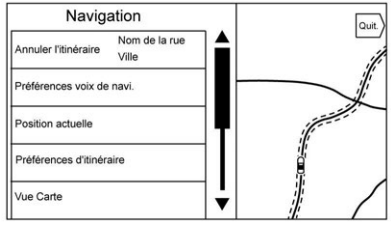


Si le véhicule en est doté, toucher le bouton NAV de la page d'accueil ou sur l'icône NAV du bac des applications pour accéder à l'application de navigation.

Toucher MENU à partir de la vue cartographique pour accéder au menu de navigation. Les fonctions affichées sur le menu de navigation peuvent être sélectionnées pour régler les préférences de navigation.

Pour quitter une liste, toucher le bouton d'écran QUIT. sur le coin haut droit de la carte pour revenir sur la vue cartographique principale.

Il est conseillé de configurer les préférences avant de régler une destination. Pour régler une destination, consulter *Destination* ⇨ *69*.



Les fonctions de navigation supplémentaires sont :

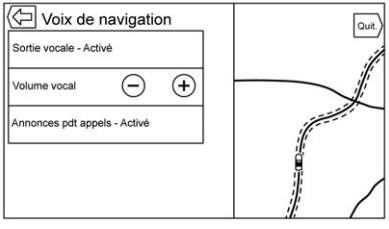
- Annuler l'itinéraire/Reprise guidage
- Préférences voix de navi.
- Position actuelle
- Préférences d'itinéraire
- Vue Carte
- Afficher icônes "Points d'intérêt"
- Données personnelles

Annuler Route/Resume to (annuler /reprendre itinéraire)

- Si le mode est le guidage d'itinéraire, ce bouton d'écran affiche Annuler l'itinéraire. Toucher Annuler l'itinéraire pour annuler le guidage d'itinéraire. Plus aucune invite ne sera affichée à l'écran. L'élément de la liste revient sur Reprise guidage.
- Toucher le bouton d'écran Reprise guidage pour reprendre le guidage d'itinéraire de la dernière saisie de la destination.
- La dernière location pour laquelle le système a fourni un guidage peut être reprise en touchant cet élément de liste.
- Si l'itinéraire inclut des points de passage, l'itinéraire complet peut être interrompu en utilisant l'élément de la liste Annuler l'itinéraire. Lorsque Reprise guidage est touché, tous les points de passage sont repris pour l'itinéraire.

Préférences voix de navi.

Toucher l'élément de la liste Préférences voix de navi. pour régler les préférences vocales.



Les options suivantes peuvent être réglées :

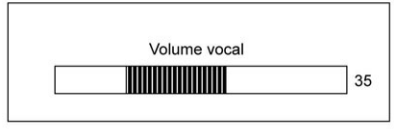
- Sortie vocale Activé/Désactivé
- Volume vocal
- Annonces pendant appels - Activé/Désactivé

Sortie vocale

Appuyer sur l'élément de la liste Sortie vocale pour basculer les invites vocales entre ACTIVÉ et DÉSACTIVÉ.

Volume vocal

Régler le volume du retour audio en touchant le bouton + ou -. Si une invite de manoeuvre est en train d'être énoncée, et que le volume principal est réglé, le volume de l'invite sera mis à jour et enregistré.



Lors du réglage du volume du guidage vocal, une barre d'état s'affiche rapidement, indiquant le réglage du volume.

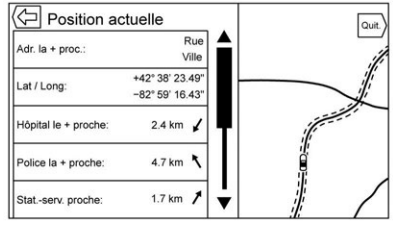
Annonces pendant appels

Si cette fonction est activée, le système affiche une invite plus courte en cours d'appel téléphonique. Ce réglage peut être configuré si une invite souhaite être entendue pendant une conversation téléphonique.

Lorsque ce réglage est DÉSACTIVÉ, seule une courte tonalité d'alerte se fait entendre lors de l'approche d'une manœuvre.

Position actuelle

Toucher l'élément de la liste Position actuelle pour afficher une liste Position actuelle.



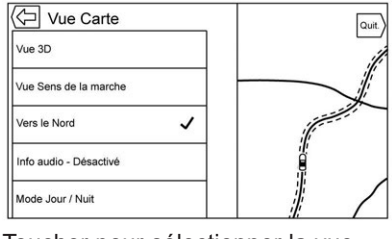
Les informations suivantes sont affichées sur la liste Position actuelle :

- Adr. la + proc.
- Lat / Long
- Hôpital le + proche
- Police la + proche
- Stat.-serv. proche
- Ass. rout. proche

Toucher une des options affichera les détails de la destination pour cette location afin de commencer le guidage d'itinéraire vers la location choisie.

Toucher le bouton Adr. la + proc., puis sur le bouton d'écran Enreg pour mémoriser la location actuelle sur Address Book (carnet d'adresses).

Vue Carte



Toucher pour sélectionner la vue cartographique souhaitée. Une case à cocher s'affiche pour indiquer la sélection d'une vue.

Vue 3D

La Vue 3D est une Vue Sens de la marche mais elle inclut la perspective. Les éléments de la carte apparaissent plus gros au fur et à mesure que le véhicule se rapproche.

Vue Sens de la marche

La Vue Sens de la marche maintient la direction actuelle du véhicule sur le haut de la vue. L'icône du véhicule fait toujours face au haut de la vue au fur et à mesure que la carte tourne.

Vers le Nord

La vue Vers le Nord maintient le nord sur le haut de la vue. L'icône du véhicule est placée sur le centre de la vue et tourne pour indiquer la direction du véhicule.

Activation/désactivation de Info audio

Toucher pour activer ou désactiver la vue info audio de la vue cartographique principale.

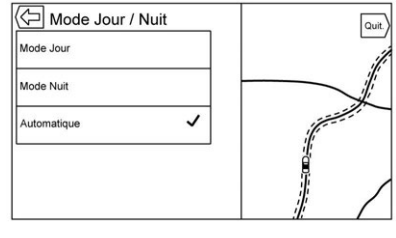
L'écran d'état audio se compose des éléments suivants :

- Station Frequency (fréquence de station)
- Artist Information (informations sur l'artiste)
- Song Information (informations sur la chanson)
- Commandes de station et de canal ▶/❚❚ ou |◀ /▶|

Toucher les commandes de station |◀ /▶| pour passer sur la station ou le canal numérique suivant ou précédent avec le signal le plus puissant.

Lorsque le panneau d'état audio affiche les informations sur les artistes et les chansons, toucher les commandes |◀ /▶| pour passer sur la piste suivante ou précédente selon le mode de média en cours.

Mode Jour / Nuit



Toucher pour accéder au menu Mode Jour / Nuit.

Les options sont :

- Mode Jour : rend l'arrière-plan de la carte plus lumineux.
- Mode Nuit : assombrit l'arrière-- plan de la carte.
- Automatic (automatique) : règle automatiquement l'arrière-plan de l'écran en fonction des conditions de luminosité extérieure.

Préférences d'itinéraire

Toucher l'élément de la liste Préférences d'itinéraire pour accéder au menu Préférences d'itinéraire. Des options sur la façon de créer des itinéraires pour le guidage d'itinéraire sont listées sur ce menu.

Style d'itinéraire

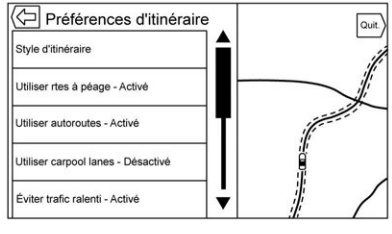
Toucher cet élément de liste pour modifier les préférences de type d'itinéraire.

Les options sont :

- Rapide (par défaut)
- Écologique (selon l'équipement)
- Court
- Éditer profil éco

Éditer profil éco peut être utilisé pour configurer deux paramètres de l'itinéraire Écologique. Ces paramètres sont la charge sur le toit et la remorque. Pour chaque paramètre, les options sont None (aucun), Small (petit), Medium (moyen), et Large (gros). Toucher pour faire défiler la liste. La valeur par défaut pour es deux paramètres est None (aucun).

Ces préférences sont utilisées pour tous les itinéraires créés.



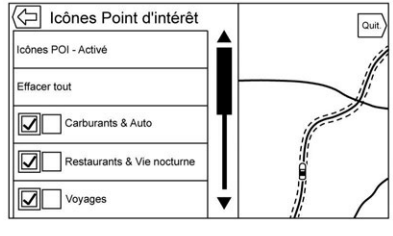
Les préférences de segment d'itinéraire sont d'autres options affichées sur le menu Préférences d'itinéraire.

Celles-ci comprennent :

- Utiliser rtes à péage - Activé/ Désactivé
- Utiliser autoroutes - Activé/ Désactivé
- Utiliser carpool lanes - Activé/ Désactivé
- Éviter trafic ralenti - Activé/ Désactivé
- Utiliser tunnels - Activé/ Désactivé
- Rtes accès temp. limité - Activé/ Désact.

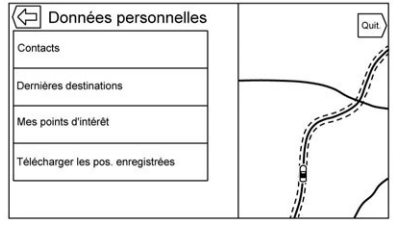
Afficher icônes "Points d'intérêt"

Les icônes de points d'intérêt (POI) peuvent être affichées sur la carte à l'aide de cette vue.



- Les icônes POI peuvent être activées (ON) ou désactivées (OFF). Toucher la case à cocher à côté de l'icône POI pour afficher l'icône.
- Toucher Effacer tout pour réinitialiser les icônes affichées sur la carte.
- Une sous-catégorie peut être sélectionnée au lieu de la catégorie complète. Toucher l'élément de liste plutôt que la case à cocher. Les sous-catégories s'afficheront. Sélectionner une de ces catégories pour naviguer vers le bas de la hiérarchie.
- Lorsqu'une catégorie de haut niveau a certaines de ses sous-catégories sélectionnées, la case à cocher adjacente est grisée. Ceci indique que seules certaines catégories sont affichées. Toucher la case à cocher grisée pour activer (on) ou désactiver (off) toutes les icônes de cette catégorie.

Données personnelles



Les données que le système a enregistrées pendant l'utilisation du système de navigation peuvent être gérées grâce à :

- Address Book (carnet d'adresses)
- Dernières destinations
- Mes points d'intérêt (selon l'équipement)
- Télécharger les pos. enregistrées

Entrées Address Book (carnet d'adresses)

Toucher Address Book (carnet d'adresses) pour l'éditer.

Dernières destinations

- Toucher Supprimer destinations indiv. pour afficher une liste de destinations récentes. Sélectionner l'entrée individuelle à effacer.
- Toucher Effacer toutes les dest. pour supprimer la totalité de la liste de destinations récentes. Un message contextuel s'affiche pour confirmer la suppression.

Mes points d'intérêt

- Toucher Mes points d'intérêt pour afficher le menu des autres options.
- Sélectionner Supprimer catégories individuelles. Une liste de catégories Mes points d'intérêt s'affiche.
- Sélectionner l'entrée individuelle à effacer.
- Toucher Supprimer tous Mes POIs pour supprimer la totalité de la liste de catégories. Un message contextuel s'affiche pour confirmer la suppression.

- Pour quitter une liste, toucher le bouton d'écran QUIT. sur le coin haut droit de la carte pour revenir sur la vue cartographique principale.

Télécharger les pos. enregistrées

Toucher pour télécharger toute location enregistrée telle que des POI (points d'intérêt) téléchargés et toutes les entrées du carnet d'adresses du véhicule sur la clé USB.

- Toucher Télécharger les pos. enregistrées pour enregistrer la liste Contacts véhicule et tous les Mes points d'intérêt qui ont été enregistrés sur le véhicule.
- Une fois que les locations enregistrées ont été téléchargées sur une clé USB, elles peuvent être transférées sur un véhicule différent ou restaurées sur le carnet d'adresses actuel.

Réglages de carte

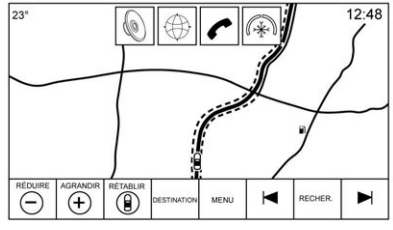
ZOOM −/+ peut être utilisé pour régler l'échelle de visualisation de la carte. Lorsque la fin du niveau de zoom est atteinte, ZOOM −/+ sera grisé.

Utiliser le mouvement de main pincer/écarter pour zoomer l'échelle de visualisation de la carte.

- ZOOM − (moins) : pincer (rapprocher) les doigts pour effectuer un zoom arrière.
- ZOOM + (plus) : écarter les doigts pour effectuer un zoom avant.

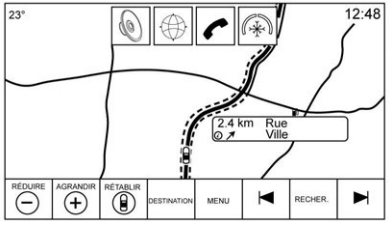
Les échelles de zoom peuvent être configurées avec les unités anglo-saxonnes ou les unités métriques. Pour passer d'unités anglo-saxonnes à métriques, consulter « Combiné d'instruments » sur le guide de l'automobiliste.

Fonctions de défilement



- Pour se déplacer sur la carte, toucher n'importe où sur l'écran de carte.
- Donner un coup de pouce ou faire glisser le doigt sur la carte ; la carte se déplace dans la direction du doigt.
- Lancer un doigt sur la carte ; la carte commence à défiler dans un mouvement court et continu.
- Toucher d'un doigt la location de carte ; la carte se recentre sur cette location qui vient d'être touchée.
- Toucher deux fois d'un doigt la location de carte ; la carte fait un zoom d'un niveau sur cette location qui vient d'être touchée.

- Lorsque la carte est recentrée et qu'elle n'est plus en relation avec la location du véhicule, un réticule sera affiché sur le centre de la carte. Le réticule restera affiché à l'écran, tant que la carte continue à se recentrer. Avec l'affichage du réticule, une légende avec des informations supplémentaires s'affiche. Si la carte est déplacée à partir de la location actuelle, le réticule ainsi que la légende disparaîtront.



- Toucher avec un doigt la légende à côté du réticule et une vue avec les détails de la destination s'affiche. À partir de cette vue, le guidage d'itinéraire peut être reçu ou enregistré sur la liste de contact du véhicule.
- Lorsque la carte est recentrée, la distance en ligne droite du véhicule au point choisi est affichée dans la légende. En outre une direction du cap sous la forme d'une flèche est affichée pour indiquer la direction. La flèche est affichée par rapport à la direction du cap actuelle du véhicule.
- Toucher avec un doigt l'icône POI affichée sur la carte ; le nom du POI est affiché dans la légende d'adresse avec le nom de la ville et celui du pays. Si la légende est sélectionnée, les détails de la destination du POI sont affichés.
- Lorsque la carte a été éloignée du véhicule, toucher RÉTABLIR pour faire revenir a carte sur la position actuelle.
- Toucher le bouton Aperçu pour obtenir rapidement une vue complète de tout l'itinéraire. Le bouton Aperçu de l'itinéraire s'affiche à la place du bouton RÉTABLIR en cours de guidage d'itinéraire. Toucher le bouton RÉTABLIR pour faire revenir la carte à la position actuelle.

Cartes

La base de données cartographiques est mémorisée dans une mémoire flash utilisée dans le système de navigation.

Régions détaillées

Les attributs du réseau routier pour les régions détaillées sont contenus dans la base de données cartographiques. Les attributs se composent d'informations telles que les noms de rue, les adresses de rue et les restrictions de changements de direction. Une région détaillée se compose de principaux axes routiers, les routes de desserte et les routes résidentielles. Les régions détaillées indiquent des points d'intérêt (POI) comme des restaurants, aéroports, banques, hôpitaux, postes de police, stations-services, attractions touristiques et monuments historiques. La base de données cartographiques peut ne pas inclure des données pour les

régions nouvellement construites ou des corrections de base de données cartographique qui ont été effectuées après la production. Le système de navigation fournit un guidage d'itinéraire complet dans les régions de carte détaillées.

Symboles de navigation

Voici les symboles les plus courants qui apparaissent sur une carte.

ou

Le symbole indique la position actuelle sur la carte et la direction vers laquelle le véhicule se déplace.

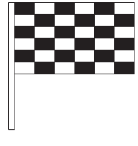
Lorsque le guidage d'itinéraire est activé, un cercle avec une flèche est ajouté au symbole indiquant la direction de la destination.

Légende de l'adresse du véhicule

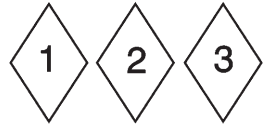
Taper sur l'icône du véhicule ; l'adresse actuelle du véhicule est affichée sur la carte à côté de l'icône du véhicule dans la légende. Taper de nouveau pour cacher les informations.

Toutes les informations d'adresses concernant la location actuelle du véhicule seront affichées, y compris les noms de rue, de ville et d'état.

Taper sur cette légende pour mémoriser l'adresse actuelle sur le carnet d'adresses du véhicule.

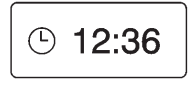


Le symbole destination marque la destination finale après la définition d'un itinéraire.



Le symbole de point d'itinéraire indique un ou plusieurs points d'itinéraires définis.

Un point de passage est une escale sur l'itinéraire.



La durée du trajet estimée jusqu'à la destination s'affiche. Toucher le bouton Arrivée pour basculer entre durée et distance avant l'arrivée à destination.

Ce symbole indique la manoeuvre recommandée qui devrait être effectuée. Toucher ce symbole affichera la liste des changements de direction ou la liste des points de passage.

Le symbole No GPS (pas de GPS) apparaît lorsqu'il n'y a pas de signal satellite GPS (système de positionnement mondial). Lorsque le GPS est perdu, le véhicule ne pourra pas être précisément localisé sur la carte.

Autozoom

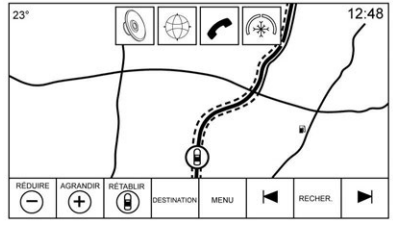
Lorsque le véhicule s'approche de la location d'une manoeuvre à effectuer, la carte est automatiquement zoomée en avant pour offrir plus de détails.

Si un guidage de voie est disponible pour la manoeuvre, il sera également affiché.

Lorsque le système commence à effectuer l'autozoom, le zoom sera à son niveau minimum. Une fois la manoeuvre effectuée, le système fera lentement un zoom arrière.

Destination

Si le guidage d'itinéraire n'est pas activé, toucher le bouton d'écran NAV de la page d'accueil pour accéder à la vue cartographique. Toucher l'icône Destination de la vue cartographique pour saisir une destination. Les méthodes disponibles pour saisir une destination sont Reconnaissance vocale, Adresse, Destination récente, Contacts, et PTS D'INTÉRÊT. Plusieurs options sont possibles pour planifier un itinéraire. Certains éléments de la destination peuvent être grisés si aucune destination n'a été précédemment saisie ou enregistrée.



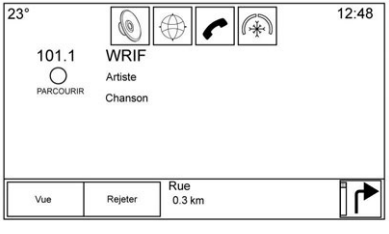
Toucher le bouton DESTINATION pour afficher les vues de saisie de destination.

Méthodes de recherche disponibles

- Reconnaissance vocale
- Adresse
- Dernières destinations
- Contacts
- PTS D'INTÉRÊT (points d'intérêt)

Toucher le bouton DESTINATION et la vue de la dernière destination utilisée est affichée. Ce mode est retenu. L'élément initial par défaut est Adresse.

Alerte de manoeuvre de prochain changement de direction de navigation



Le système de navigation a besoin dans certaines conditions d'attirer l'attention du conducteur.

Si le système n'est pas dans une application de navigation lorsqu'une invite de manoeuvre proche est donnée, une alerte est affichée. L'alerte se compose d'un témoin de changement de direction et d'un bouton pour afficher la vue principale de navigation ou pour rejeter l'alerte.

L'alerte se compose également du nom de la rue à laquelle le changement de direction doit être fait et une barre de compte à rebours.

Clavier alphanumérique

Le clavier est utilisé pour des locations multiples sur le système et peut être utilisé avec de nombreuses fonctions. Le système de navigation utilise le système alphanumérique du clavier qui se compose des chiffres de 1 à 0 et des lettres de A à Z dans un format QWERTY, le trait d'union, la virgule, Espace, et Sym qui peut afficher des caractères supplémentaires nécessaires.

Le clavier peut également être modifié pour inclure des caractères appropriés à la région configurée dans les paramètres du véhicule.

✓ **GO :** Toucher pour chercher les détails de la destination d'une adresse ou d'un point d'intérêt saisi dans le champ de texte. Une fois que le bouton d'écran GO est touché, le témoin d'activité affiche une liste de correspondances possibles.

▽ **(flèche de liste déroulante) :** Toucher pour afficher une liste de correspondances.

En cas de plusieurs correspondances possibles, une flèche de liste déroulante est affichée après le texte de remplissage automatique. Cette liste déroulante affiche une liste complète de correspondances. Toucher la correspondance appropriée sans avoir à saisir de texte supplémentaire.

X **(supprimer) :** Toucher pour effacer le dernier caractère saisi. Toucher et maintenir le contact sur ce bouton d'écran pour effacer le champ de texte complet. Si le champ de texte complet a été sélectionné, ce bouton d'écran devient un bouton Undo (annuler). Toucher Undo (annuler) restaurera la liste effacée.

QUIT. : Toucher pour revenir sur la vue cartographique précédente.

Sym : Toucher pour afficher le clavier de symboles.

Espace : Toucher pour saisir un espace entre les caractères ou les mots d'un nom.

▲ (flèche vers le haut) : Toucher pour afficher le sélecteur d'interaction.

: Toucher pour permuter entre le clavier alphanumérique et la reconnaissance de caractères.

Caractères spéciaux

Comme les caractères sont saisis avec le clavier, une fenêtre contextuelle de la lettre touchée s'affiche au-dessus de la touche étant touchée.

Continuer à toucher et maintenir le contact, et tous les caractères spéciaux supplémentaires associés à cette lettre s'affichent autour de la lettre. Pour sélectionner un des caractères spéciaux, faire glisser un doigt sur la gauche ou la droite pour mettre en surbrillance le caractère spécial.

Liste de caractères spéciaux

Les caractères suivants ont des caractères spéciaux qui leur sont associés :

E - É È Ê Ë Ę Ė Ē
Y - Ÿ
U - Ū Ú Ù Ü Û
I - Ī Į Í Ì Ï Î
O - Õ Ø Œ Ō Ó Ò Ö Ô
A - À Á Â Ä Æ Ã Å Ā
S - ß(for lowercase s) Ś Š
Ł - Ł
Z - Ź Ž Ż
C - Ç Ć Č
N - Ñ Ń
. - …

More Characters:
0 - °
! - ¡
$ - ¥ £ ¢
& - §
" - «»
? - ¿
(- [{
) -] }
.com - .net .org

Reconnaissance d'écriture manuscrite

La reconnaissance d'écriture manuscrite est offerte pour remplacer l'utilisation d'un clavier. Cette méthode de saisie de caractères permet d'écrire des caractères au lieu de les choisir sur un clavier. La reconnaissance d'écriture manuscrite est dotée de deux modes, Majuscules et Majuscules et minuscules. Le mode Majuscules est utilisé pour la saisie de destination alors que le mode Majuscules et minuscules est utilisé pour tous les autres modes de saisie de caractères. Cette fonction est disponible en touchant le bouton globe de l'écran de clavier.

L'écran de reconnaissance d'écriture manuscrite est divisé en plusieurs zones :

- **Drawing Pad (bloc de dessin) :** c'est la zone pour dessiner un caractère. Dessiner un caractère dans la zone d'affichage.

  Une fois le premier caractère terminé, une représentation de ce caractère peut être vue et c'est une réponse sonore. Si le caractère est celui dessiné, le prochain caractère peut être immédiatement commencé.

  - Pour effacer le dernier caractère saisi, tracer une ligne de gauche à droite sur le champ du caractère pour le barrer.
  - Pour créer un espace, tracer une ligne de droite à gauche sur le champ de caractère.

- **Prioritized Guess List (liste de suggestions priorisées) :** cette zone affiche une liste de sugges-

tions pour le caractère dessiné. Si la reconnaissance de caractère affiche un caractère incorrect, chercher sur la liste si le caractère souhaité est disponible. Faire défiler la liste vers le haut ou le bas puis surligner le caractère souhaité. Sélectionner un caractère de la liste remplacera le caractère incorrect par celui choisi. Le caractère est affiché dans la section de saisie de caractère de l'écran.

- **Character Entry (saisie de caractère) :** c'est une zone située sur le haut de l'écran. Cette section peut apparaître différemment selon la fonction étant utilisée.

Réglages des options

Cette section est la zone sur le côté droit de l'écran de reconnaissance de caractères. L'affichage de cette section sera différent uniquement si les caractères affichés sur l'écran sont en Majuscules ou en Majuscules et minuscules.

- **(Réglage de la vitesse de traçage) :** Sélectionner depuis l'écran tactile. Le réglage de la vitesse de traçage réglera la vitesse de la fonction de reconnaissance de caractère. Les réglages sont : Rapide, par défaut et lente.
- **Confirmation sonore :** Toucher pour activer ou désactiver la confirmation sonore.

  La confirmation sonore est une réponse sonore à une action qui s'est produite en utilisant la reconnaissance de caractère.
- **ABC/abc (Jeu de caractères) :** Sélectionner depuis l'écran tactile pour afficher les jeux de caractères disponibles. Sélectionner un jeu de caractères à modifier. Plusieurs jeux de caractères peuvent ne pas être pris en charge par certaines régions. Ce bouton permet également d'afficher la première lettre majuscule du premier mot des caractères en majuscule ou en minuscule actuellement activés dans le mode Majuscules et minuscules. Si un seul jeu de caractères est disponible pour la région souhaitée, toucher la reconnaissance de caractères simplement ouvrira et fermera la fenêtre de reconnaissance de caractères.

  Si le mode Majuscules et minuscules est pris en charge, le dernier bouton de la reconnaissance de caractères sera pour majuscules et minuscules.

Création et téléchargement de points d'intérêt prédéfinis (My POIs) (mes points d'intérêt)

Outre les points d'intérêt (POI) déjà mémorisés dans Infotainment System, des points d'intérêt prédéfinis peuvent être créés.

Lors de la création d'un predefined POI (point d'intérêt prédéfini), les coordonnées GSP pour la longitude et la latitude de la location du point d'intérêt et un nom décrivant le point d'intérêt devront être saisis.

Après la création des points d'intérêt prédéfinis, ils peuvent être téléchargés sur l'Infotainment System au moyen d'une clé USB ou d'une carte SD.

Une fois téléchargées, les données de point d'intérêt deviennent une destination pouvant être choisie dans le menu My POIs (mes points d'intérêt).

Création d'un fichier de texte avec informations

Créer un fichier de texte en utilisant un simple logiciel d'éditeur de texte. Enregistrer ce fichier avec un nom est une extension .csv, par exemple « TomsPOI.csv ».

Saisir les informations du point d'intérêt dans le fichier de texte sous le format suivant :

- Coordonnées en longitude, coordonnées en latitude, « nom du point d'intérêt », « Informations supplémentaires », « Numéro de téléphone ».

  Par exemple : 7.0350000, 50.6318040, « domicile de Michel », « 123 rue de Maple », « 02379234567 ».

- Les coordonnées GPS doivent être exprimées en degrés décimaux et peuvent être prises d'une carte géographique. Les informations supplémentaires et le numéro de téléphone sont optionnels.
- Le nom du point d'intérêt et la chaîne des informations supplémentaires ne doivent pas dépasser 60 caractères.
- Les informations sur le point d'intérêt pour chaque adresse de destination doivent être saisies sur une seule ligne individuelle.

Mémorisation de point d'intérêt sur une clé USB

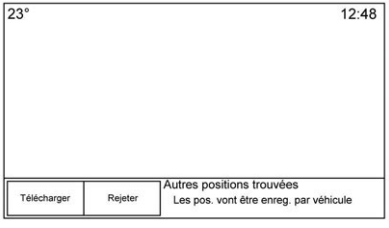
Dans le répertoire racine d'une clé USB, créer un nom de fichier, par exemple « myPOIs » (mes points d'intérêt). « F :\ » est le répertoire racine de la clé USB.

Dans le dossier « myPOIs », mémoriser le fichier de texte avec les points d'intérêt, par exemple « F :\myPOIs\TomsPOIs.csv » (F :\mesPI\TomPI.csv).

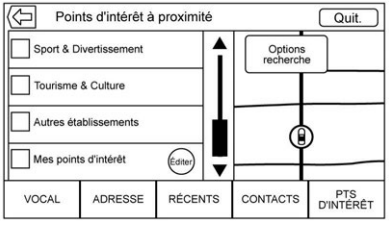
Télécharger le POI (point d'intérêt) sur l'Infotainment System

Connecter une clé USB ou une carte SD contenant les informations du point d'intérêt sur le port USB ou la fente de carte SD de l'Infotainment System. Un message s'affiche demandant s'il faut télécharger ou pas les informations du point d'intérêt de la clé USB. Tous les POI (points d'intérêt) sont enregistrés, même s'ils sont dans plusieurs dossiers.

Les sous-dossiers peuvent également être créés pour organiser les points d'intérêt en catégories. Par exemple : « F :\myPOIs\Restaurants\TomsPOIs.csv » (F :\mesPI\Restaurants\TomsPI.csv).



Si le message est ignoré ou rejeté, aucune information de point d'intérêt ne sera téléchargée. Cette invite ne se reproduira pas pendant le cycle d'allumage en cours.



Lorsque le système a fini de télécharger, une fenêtre contextuelle s'affiche demandant de spécifier la catégorie pour les nouveaux points d'intérêt, si cela est souhaité.

Importation et écrasement des catégories

Lorsque des points d'intérêt sont trouvés sur un appareil média, la date du fichier est examinée et comparée à la date du fichier existant dans le système. Si le fichier étant téléchargé est plus récent que celui dans le système, cette catégorie particulière de points d'intérêt sera écrasée. Tous les autres points d'intérêt précédemment enregistrés dans d'autres catégories ne seront pas affectés.

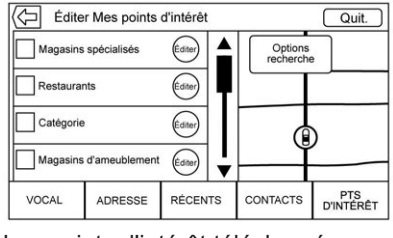
Téléchargement Address Book (carnet d'adresses)

Si un carnet d'adresses est trouvé sur la clé USB connectée, la même alerte est utilisée pour indiquer que les locations ont été trouvées et qu'elles peuvent être téléchargées. Si un contenu existe déjà dans le carnet d'adresses du véhicule, le système demande si le contenu mémorisé devrait être remplacé. Sélectionner Enreg pour écraser et remplacer les informations du carnet d'adresses existant. Sélectionner Annuler pour abandonner l'importation des informations.

Exploration des points d'intérêt téléchargés

Accéder aux points d'intérêt téléchargés en sélectionnant l'élément de liste My POIs (mes points d'intérêt) de la liste des points d'intérêt.

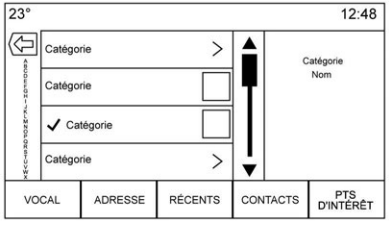
Éditer Mes points d'intérêt



Les points d'intérêt téléchargés peuvent être modifiés au niveau d'une catégorie. Ces points d'intérêt peuvent être effacés comme une catégorie complète ou réaffectés comme une autre catégorie. Pour modifier les catégories :

- Sélectionner le bouton ÉDITER sur l'écran de catégorie principal pour modifier les points d'intérêt. Les boutons Modifier s'affichent à côté de chaque nom de catégorie. Aucune exploration de point d'intérêt n'est possible, seules les fonctions de modification sont disponibles.
- Une fois que l'action comme la suppression ou la réaffectation a été choisie, les modifications sont immédiatement enregistrées.

Modification des catégories de point d'intérêt



Les POI categories (catégories de points d'intérêt) peuvent être affectées à une différente catégorie en utilisant la même méthode que pour l'affectation d'une catégorie pour une entrée de carnet d'adresses. Lors de la modification, le côté droit de l'écran affiche le nom actuel de la catégorie.

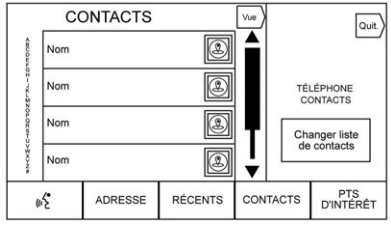
Suppression de point d'intérêt

Les catégories de point d'intérêt peuvent être supprimées en sélectionnant Éditer, puis Supprimer. Un message contextuel s'affiche pour confirmer la suppression.

Destinations enregistrées

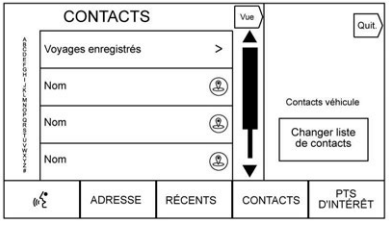
Sélectionner une destination enregistrée dans Contacts ou Dernières destinations.

Contacts



Sélectionner le bouton Contacts pour afficher la liste de contacts du véhicule ou d'un appareil Bluetooth connecté. Toucher sur le bouton d'écran Changer liste de contacts pour commuter entre la liste de contact du véhicule et la liste de contact de l'appareil Bluetooth. Si un contact particulier a une adresse unique qui lui est associé, une touche de fonction d'élément de liste d'itinéraire rapide figure à côté de ce contact. Les Contacts ne disposant pas de cette touche d'itinéraire rapide peuvent, soit avoir plusieurs adresses associées, ou aucune adresse du tout. Toucher le bouton Quick Route (itinéraire rapide) pour afficher les détails de destination.

Toucher une adresse, de Quick Route (itinéraire rapide) de la liste de contacts ou d'une adresse spécifique de la liste de détails de contact pour afficher sur la carte la destination montrant cette adresse.



Les trajets à partir de Contacts peuvent être enregistrés et rappelés. L'ordre est basé sur la date à laquelle le trajet a été utilisé pour la dernière fois. Lorsque les trajets sont enregistrés, un titre par défaut du nom de la destination finale leur est donné. Si aucun trajet n'est enregistré, cet élément de liste sera caché.

Destinations favorites

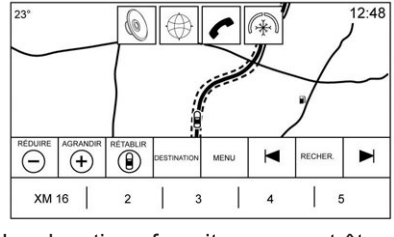
- Les destinations peuvent être enregistrées comme des favorites pour qu'elles puissent être rappelées plus tard. En fonction du favori, lorsqu'une dresse ou un POI favori est rappelé, les détails de la destination s'affichent.
- Lorsqu'un itinéraire vers une adresse favorite est affiché, cette dernière est montrée comme activée. Toucher le favori activé pour interrompre cet itinéraire.
- Enreg les locations comme favorites pour un rappel ultérieur sur l'affichage des détails de destination.
- Enregistrer les Enreg à partir du carnet d'adresses.

Enregistrement des favoris à partir de la liste des détails de contact

Un nom de contact ou toute autre information de contact comme un numéro de téléphone, une adresse électronique ou une adresse des détails de contact peut être enregistré comme favori.

- Toucher et faire glisser sur la rangée de boutons sélecteurs d'interaction pour afficher les boutons Favorite (favori).
- Toucher et maintenir le contact sur la location favorite tout en ayant le contact de la liste de détails de contact affiché. Le nom du contact et toutes les informations de contact peuvent être enregistrés.
- Toucher pour enregistrer comme favori. L'étiquette du favori sera le nom du contact.
- Toucher le favori pour afficher la destination.

Storing Favorites from Map View (enregistrement de favoris depuis une vue cartographique)



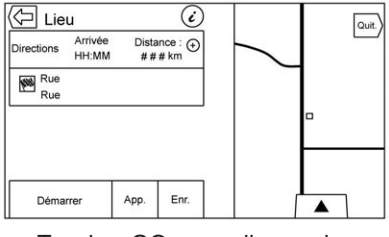
Les locations favorites peuvent être enregistrées à partir de la vue cartographique.

Si le mode n'est pas en guidage d'itinéraire, la location actuelle du véhicule sera enregistrée comme

favori. Si le mode est en guidage d'itinéraire, la destination finale sera enregistrée.

Toucher et faire glisser sur la rangée de boutons sélecteurs d'interaction pour afficher les boutons Favorite (favori). Toucher et maintenir le contact sur location favorite sur Map View (vue cartographique) pour l'enregistrer.

Route guidance (guidage d'itinéraire)



- Toucher GO pour aller sur la vue de navigation principale et démarrer un guidage d'itinéraire.
- Si un itinéraire est actif sur le système, un message contextuel affiche « Que voulez-vous faire avec cette destination ? ». Les options sont : Ajouter comme point de passage, Définir nouvelle destination, ou Annuler.
- Si un point de passage est ajouté, il est placé sur la location qui conduit à l'itinéraire le plus efficace.
- Il y a un nombre maximal de points de passage pouvant être ajoutés au système. Lorsque le nombre maximal de points de passage est atteint, une fenêtre contextuelle s'affiche indiquant qu'un point de passage doit tout d'abord être supprimé avant de pouvoir en ajouter un autre. Le système maintiendra ce point de passage dans la liste des Points de passage possibles et sera automatiquement ajouté à l'itinéraire, une fois qu'une position est disponible, en arrivant à un point de passage ou en en effaçant un point de passage.
- Pour mémoriser une location, taper sur ▲ pour afficher les boutons Favoris. Toucher et maintenir le contact sur une location favorite pour enregistrer la location affichée comme une favorite.

Heure d'arrivée estimée (ETA) et distance

- Si le mode est en guidage d'itinéraire, le système affiche l'ETA ou la durée du trajet ou la distance de conduite.
- L'ETA et la durée du trajet sont calculées en utilisant les informations de circulation disponibles.
- Sur un trajet à points de passage, l'ETA, la durée du trajet et la distance de conduite sont toutes affichées par rapport à la destination finale.
- L'ETA finale est affichée en prenant en considération le changement de fuseau horaire que l'itinéraire doit traverser.
- Toucher la zone d'informations ETA pour permuter entre l'heure d'arrivée prévue, la durée totale de conduite résultante et la distance de conduite.

Liste des intersections

Toucher le témoin de changement de direction suivant affiché sur la carte pour afficher la liste des changements de direction ou la liste des points de passage. Le sélecteur d'interaction est automatiquement minimisé. Toucher ▲ pour afficher les options suivantes :

Destination

Toucher le bouton d'écran Destination pour ajouter un point de passage ou modifier la destination tout en affichant la liste des changements de direction. Lorsque le bouton d'écran Destination est touché, l'affichage affiche les écrans de Destination.

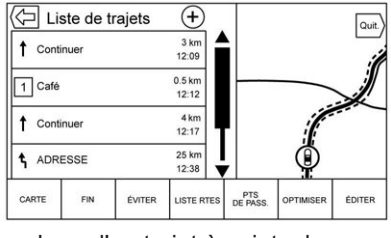
End Guidance (fin de guidage)

Toucher le bouton d'écran Fin pour interrompre l'itinéraire actuel dans la liste des changements de direction. Lorsque le bouton d'écran Fin est touché, la liste des changements de direction est quittée et l'affichage revient sur la vue cartographique principale.

Avoid Areas (éviter zones)

Toucher le bouton d'écran Avoid Areas (éviter zones) pour sélectionner le nom de la route à être évitée. Le système affiche une fenêtre contextuelle demandant le nombre de milles ou si l'itinéraire complet doit être évité.

Liste de trajets



- Lors d'un trajet à points de passage, toucher le bouton Liste de trajets pour afficher la liste de changements de direction. Lors de l'entrée d'une liste de trajets, l'instruction de manœuvre suivante est donnée verbalement.
- Le titre de la liste de trajets est le nom de l'adresse de destination. Toucher le bouton d'informations à côté du nom de la destination pour afficher les informations sur la destination.
- La liste de trajets est triée de manière à ce que la manœuvre suivante soit sur le haut de la liste et les manœuvres suivantes listées en dessous. La manœuvre suivante est toujours mise en surbrillance lors de l'entrée sur la Liste de trajets pour afficher rapidement quelle est la manœuvre suivante.
- Chaque manoeuvre indique la distance entre cette manoeuvre et la manoeuvre précédente ou la location actuelle du véhicule. La prochaine manoeuvre sur le haut effectuera un compte à rebours jusqu'à ce que la manoeuvre soit atteinte et la manoeuvre suivante commencera à effectuer un compte à rebours.

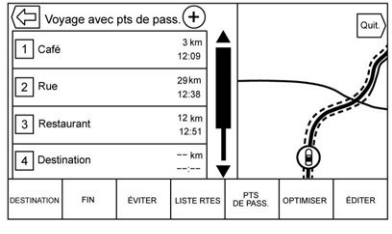
- Chaque manoeuvre a une heure d'arrivée estimée (ETA) basée sur les conditions de conduites réelles.

Voyages enregistrés

Les trajets à points de passage peuvent être enregistrés pour un rappel ultérieur. Toucher le bouton Ajouter sur la liste des points de passage pour enregistrer le trajet sur la liste de Voyages enregistrés dans la liste des contacts du véhicule. Lorsque les trajets sont enregistrés, un titre par défaut de la destination finale leur est donné. Les trajets enregistrés peuvent être modifiés en sélectionnant le bouton Éditer d'élément de liste pour accéder à l'écran Edit (modifier) pour l'entrée enregistrée. Le seul champ pouvant être modifié est le champ du nom. Toucher le champ du nom pour accéder à l'affichage du clavier. Saisir le nom modifié. Cette modification sera automatiquement enregistrée si cette saisie est faite par le clavier.

Le trajet enregistré peut également être effacé dans le mode Edit (modifier). Toucher le bouton supprimer et une fenêtre contextuelle de confirmation d'effacement s'affichera.

Étapes



- Lors d'un voyage avec pts de pass., toucher le témoin du changement de direction suivant pour afficher la liste des points de passage. La dernière vue des points de passage est affichée, laquelle peut être Étapes, Liste de trajets, ou Éditer.
- La liste de points de passage est triée avec le point de passage suivant sur le haut de la liste. Chaque point de passage est indiqué par une icône numérotée, en commençant à partir du point de passage suivant.
- Pour indiquer quel segment de l'itinéraire correspond au point de passage suivant, et quels sont ceux pour le reste de l'itinéraire, ils sont affichés par des couleurs différentes.

Optimized Route (itinéraire optimisé)

- Toucher le bouton d'écran Optimiser pour optimiser le trajet à points de passage actuel.
- L'optimisation est effectuée selon les préférences configurées pour les nouveaux itinéraires, par exemple, l'itinéraire le plus rapide, la distance la plus courte, ou écologique.
- Pendant que le système optimise l'itinéraire, le trajet à points de passage affiche témoin Activity (activité) sur le haut de l'écran. Si le système calcule l'ETA et la distance à parcourir

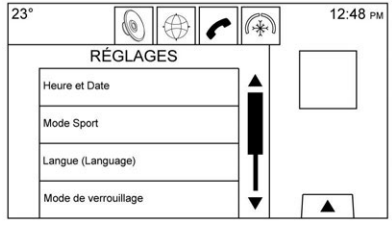
pour un point de passage, le témoin Activity (activité) est affiché dans l'entête de la liste.

- Lors de la création du premier point de passage ou lorsque des points de passage supplémentaires sont ajoutés à un trajet à points de passage existant, ils sont ajoutés dans la location qui devrait conduire à un itinéraire optimisé.
- Si une destination est déjà planifiée et qu'un point de passage est ajouté, il est ajouté avant ou après la destination actuelle, selon ce qui conduit à l'itinéraire le plus optimal.
- En cours d'un trajet à points de passage se composant de deux ou plusieurs destinations, tous les points de passage supplémentaires sont ajoutés dans la location qui conduirait à l'itinéraire le plus optimal.

Éditer Route (itinéraire)

- Toucher le bouton d'écran Éditer pour modifier l'ordre ou supprimer un point de passage de l'itinéraire. Toucher le bouton d'écran supprimer pour supprimer un point de passage de l'itinéraire.
- Une fenêtre contextuelle s'affiche demandant la confirmation de la suppression du point de passage.

Réglages



Toucher Réglages de la page d'accueil pour configurer les fonctions et les préférences, telles que Heure et Date, Mode Sport, Langue, Mode de verrouillage, ou Radio. Pour les options de paramètres, consulter *Settings (paramètres)* ⇨ *102*.

Quelques options de paramètre modifient la façon dont le système de navigation affiche ou réagit lors de son utilisation.

1. Toucher le bouton d'écran Réglages de la page d'accueil.
2. Toucher la barre de défilement jusqu'à ce que l'option souhaitée s'affiche. Sélectionner les réglages à modifier.

Vocal

La reconnaissance Vocal permet une opération mains libres avec les applications de navigation, audio et de téléphone. Se reporter à *Reconnaissance vocale* ⇨ *85*.

Toucher le bouton d'écran Vocal pour afficher le menu Vocal :

Longueur d'invite : Toucher pour modifier la longueur de l'invite sur Court ou Long.

Vitesse confirmation vocale : Toucher pour changer la vitesse de confirmation vocale entre Lent, Moyen, ou Rapide.

Seuil de fiabilité : Toucher pour modifier la sensibilité du système de reconnaissance vocale.

Écran

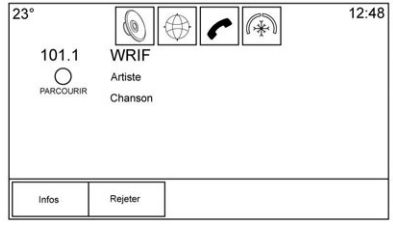
Mode : Toucher Mode pour changer l'arrière-plan de l'écran. Ce paramètre commande les couleurs de carte.

- Le réglage Auto permet de régler automatiquement l'arrière-plan de l'écran en fonction des conditions de luminosité extérieure.
- Le réglage Jour éclaircit l'arrière-plan de la carte.
- Le réglage Nuit assombrit l'arrière-plan de la carte.

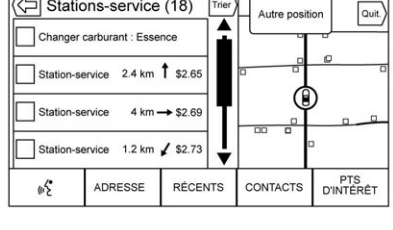
Calibrer l'écran tactile : Toucher pour afficher l'écran d'étalonnage de l'écran tactile.

Éteindre l'écran : Toucher pour désactiver l'option Écran.

Alerte Low Fuel (niveau de carburant bas)



Si le véhicule atteint un niveau bas de carburant, le système affiche une alerte concernant ce niveau bas de carburant. Toucher le bouton d'écran Plus pour afficher les stations-services à proximité et démarrer le guidage, si souhaité.



Si le système peut indiquer la distance de conduite restante, ceci sera inclus dans l'alerte.

Système GPS (système de positionnement global)

La position du véhicule est déterminée à l'aide de signaux satellites, de divers signaux du véhicule et des données de la carte.

Des problèmes de satellites, la configuration de la route, l'état du véhicule et/ou d'autres circonstances peuvent parfois gêner le système de navigation pour déterminer avec précision la position du véhicule.

Le GPS montre la position actuelle du véhicule en utilisant les signaux envoyés par les satellites GPS. Lorsque le véhicule ne reçoit pas de signaux des satellites, un symbole s'affiche à l'écran de carte routière. Se reporter à *Symboles de navigation* ⇨ *68*.

Ce système peut être indisponible ou une interférence peut survenir si l'une des propositions suivantes est vraie :

- Les signaux sont bloqués par de hauts bâtiments, des arbres, un camion ou un tunnel.
- Les satellites sont en réparation.

Pour de plus amples informations en cas de panne du GPS, consulter *Problèmes de guidage d'itinéraire* ⇨ *82* et *Si le système exige une intervention* ⇨ *83*.

Positionnement du véhicule

Il peut arriver que la position du véhicule sur la carte soit imprécise pour une ou plusieurs des raisons suivantes :

- Le système routier a changé.
- Le véhicule roule sur des surfaces glissantes comme du sable, du gravier ou de la neige.
- Le véhicule se déplace sur des routes sinueuses ou de longues routes droites.
- Le véhicule approche d'un grand immeuble ou d'un grand véhicule.
- Les voies de surface sont parallèles à une autoroute.
- Le véhicule a été transporté par un transporteur de véhicules ou un ferry.
- L'étalonnage de la position actuelle est incorrect.
- Le véhicule roule à grande vitesse.
- Le véhicule change plusieurs fois de direction ou se trouve sur le plateau tournant d'un parking.
- Le véhicule entre ou sort d'un parc de stationnement, d'un garage ou d'un stationnement couvert.
- Pas de réception du signal GPS.
- Une galerie est installée sur le toit du véhicule.
- Des chaînes ont été posées.
- Les pneus sont remplacés ou usés.
- La pression des pneus est incorrecte.
- Il s'agit de la première utilisation de la navigation après la mise à jour des données cartographiques.
- La batterie 12 volts a été débranchée pendant plusieurs jours.
- Le véhicule roule dans des conditions de circulation intense, où conduire à basse vitesse est de rigueur et où les arrêts et démarrages du véhicule sont fréquents.

Problèmes de guidage d'itinéraire

Le guidage d'itinéraire peut être inapproprié dans une ou plusieurs des situations suivantes :

- Le véhicule n'a pas tourné sur la route indiquée.

- Le guidage d'itinéraire peut ne pas être disponible lors de l'utilisation du recalcul automatique pour le prochain changement de direction à droite ou à gauche.
- L'itinéraire peut ne pas avoir changé lors du recalcul automatique d'itinéraire.
- Il n'y a pas de guidage lors d'un virage à une intersection.
- Les noms de lieux au pluriel peuvent être parfois annoncés.
- À grande vitesse, le recalcul automatique d'itinéraire peut prendre un certain temps.
- Le recalcul automatique peut afficher un itinéraire repassant par le point de passage enregistré s'il va en direction d'une destination sans passer par un autre point de passage enregistré.
- L'entrée du véhicule est interdite par une réglementation horaire ou saisonnière ou une autre réglementation qui peut exister.
- Certains itinéraires peuvent ne pas être calculés.
- L'itinéraire vers la destination peut ne pas être affiché s'il existe de nouvelles routes, si des routes ont été récemment modifiées ou si certaines routes ne sont pas indiquées dans les données cartographiques. Se reporter à *Cartes* ⇨ *67*.

Pour réétalonner la position du véhicule sur la carte, garer le véhicule en le laissant en marche de deux à cinq minutes, jusqu'à la mise à jour de la position du véhicule. Vérifier que le véhicule est garé à un emplacement qui ne présente pas de danger avec une vue dégagée du ciel à l'écart de grandes obstructions.

Si le système doit être réparé

Si le système de navigation a besoin d'un entretien et que les étapes énumérées ici ont été suivies, mais que des problèmes subsistent, consulter *Problèmes de guidage d'itinéraire* ⇨ *82*.

Mises à jour des données cartographiques

Les données cartographiques du véhicule correspondent aux informations les plus à jour disponibles lors de la production du véhicule. Les données de cartographie sont mises à jour périodiquement pour autant que l'information ait changé.

Pour des questions concernant le fonctionnement du système de navigation ou la procédure de mise à jour, contacter votre concessionnaire.

Explications concernant la couverture de la base de données

Les zones couvertes varient en fonction du degré de détail cartographique disponible dans certaines régions. Certaines régions affichent un niveau de détail supérieur à d'autres. Si ceci se produit, cela ne signifie pas que le système rencontre un problème. Lorsque les données cartographiques sont mises à jour, davantage de détails

deviennent disponibles dans les zones précédemment limitées. Se reporter à *Mises à jour des données cartographiques* ⇨ *83*.

Reconnaissance vocale

La reconnaissance vocale permet une opération mains libres avec les applications de navigation, audio, de téléphone et de météo. Cette fonction peut être démarrée en appuyant sur le bouton du volant ou en touchant de l'afficheur tactile.

Cependant, certaines fonctions dans ces zones ne sont pas supportées par les commandes vocales. Généralement, seules les tâches complexes nécessitant plusieurs interactions manuelles pour être effectuées sont supportées par les commandes vocales.

Par exemple, les tâches qui demandent l'enfoncement de plus d'un ou deux boutons comme la sélection d'une chanson ou d'un artiste pour être lu à partir d'un appareil média devraient être supportées par les commandes vocales. D'autres tâches comme le réglage du volume ou la recherche vers le haut ou le bas sont des fonctions audio qui peuvent facilement être effectuées en appuyant sur un ou deux boutons et ne sont pas supportées par les commandes vocales.

La reconnaissance vocale peut être utilisée lorsque le contact est mis ou lorsque l'alimentation prolongée des accessoires (RAP) est active. Consulter « Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP) » du guide de l'automobiliste.

Utilisation de la reconnaissance vocale

La reconnaissance vocale est disponible une fois que le système a été initialisé. Elle commande lorsque le contact est mis. L'initialisation peut prendre un certain temps.

1. Appuyer sur de la commande au volant pour activer la reconnaissance vocale, ou toucher de l'écran tactile d'Infotainment sur la colonne centrale.
2. Le système audio se met en sourdine et le système lit une invite suivie par un bip.
3. Attendre la fin du bip puis dire clairement une des commandes décrites dans cette section.

   Une invite du système de reconnaissance vocale peut être interrompue lors de sa lecture en appuyant de nouveau sur .

   Par exemple, si l'invite semble prendre trop de temps pour finir, appuyer de nouveau sur et un bip devrait se faire entendre tout de suite.

Deux modes d'invite vocale sont possibles :

- Invites vocales longues : Les invites plus longues fournissent plus d'informations concernant les actions supportées.
- Invites courtes : Les invites courtes fournissent des instructions simples sur ce qui peut être énoncé.

Si une commande n'est pas verbale, le système de reconnaissance vocale dit une invite d'aide.

Invites et affichages d'écran

En cours de session de reconnaissance vocale, les boutons correspondants sont affichés à l'écran. Une interaction manuelle avec la reconnaissance vocale est permise. L'interaction pendant une session vocale peut être entièrement effectuée en utilisant les commandes vocales, ou certaines sélections peuvent accélérer une session. Si une sélection est faite à l'aide d'une commande manuelle, le dialogue progressera de la même manière que si une sélection avait été faite via une commande vocale. Une fois que le système est capable de terminer la tâche, ou que la session est terminée, le dialogue de la reconnaissance vocale s'arrête.

Un exemple de ce type d'intervention manuelle est le contact du doigt sur une entrée d'une liste de numéros affichée au lieu de dire le numéro associé à l'entrée souhaitée.

Annulation de la reconnaissance vocale

- Toucher le bouton d'écran Accueil. En touchant ce bouton, la session de reconnaissance vocale se termine.
- Toucher ou prononcer « Annuler » ou « Exit (quitter) » pour terminer la session de reconnaissance vocale et afficher l'écran à partir duquel la reconnaissance vocale avait été initialisée.
- Appuyer sur ↩ des commandes au volant pour terminer la session de reconnaissance vocale et afficher l'écran à partir duquel la reconnaissance vocale avait été initialisée.

La plupart des langues ne prennent pas en charge les commandes en langue naturelle sous forme de phrase. Pour ces langues, utiliser des commandes directes comme celles des exemples affichés à l'écran.

Conseils utiles pour les commandes verbales

La reconnaissance vocale peut comprendre des commandes qui sont naturellement dites sous forme de phrases ou de commandes directes qui énoncent l'application et la tâche.

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles :

- Écouter l'invite et attendre le bip avant de dire une commande ou une réponse.
- Dire « Aide » ou chercher les exemples de commande sur l'écran d'affichage.
- Une invite du système de reconnaissance vocale peut être interrompue lors de sa lecture en appuyant de nouveau sur .

  Par exemple, si l'invite semble prendre trop de temps pour finir, pour dire une commande sans attendre la fin de l'invite, appuyer de nouveau sur et attendre un bip.

- Dire naturellement la commande pas trop vite, mais pas trop lentement. Utiliser des commandes directes sans ajouter de mots supplémentaires.
- Les commandes audio et du téléphone peuvent généralement être dites en une seule commande.

  Par exemple, « Call Dave Smith at work (appeler Dave Smith au travail) », « Jouer » suivi par le nom de l'artiste ou de la chanson, ou « Tune (syntoniser) » suivi par le numéro de la station radio.
- Les destinations de navigation sont trop complexes pour une seule commande. Tout d'abord, dire une commande qui explique le type de destination souhaitée, telle que « Je veux des destinations vers une Adresse », « Naviguer vers une intersection », « J'ai besoin de trouver une Point d'intérêt ou un POI », ou « Directions vers un Contact ». Le système répond en demandant plus de détails. Après avoir prononcé « Point d'intérêt », seules les principales chaînes sont disponibles par nom. Les chaînes sont des affaires commerciales avec au moins 20 locations. Pour les autres POI, prononcer le nom de la catégorie comme Restaurants, « Shopping Malls » (centres commerciaux) ou « Hospitals » (hôpitaux).

La plupart des langues ne prennent pas en charge les commandes en langue naturelle sous forme de phrase. Pour ces langues, utiliser des commandes directes comme celles des exemples affichés à l'écran.

Il n'est pas nécessaire de mémoriser des mots de commande spécifiques. Les commandes directes peuvent être plus facilement comprises par le système. Un exemple de commande directe pourrait être « Appeler 555-1212 ». Des exemples de ces commandes directes sont affichés sur la plupart des écrans avec une session vocale active. Si « Téléphone » ou « Commandes Téléphone » est indiqué, le système comprend qu'un appel téléphonique est demandé et répondra par des questions jusqu'à ce que suffisamment de détails soient rassemblés.

Si le numéro de téléphone a été enregistré avec un nom et un lieu, la commande directe devrait inclure les deux, par exemple « Call Dave Smith at work (appeler Dave Smith au travail). »

Utilisation de la reconnaissance vocale pour les options de listes

Lors de l'affichage d'une liste, une invite vocale demandera de confirmer ou de sélectionner une option de la liste. Une sélection peut être faite manuellement en sélectionnant un élément ou en disant le numéro de la ligne pour l'élément à sélectionner.

Lorsqu'un écran contient une liste, des options peuvent être disponibles mais pas affichées. La liste sur un écran de reconnaissance vocale fonctionne de la même manière

qu'une liste sur les autres écrans. Faire défiler ou lancer du doigt peut être utilisé pour afficher d'autres entrées de la liste.

Effectuer un défilement manuel ou changer de page de liste à l'écran pendant une session de reconnaissance vocale interrompt l'événement de reconnaissance vocale et lit l'invite « Make your selection from the list using the manual controls or press the Back screen button to try again » (Faites votre sélection de la liste en utilisant les commandes manuelles ou toucher le bouton d'écran Back (retour) pour ressayer).

Si une sélection manuelle prend plus de 15 secondes, la session se termine et indique que le délai a été dépassé. L'affichage revient sur l'écran où la reconnaissance vocale a été initialisée.

La commande Back (Retour)

Dire « Back (retour) » ou appuyer sur BACK (RETOUR) ◀ de la façade ou toucher le bouton d'écran Back (Retour) pour revenir à l'écran précédent.

En mode de reconnaissance vocale et lorsque « Back (retour) » est énoncé jusqu'à l'affichage de l'écran initial, puis « Back (retour) » est énoncé une dernière fois, la session de reconnaissance vocale sera annulée.

Aide

Dire « Aide » sur n'importe quel écran de reconnaissance vocale et l'invite d'aide pour l'écran s'affiche. En outre une fenêtre contextuelle affiche une version du texte de l'invite d'aide. En fonction de l'initialisation de la reconnaissance vocale, la fenêtre contextuelle Help (aide) s'affichera sur le combiné d'instruments ou sur l'écran tactile d'infodivertissement (infotainment). Toucher le bouton Rejeter pour faire disparaître la fenêtre contextuelle.

Appuyer sur lors de la lecture d'une invite d'aide terminera l'invite et un bip se fera entendre. Ceci arrêtera l'invite d'aide de manière à ce que la commande vocale puisse être utilisée.

Reconnaissance vocale pour la radio

Tous les écrans audio possèdent un bouton de reconnaissance vocale () pour lancer la reconnaissance vocale. Si le bouton vocal est touché sur un écran radio, les commandes vocales pour les fonctions radio et médias sont disponibles.

« Commuter sur AM (AM) » : Passe les bandes sur AM et règle sur la dernière station radio AM.

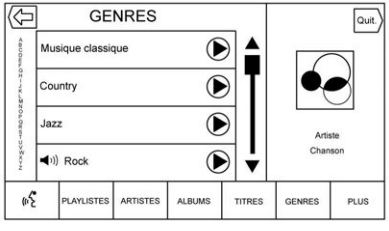
« Commuter sur FM (FM) » : Passe les bandes sur FM et règle sur la dernière station radio FM.

« Tune to (syntoniser sur) <fréquence AM> AM (AM) » : Règle sur la station radio dont la

fréquence est identifiée dans la commande (par exemple « nine fifty »).

« Tune to (syntoniser sur) <fréquence FM> FM (FM) » : Règle sur la station radio dont la fréquence est identifiée dans la commande (par exemple « one o one point one »).

Reconnaissance vocale pour My Media (mes médias) audio



Lors de l'exploration de My Media (mes médias) avec le bouton vocal de l'écran sélectionné, les commandes de reconnaissance vocale pour les fonctions de My Media sont disponibles.

« Jouer Artiste » : Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique de l'artiste.

« Jouer Artiste <nom de l'artiste> » : Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« Jouer Album » : Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique de l'album.

« Jouer Album <nom de l'album> » : Commencer la lecture du nom de l'album identifié dans la commande.

« Jouer Titre » : Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique de la chanson.

« Jouer Titre <nom de la chanson> » : Commencer la lecture du nom de la chanson identifié dans la commande.

« Jouer genre » : Commencer un dialogue en saisissant un genre spécifique.

« Jouer genre <nom du genre> » : Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« Play Playlist (lire la liste de lecture) » : Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique de liste de lecture.

« Play Playlist (lire la liste de lecture) <nom de la liste de lecture> » : Commencer la lecture du nom de l'album identifié dans la commande.

« Jouer <nom de l'appareil> » : Lire la musique à partir d'un appareil spécifique identifié par un nom. Le nom de l'appareil est le nom affiché à l'écran lorsque l'appareil est tout d'abord sélectionné comme une source audio.

« Jouer Chapitre » : Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique.

« Jouer Chapitre <nom du chapitre> » : Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« Jouer Livre » : Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique.

« Jouer Livre <nom du livre audio> » : Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« Play CD Track (lire la piste du CD) <numéro de piste> » : Commencer la lecture du CD à la piste identifiée dans la commande.

« Jouer Épisode » : Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique.

« Jouer Épisode <nom de l'épisode> » : Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« Jouer Podcast » : Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique.

« Jouer Podcast <nom du balado> » : Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« Play Video (lire la vidéo) » : Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique.

« Play Video (lire la vidéo) <nom de la vidéo> » : Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« Mes Médias » : Commencer un dialogue en saisissant le contenu média souhaité.

Traitement de gros volumes de contenu média

Il a été prévu que de gros volumes de contenu média seront introduits dans le véhicule. Il peut s'avérer nécessaire de traiter les gros volumes de contenu média différemment des volumes média plus petits. Le système peut limiter les options de reconnaissance vocale en n'autorisant pas la sélection des titres de chanson vocalement au niveau le plus haut si le nombre de chansons dépasse la limite maximale.

Les modifications des options de commande vocale avec les limites de contenu média sont :

- Les fichiers de chansons, notamment d'autres fichiers individuels de tous types de média, tels que des chapitres de livres audio, des épisodes de balado et des vidéos.
- Les dossiers de type album, notamment des types tels des albums et des livres audio.

Il n'y a aucune restriction si le nombre de fichiers de chansons et d'albums est inférieur à 4 000. Lorsque le nombre de fichiers de chansons connectés au système se situe entre 4 000 et 8 000, le contenu ne peut pas être accédé directement avec une commande comme « Jouer <nom de la chanson> ».

La restriction est que la commande « Jouer Titre » doit tout d'abord être prononcée ; le système demandera alors le nom de la chanson. La commande de réponse devrait être l'énoncé vocal du nom de la chanson à lire.

Des limites identiques existent pour le contenu d'album. S'il y a plus de 4 000 albums, mais moins de 8 000, le contenu ne peut pas être accédé directement avec une commande

comme « Jouer <nom de l'album> ». La commande « Jouer Album » doit tout d'abord être prononcée ; le système demandera alors le nom de l'album. La réponse devrait être l'énoncé vocal du nom de l'album à lire.

Une fois que le nombre de chansons a dépassé environ 8 000, plus aucun support pour l'accès direct de chansons via les commandes vocales n'est possible. L'accès au contenu média pourra toujours se faire via les commandes pour les listes de lecture, les artistes et les genres.

Les commandes d'accès pour les listes de lecture, les artistes et les genres sont interdites une fois que le nombre de ce type de média dépasse 4 000.

Le système fournira un retour la première fois que la reconnaissance vocale est initialisée s'il devient apparent qu'une de ces limites est atteinte pendant la procédure d'initialisation d'un appareil.

Reconnaissance vocale pour navigation

« Navigation » : Commencer un dialogue en saisissant une information de destination spécifique.

« Commandes de Navigation » : Commencer un dialogue en saisissant une information de destination spécifique.

« Entrer Adresse de destination » : Commencer un dialogue en saisissant une adresse de destination spécifique, qui inclut l'adresse complète se composant du numéro de maison, nom de la rue et ville et état.

« Entrer Intersection » : Commencer un dialogue en saisissant une intersection de destination spécifique.

« Destination de Point d'intérêt » : Commencer un dialogue en saisissant une destination de catégorie de point d'intérêt ou un nom de marque important (si équipé).

Certains noms de marques commerciales ne sont pas disponibles pour la commande vocale. La plupart des principales chaînes, telles que des chaînes avec plus de 20 sites, devraient être disponibles pour une recherche par nom, mais le nom doit être prononcé avec précision. Les pseudos ou les noms raccourcis pour les sociétés ne pourront pas éventuellement été trouvés. Des sociétés moins connues peuvent avoir été triées par catégories, par exemple, restauration rapide, hôtels ou banques.

« Contact » : Commencer un dialogue en saisissant un nom de contact de destination spécifique.

« Annuler Itinéraire » : Terminer le guidage d'itinéraire.

Reconnaissance vocale pour téléphone

« Appeler <nom du contact> » : Débuter un appel à un contact saisi. La commande peut inclure la location si le contact a des numéros de location saisis.

« Appeler <nom du contact> Au domicile », « Au travail », « Sur le portable », ou « Sur autre » : Débuter un appel à un contact saisi et une location au domicile, au travail, au téléphone portable ou un autre téléphone.

« Appeler <numéro de téléphone> » : Initialiser un appel à un numéro de téléphone standard de sept ou dix chiffres de long et également au 112.

« Jumeler Téléphone » : Commencer la procédure de jumelage de Bluetooth. Suivre les instructions sur l'afficheur de radio.

« Redial » (Rappeler) : Débuter un appel au dernier numéro composé.

« Switch Phone (commuter sur un autre téléphone) » : Sélectionner un téléphone différent pour les appels sortants.

« Clavier Vocal » : Commencer un dialogue en saisissant des numéros spéciaux tels que des numéros internationaux. Les numéros peuvent être saisis en groupe de chiffres avec chaque groupe de chiffres étant répétés par le système. Si le groupe de chiffres est incorrect, la commande « Delete (supprimer) » supprimera le dernier groupe de chiffes et un nouveau groupe pourra alors être saisi. Une fois que le chiffre complet a été saisi, la commande « Appeler » démarrera la composition du numéro.

« Voice mail (messagerie vocale) » : Débuter un appel aux numéros de messagerie vocale.

Interconnexion vocale

Le passage à la voix/Siri[MD] Eyes Free permet d'accéder aux commandes de reconnaissance vocale du téléphone, par exemple Siri ou commande vocale. Se reporter au guide d'utilisation du fabricant du téléphone pour vérifier si le téléphone cellulaire prend en charge cette fonction. Pour activer le système de reconnaissance vocale du téléphone, appuyer sur au volant et le maintenir enfoncé pendant quelques secondes.

Ceci améliore l'utilisation normale de Siri. Siri permet l'accès aux messages textes, calendriers et sources audio telles que iTunes.

Téléphone

Bluetooth (vue d'ensemble)

Le système à fonctionnalité Bluetooth peut interagir avec de nombreux téléphones portables, permettant de :

- Émettre et recevoir des appels en mode mains libres.
- Partager le carnet d'adresses ou la liste de contacts du téléphone cellulaire avec le véhicule.

Pour réduire la distraction du conducteur, avant la conduite et lorsque le véhicule est stationné :

- Se familiariser avec les fonctions du téléphone cellulaire. Organiser clairement le répertoire et les listes de contact du téléphone et supprimer les doublons ou les entrées rarement utilisées. Si possible, programmer des numérotations rapides ou d'autres raccourcis.
- Passer en revue les commandes et le fonctionnement du module Infotainment System.
- Jumeler le(s) téléphone(s) cellulaire(s) au véhicule. Il se peut que le système ne fonctionne pas avec tous les téléphones cellulaires. Consulter « Jumelage » dans cette section.

Les véhicules équipés d'un système Bluetooth peuvent utiliser un téléphone portable à fonctionnalité Bluetooth avec un profil mains libres pour émettre et recevoir des appels téléphoniques. Le module Infotainment System et la reconnaissance vocale sont utilisés pour commander le système. Le système s'utilise lorsque le contact est mis sur ON/RUN (marche) ou ACC/ACCESSORY (accessoire). La portée du système Bluetooth peut aller jusqu'à 9,1 m (30 ft). Tous les téléphones ne prennent pas en charge toutes les fonctions et tous les téléphones ne fonctionnent pas avec le système Bluetooth. Consulter www.gm.com/bluetooth pour de plus amples informations sur les téléphones compatibles.

Commandes

Utiliser les boutons de l'Infotainment System et le volant pour utiliser le système Bluetooth.

Commandes au volant

(Appuyer pour parler) : Appuyer pour répondre aux appels entrants et démarrer la reconnaissance vocale.

(terminer l'appel) : Appuyer pour mettre fin à un appel, refuser un appel ou annuler une opération. Appuyer pour activer la mise en sourdine ou la désactiver lorsqu'il n'y a pas d'appel.

Commandes de l'Infotainment System

Pour les informations concernant la navigation sur le système menu en utilisant les commandes de l'infotainment system, se reporter à *Introduction* ⇨ *2*.

TÉLÉPHONE : Appuyer sur ce bouton d'écran pour entrer sur le menu principal du téléphone.

Système audio

Lorsque le système de téléphone Bluetooth est utilisé, le son provient des haut-parleurs avant du système audio du véhicule et passe au-dessus du système audio. Appuyer juste au-dessus de la barre de volume en chrome pendant un appel pour modifier le volume. Le niveau de volume ajusté reste en mémoire pour les appels ultérieurs. Le système maintient un niveau de volume minimum.

Bluetooth (commandes Infotainement)

Pour les informations concernant la navigation sur le système menu en utilisant les commandes de l'infotainment system, se reporter à *Introduction* ⇨ *2*.

Jumelage

Un téléphone portable à fonctionnalité Bluetooth doit être jumelé à un système Bluetooth, puis raccordé au véhicule avant de pouvoir être utilisé. Consulter le guide d'utilisation du fabricant du téléphone pour découvrir les fonctions Bluetooth avant de jumeler le téléphone portable.

Informations de jumelage :

- Un téléphone Bluetooth à compatibilité musicale peut être jumelé au véhicule simultanément en tant que téléphone et lecteur de musique.
- Jusqu'à 10 (dix) appareils peuvent être jumelés au système Bluetooth.
- Le processus de jumelage est interrompu lorsque le véhicule se déplace.
- Il est uniquement nécessaire d'effectuer le jumelage une seule fois, à moins que les informations de jumelage sur le téléphone portable changent ou que le téléphone portable est supprimé du système.
- Si plusieurs téléphones portables pouvant être jumelés se trouvent dans la portée du système, le système connecte le téléphone portable disponible dans l'ordre où ils ont été utilisés en dernier. Pour effectuer une connexion à un téléphone portable jumelé différent, consulter « Connexion à un téléphone différent » plus en avant dans cette section.

Jumelage d'un téléphone

1. Toucher le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner TÉLÉPHONES et sélectionner Jumeler l'appareil.
3. Un numéro d'identification personnel (PIN) à quatre chiffre s'affiche à l'écran. Le PIN, si nécessaire, peut être utilisé à l'étape 5.
4. Démarrer le processus de jumelage sur le téléphone portable à être jumelé au véhicule. Des informations supplémentaires concernant ce processus sont données dans le guide de l'utilisateur du fabricant du téléphone portable.
5. Localise « Cadillac CUE » à l'écran. Suivre les instructions fournies à l'étape 3 sur le téléphone portable pour saisir

le PIN ou confirmer le code à six chiffres affiché à l'écran. Une fois que le PIN a été correctement saisi ou que le code a été confirmé, le système répondra « <Device name> has been successfully paired » ([nom de l'appareil] a été correctement jumelé) lorsque la procédure de jumelage est terminée.

6. Si « Cadillac CUE » ne s'affiche pas, arrêter le téléphone ou retirer la batterie du téléphone et recommencer.
7. Si le téléphone demande à accepter une connexion ou permet le téléchargement de l'annuaire téléphonique, sélectionner Always Accept and allow (toujours accepter et permettre). L'annuaire téléphonique peut ne pas être disponible s'il n'est pas accepté.
8. Répéter les étapes 1 à 7 pour jumeler des téléphones supplémentaires.

Liste de tous les téléphones jumelés et connectés

1. Toucher le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner TÉLÉPHONES.

Déconnexion d'un téléphone connecté

1. Toucher le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner TÉLÉPHONES.
3. Toucher ✕ à côté du téléphone pour déconnecter.

Suppression d'un téléphone jumelé

Seuls les téléphones déconnectés peuvent être supprimés.

1. Toucher le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner TÉLÉPHONES.
3. Toucher ⊖ à côté du téléphone à supprimer et suivre les invites à l'écran.

Connexion à un téléphone différent

Pour connecter un téléphone différent, le nouveau téléphone doit être dans le véhicule et jumelé au système Bluetooth.

1. Toucher le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner TÉLÉPHONES.
3. Sélectionne le nouveau téléphone à être connecté de la liste des appareils non connectés.

Commuter sur le mode Combiné ou Mains-libr..

Pour permuter entre le mode combiné et mode mains libres, toucher l'icône TÉLÉPHONE de la page d'accueil du téléphone pour afficher « Call View » (affichage de l'appel).

- Lorsque l'appel actif est en mode mains libres, toucher le bouton d'écran Combiné pour passer en mode combiné. Le bouton d'écran change sur

Mains-libr., une fois que l'appareil Bluetooth est confirmé qu'il opère comme un combiné.

- Lorsque l'appel actif est en mode combiné, toucher le bouton d'écran Mains-libr. pour passer en mode Mains libres. Le bouton d'écran change sur Combiné, une fois que l'appareil Bluetooth est confirmé qu'il opère comme un mains libres.

Effectuer un appel en utilisant Contacts (contacts) et Recent Calls (récents appels)

Les appels peuvent être passés via le système Bluetooth à l'aide des informations de contact de téléphone portable personnelles pour tous les téléphones prenant en charge la fonction de répertoire téléphonique. Se familiariser avec les paramètres et le fonctionnement du téléphone. Vérifier que le téléphone portable prend cette fonction en charge.

Lorsqu'ils sont pris en charge, les menus Contacts et Dern. appels sont automatiquement disponibles.

Le menu Contacts permet l'accès au répertoire téléphonique du téléphone portable.

Le menu Dern. appels permet l'accès au(x) liste(s) d'appels récents de votre téléphone portable.

Pour effectuer un appel au moyen du menu Contacts :

1. Toucher le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner CONTACTS.
3. Sélectionner le nom à appeler.
4. Sélectionner le numéro de contact souhaité à appeler.

Pour effectuer un appel au moyen du menu Dern. appels :

1. Toucher le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner RÉCENTS.
3. Sélectionner le nom ou le numéro à appeler.
4. Si nécessaire, sélectionner entre Appels manqués, Récent, et Envoyés en sélectionnant le bouton Vue sur le coin droit supérieur de la liste.

Effectuer un appel en utilisant le clavier

Pour passer un appel en composant les numéros :

1. Toucher le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner CLAVIER et saisir un numéro de téléphone.
3. Sélectionner App. pour commencer à composer le numéro.

Accepter ou refuser un appel

Lorsqu'un appel entrant est reçu, l'Infotainment System se met en mode Muet et une sonnerie retentit dans le véhicule.

Accepter un appel

Il existe trois façons d'accepter un appel :

- Appuyer sur des commandes au volant.
- Toucher Répondre sur l'afficheur de la console centrale.

- Appuyer sur Répondre du combiné d'instruments en utilisant le bouton de sélection.

Refuser un appel

Il existe trois façons de refuser un appel :

- Appuyer sur ↩ des commandes au volant.
- Toucher Ignorer sur l'afficheur de la console centrale.
- Appuyer sur Ignorer du combiné d'instruments en utilisant le bouton de sélection.

Mise en attente d'un appel

La mise en attente des appels doit être prise en charge sur le téléphone Bluetooth et activée par le prestataire de téléphonie sans fil pour pouvoir fonctionner.

Accepter un appel

Il existe trois façons d'accepter une mise en attente d'un appel :

- Appuyer sur ↩ des commandes au volant.
- Toucher Basculer sur l'afficheur de la console centrale.
- Appuyer sur Basculer du combiné d'instruments en utilisant le bouton de sélection.

Refuser un appel

Il existe trois façons de refuser une mise en attente d'un appel :

- Appuyer sur ↩ des commandes au volant.
- Toucher Ignorer sur l'afficheur de la console centrale.
- Appuyer sur Ignorer du combiné d'instruments en utilisant le bouton de sélection.

Permutation entre les appels (mise en attente des appels uniquement)

Pour commuter entre différents appels, appuyer sur l'icône du téléphone de la page d'accueil pour afficher « Call View » (affichage de l'appel). Lorsque cet écran est affiché, appuyer sur les informations de l'appel en suspens pour changer les appels.

Conversation à trois

La conversation à trois doit être prise en charge sur le téléphone Bluetooth et activée par le prestataire de téléphonie sans fil pour pouvoir fonctionner.

Pour démarrer une conversation à trois pendant un appel en cours :

1. En « Call View » (affichage de l'appel), sélectionner Ajouter pour ajouter un autre appel.
2. Initier le second appel en le sélectionnant depuis RÉCENTS, CONTACTS, ou CLAVIER.
3. Lorsque le second appel est activé, toucher Merge (fusionner) pour effectuer une conversation à trois.
4. Une fois que tous les appels sont fusionnés, le bouton Merge (fusionner) devient le bouton Unmerge (séparer les appels). Toucher pour séparer les appels.

Certains prestataires de téléphonie sans fil peuvent ne pas permettre la séparation d'appel étant fusionné.

Mettre fin à un appel

- Appuyer sur ⌓ des commandes au volant.
- Toucher Fin sur l'afficheur de la colonne centrale pour terminer tous les appels existants, ou toucher Fin à côté de l'appel pour terminer uniquement cet appel.
- Appuyer sur Fin du combiné d'instruments en utilisant le bouton de sélection.

Tonalités DTMF (Dual Tone Multi-Frequency)

Le système Bluetooth embarqué peut envoyer des numéros pendant un appel. Ce service est utilisé lors d'un appel vers un système téléphonique à menus.

1. Toucher le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. En « Call View » (affichage de l'appel), appuyer sur la flèche du haut pour monter le sélecteur d'interaction.
3. Sélectionner CLAVIER et saisir le numéro.

Voice Mail (messagerie vocale)

Le numéro par défaut de la messagerie vocale est le numéro de téléphone de la source de téléphone sortant. Le numéro de messagerie vocale peut être modifié dans les paramètres Bluetooth.

Pour composer un numéro de messagerie vocale :

1. Toucher le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner MESSAGERIE.
3. Sélectionner App..
4. Saisir les tonalités DTMF à l'aide du clavier, si nécessaire.

Bluetooth (reconnaissance vocale)

Utilisation de la reconnaissance vocale Bluetooth

Pour utiliser la reconnaissance vocale, appuyer sur le bouton 🎤 du volant. Utiliser les commandes ci-dessous pour les diverses fonctions vocales. Pour de plus amples informations, dire « Aide » dans un menu de reconnaissance vocale. Une aide pour les commandes de reconnaissance vocale peut être consultée sur *Reconnaissance vocale* ⇨ *85*.

Pour envoyer un appel

Les appels peuvent être passés à l'aide des commandes suivantes.

Utilisation de la commande « Composer » ou « Appeler »

Pour appeler un numéro :

1. Appuyer sur 🎤. Le système répond par « Command (commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.

2. Prononcer « Composer » ou « Appeler », suivi par le numéro de téléphone complet.

Utiliser la commande de « Clavier Vocal » pour les numéros internationaux ou spéciaux qui se composent de * ou #.

Une fois connectée, la personne appelée sera entendue sur les haut-parleurs.

Pour passer un appel en utilisant un contact du répertoire téléphonique :

1. Appuyer sur . Le système répond par « Command (commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.
2. Prononcer « Composer » ou « Appeler » et ensuite le nom du contact. Par exemple, « Appeler John au travail ».

Une fois connectée, la personne appelée sera entendue sur les haut-parleurs.

Appel d'urgence 112

1. Appuyer sur . Le système répond par « Command (commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.
2. Dire « Appeler le 112 ».

Une fois connectée, la personne appelée sera entendue sur les haut-parleurs.

Utilisation de la commande « Switch Phone (commuter sur un autre téléphone) »

1. Appuyer sur . Le système répond par « Command (commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.
2. Après la tonalité, dire « Switch Phone (commuter sur un autre téléphone) ». Le système affiche une liste de téléphones à sélectionner.

Utilisation de la commande « Clavier Vocal »

1. Appuyer sur . Le système répond par « Command (commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.
2. Après la tonalité, prononcer « Clavier Vocal ». Le système permet la saisie de numéros et caractères spéciaux.

Utilisation de la commande « Voice mail (messagerie vocale) »

1. Appuyer sur . Le système répond par « Command (commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.
2. Après la tonalité, dire « Voice mail (messagerie vocale) ». Le système compose le numéro de boîte vocale du téléphone connecté.

Effacement du système

À moins que les informations n'aient été effacées du système Bluetooth du véhicule, elles seront conservées. Ceci inclut les informations de jumelage de téléphone. Les instruc-

tions sur la manière dont ces informations peuvent être supprimées sont données dans « Suppression d'un téléphone jumelé ».

Messages textuels

Si équipé, l'Infotainment System peut permettre la réception et la réponse aux messages textuels. La réception des messages peut également être lue.

Avant d'utiliser la fonction de messagerie texto, vérifier sur le site GMTotalConnect.com que le téléphone est compatible.

Menu textuel

Réception : Toucher pour afficher les messages entrants. Pour afficher un message, appuyer sur le nom de l'expéditeur. Toucher pour écouter le texto. Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour revenir au menu précédent.

Réglages : Consulter « Paramètres de texte » plus en avant dans cette section.

Répondre : Toucher pour répondre en utilisant un texto prédéfini. Voir « Text Settings » (paramètres de texte).

App. : Toucher pour placer un appel à l'expéditeur du texto.

Afficher un message textuel

Tout en affichant un message textuel :

- Toucher Répondre pour répondre en utilisant un texto prédéfini.
- Toucher App. pour placer un appel à l'expéditeur du texto.

Affichage des informations sur l'expéditeur

Si cette fonction est présente, toucher le nom de l'expéditeur pour afficher les informations sur l'expéditeur, si ces informations correspondent aux informations déjà mémorisées.

Sélectionner un message prédéfini : Toucher pour sélectionner parmi un ensemble de messages rapides. toucher le message à envoyer.

Messages prédéfinis

Ce sont des messages textuels courts qui peuvent être envoyés afin d'éviter de saisir des réponses.

Les messages peuvent être effacés ou un nouveau message peut être ajouté.

Pour ajouter un nouveau message :

1. Toucher Paramètres de texte, puis appuyer sur Gérer les messages prédéfinis.
2. Sur l'affichage de la liste de messages prédéfinis, sélectionner Ajouter nouveau message prédéfini et un clavier s'affiche.
3. Saisir un nouveau message et toucher NEW MSG (nouveau message) une fois terminé pour ajouter le message. Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour revenir à la liste de message prédéfinis. Toucher ✕ pour effacer un caractère à la fois.

Mémoire pleine

Ce message est affiché s'il n'y a plus de place sur le téléphone pour mémoriser les messages.

Paramètres de texte

Messages d'alerte : Lorsque cette fonction est activée, une alerte sera affichée lors de la réception d'un nouveau message textuel. Toucher pour l'activer ou la désactiver.

Gérer les messages prédéfinis : Toucher pour ajouter, modifier ou effacer les messages prédéfinis.

Apple CarPlay and Android Auto (Apple CarPlay et Android Auto)

Selon l'équipement, la/les fonctionnalité(s) Android Auto[MC] et/ou Apple CarPlay[MC] peut/peuvent être exploitée(s) au moyen d'un smartphone compatible. Si elle est disponible, une icône PROJECTION s'affiche sur la page d'accueil de l'écran d'infotainment.

Pour utiliser Android Auto et/ou Apple CarPlay :

1. Télécharger l'application Android Auto sur votre téléphone à partir de Google[MC] Play store. Aucune application n'est nécessaire pour Apple CarPlay.
2. Connecter votre téléphone Android ou iPhone Apple à l'aide du câble USB du téléphone compatible, en le branchant dans un port USB de lecture de données. Pour obtenir des performances optimales, utiliser le câble USB fourni par le fabricant de l'appareil. Les câbles d'après-vente ou de tierces parties peuvent ne pas fonctionner.

L'icône PROJECTION de la page d'accueil change et affiche soit Android Auto ou Apple CarPlay selon le téléphone connecté. Android Auto et/ou Apple CarPlay peuvent se lancer automatiquement lors de la connexion USB. Si ce n'est pas le cas, appuyer sur l'icône ANDROID AUTO et/ou APPLE CARPLAY de la page d'accueil pour activer le lancement.

Pour de plus amples informations sur la façon de configurer Android Auto et Apple CarPlay dans le véhicule, consulter votre concessionnaire.

Android Auto est fourni par Google et est soumis aux termes et conditions et à la politique de confidentialité de Google. CarPlay est fourni par Apple et est soumis aux termes et conditions et à la politique de confidentialité d'Apple. Pour obtenir de l'aide au sujet de Android Auto, consulter le site https://support.google.com/androidauto, ou pour de l'aide au sujet de Apple CarPlay, consulter le site https://www.apple.com/ios/carplay/, de plus amples informations sont fournies sur les deux sites. Apple ou Google peuvent modifier ou suspendre la disponibilité à tout moment. Android Auto est une marque déposée de Google Inc. ; Apple CarPlay est une marque déposée d'Apple Inc.

Réglages

Le menu Réglages permet le réglage des diverses fonctions du véhicule et de la radio. Le menu peut se composer de :

Heure et Date

Consulter « Horloge », sur le guide de l'automobiliste.

Langue

Ceci permet de régler la langue d'affichage de la radio, du combiné d'instruments et la reconnaissance vocale. Toucher Langue et sélectionner la langue appropriée. Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour revenir au menu précédent.

Mode de verrouillage (Si le véhicule en est équipé)

Ceci verrouillera l'Infotainment System, les commandes au volant et la colonne de direction. Il limitera également la vitesse maximale, la puissance et l'accès aux emplacements de rangement du véhicule. Le rangement derrière l'Infotainment System peut toujours être accédé manuellement.

Pour y accéder :

1. Saisir un code à quatre chiffres à l'aide du clavier.
2. Toucher Entrer pour passer sur l'écran de confirmation.
3. Re-saisir le code à quatre chiffres.

Toucher VERROUILLER pour verrouiller le système. Toucher ❮ Back (retour) pour revenir au menu précédent.

Radio

Toucher pour afficher le menu Radio et les éléments suivants peuvent s'afficher :

- Gérer les favoris : toucher un favori affiché pour sélectionner ce favori à modifier. Toucher Renommer pour renommer le favori ou Supprimer pour l'effacer. Toucher et maintenir le contact sur la station pour la faire glisser à un nouvel emplacement. Toucher Terminé pour revenir au menu précédent.
- Number of Favorites Shown (nombre de favoris affichés) : toucher pour afficher le nombre de favoris à afficher. Sélectionner Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 ou 60. Auto ajoutera automatiquement ou cachera des pages de favoris supplémentaires en se basant sur le nombre de favoris mémorisés. Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour revenir au menu précédent.
- Marquer chanson : toucher pour marquer avec un signet les informations du morceau, y compris l'artiste et le titre, à transférer sur un iPod[MD]. consulter *Radio AM-FM ⇨ 11*.
- Timeshift (différé) (selon l'équipement) : Timeshift (différé) est l'enregistrement d'une station radio jusqu'à un maximum de 25 minutes. Consulter « Timeshifting » (décalage) sous *Radio AM-FM ⇨ 11*.

- Réglages de tonalité:
  - Basse, Médianes, Treble : toucher + ou - pour régler.
  - Surround : si le véhicule en est équipé, toucher + ou - pour régler.
  - Balance : Toucher < ou > pour plus de son provenant des haut-parleurs droit ou gauche. La position moyenne équilibre le son entre les haut-parleurs gauches et droits.
  - Fondu : Toucher ∧ ou ∨ pour plus de son provenant des haut-parleurs avant ou arrière. La position moyenne équilibre le son entre les haut-parleurs avant et arrière.
- Volume audio (si équipé) : cette fonction règle le démarrage et l'arrêt des sons. Pour régler le volume, toucher + ou - pour augmenter ou diminuer. Cette fonction peut être activée ou désactivée. Se reporter à *Radio AM-FM* ⇨ *11*.
- Technologie de compensation de bruit Bose^{MD} AudioPilot^{MD} (selon l'équipement) : cette fonction règle le volume en se basant sur le bruit dans le véhicule et la vitesse. Se reporter à *Radio AM-FM* ⇨ *11*.
- Vol. max. à la mise en marche : cette fonction règle le volume maximal au démarrage, si le véhicule en est équipé. Si le véhicule est démarré et que le volume est supérieur à ce niveau, le volume est réglé à ce niveau. Pour régler le volume maximal au démarrage, toucher + ou - pour augmenter ou diminuer. Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour revenir au menu précédent.

Réglages véhicule

Consulter « Personnalisation du véhicule » sur le guide de l'automobiliste.

Bluetooth

L'utilisation du bouton d'écran Bluetooth permet d'afficher ce qui suit :

- Jumeler nouvel appareil : toucher pour ajouter un nouvel appareil.
- Gestion des appareils : toucher pour connecter sur une source téléphonique différente, déconnecter un téléphone ou supprimer un téléphone.
- Sonneries : toucher pour modifier la sonnerie d'un téléphone spécifique. Il n'est pas nécessaire que le téléphone soit connecté pour changer la sonnerie.
- Numéros de messagerie : cette fonction affiche le numéro de messagerie vocale pour les téléphones connectés. Pour modifier le numéro de messagerie vocale, toucher le bouton ÉDITER, saisir le nouveau numéro, puis toucher ENREGISTRER. Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour revenir au menu précédent.
- Alertes par message texte (selon l'équipement) : cette fonction activera ou désactivera les alertes de messages textuels.

Toucher Alertes par message texte puis sélectionner DÉSACTIVÉ ou ACTIVÉ. Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour revenir au menu précédent. Se reporter à *Messages textuels* ⇨ *100*.

Vocal

L'utilisation du bouton d'écran Vocal permet d'afficher ce qui suit :

- Seuil de fiabilité : sélectionner Confirmer fréquemment ou Confirmer moins fréquemment pour que le système confirme plus ou moins avant d'agir sur une commande.
- Longueur d'invite : sélectionner Court ou Long pour raccourcir ou allonger les invites vocales lues pendant les sessions de reconnaissance vocale. Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour aller au menu précédent.
- Vitesse confirmation vocale : toucher Lent, Moyen ou Rapide pour la vitesse de confirmation.

Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour revenir au menu précédent.

Affichage

L'utilisation du bouton d'écran Écran permet d'afficher ce qui suit :

- Mode : toucher Automatique, Jour ou Nuit pour régler l'affichage. Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour aller au menu précédent.
- Calibrer l'écran tactile : toucher pour étalonner l'écran tactile et suivre les invites. Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour revenir au menu précédent.
- Éteindre l'écran : toucher pour désactiver l'affichage. Toucher de nouveau n'importe où sur la zone de l'afficheur ou sur le bouton de la façade pour allumer l'afficheur.

Caméra de recul

Toucher pour afficher le menu Caméra de recul. Consulter « Systèmes d'assistance au conducteur » sur le guide de l'automobiliste.

Rétablir réglages usine

En touchant Continuer, tous les paramètres d'usine sont restaurés.

Sélectionner Rétablir réglages usine peut permettre l'affichage de la liste suivante :

- Restaurer réglages véhicule : restaure les réglages de personnalisation du véhicule par défaut (d'usine). Toucher Restaurer réglages véhicule. Toucher Annuler ou Continuer. Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour revenir au dernier menu.
- Suppr. toutes données privées : efface toutes les informations privées. Toucher Suppr. toutes données privées. Toucher Annuler ou Continuer. Toucher ❮ Back (retour) pour revenir au dernier menu.

- Restaurer réglages radio : restaure les réglages de la radio par défaut (d'usine). Toucher Restaurer réglages radio. Toucher Annuler ou Continuer.

  Toucher le bouton d'écran ❮ Back (retour) pour revenir au dernier menu.

Conversion des unités anglo-saxonnes ou métriques

Pour changer les unités d'affichage entre unités anglo-saxonnes et métriques, consulter « Combiné d'instruments » sur le guide de l'automobiliste.

Marques de commerce et contrats de licence

Ce véhicule est doté de systèmes qui opèrent sur une fréquence radio soumise à la directive 1999/5/CE. Ces systèmes sont conformes aux exigences essentielles ainsi qu'à d'autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC.

« Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour connecter spécifiquement l'iPod ou l'iPhone et a été certifié par le développeur pour satisfaire les normes de performance Apple. Apple n'est pas responsable pour le fonctionnement de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes réglementaires et de sécurité. Il faut noter que l'utilisation de cet accessoire avec iPod ou iPhone peut affecter les performances sans fil. iPhone[MD], iPod[MD], iPod classic[MD], iPod nano[MD], iPod shuffle[MD], et iPod touch[MD] sont des marques de commerce de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Technologie TouchSense[MD] et système TouchSense [MD] série 1000 sous licence d'Immersion Corporation. TouchSense [MD] System 1000 protégé par un ou plusieurs brevets américains. Brevets à l'adresse suivante www.immersion.com/patent-marking.html et autres brevets en attente.

Bose[MD]

Bose, AudioPilot, Centerpoint, et Studio Surround sont des marques déposées de Bose Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

DTS

Fabriqués sous licence sous brevets américains n° : 5,956,674 ; 5,974,380 ; 6,487,535 & autres brevets américains et mondiaux émis et en attente.

DTS, le symbole, & DTS et le symbole sont tous des marques déposées et DTS 2.0 Channel est une marque de commerce de DTS, Inc. Ce produit inclut les logiciels. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

Dolby

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

DivX Certified[MD] pour la vidéo DivX[MD], incluant le contenu haut de gamme.

Cet appareil certifié DivX[MD] a fait l'objet de tests rigoureux afin de s'assurer qu'il lit le format vidéo DivX[MD].

Pour lire les films DivX achetés, enregistrer tout d'abord votre appareil sur vod.divx.com. Trouver votre code d'enregistrement dans la section DivX VOD (vidéo à la demande DivX) du menu de configuration de votre appareil.

Couvert par un ou plusieurs des brevets américains suivants : 7,295,673 ; 7,460,668 ; 7,515,710 ; 7,519,274.

DivX[MD], DivX Certified[MD] et les logos associés sont des marques de commerce de DivX, LLC et sont utilisées sous licence.

BDA

« Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC, et les logos sont des marques de commerce de Blu-ray Disc Association. »

AVCHD

AVCHD et le logo AVCHD sont des marques de commerce de Panasonic Corporation et Sony Corporation.

AVCREC

Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC, et les logos sont des marques de commerce de Blu-ray Disc Association.

Java

Java est une marque déposée d'Oracle et/ou de ses filiales.

Cinavia

Avis de Cinavia : ce produit utilise la technologie Cinavia pour limiter l'utilisation des copies non autorisées de certains films et vidéos produits commercialement et de leurs bandes sonores musicales. Lorsqu'une utilisation interdite d'une copie non autorisée est détectée, un message s'affiche ou la copie sera interrompue.

De plus amples informations concernant la technologie Cinavia sont fournies sur le Centre Cinavia d'information des consommateurs à http ://www.cinavia.com. Pour demander des informations supplémentaires par courriel concernant Cinavia, envoyer une carte avec l'adresse postale de l'utilisateur à : Cinavia Consumer Information Center (Centre Cinavia d'information des consommateurs), P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Ce produit intègre la technologie dite propriétaire sous licence de Verance Corporation est protégé par le brevet américain 7,369,677 et autres brevets américains et mondiaux, émis et en attente ainsi que par les droits d'auteur et la protection du secret commercial pour certains aspects d'une telle technologie. Cinavia est une marque de commerce de Verance

Corporation. Droit d'auteur 2004-2015 Verance Corporation. Tous droits réservés par Verance. L'ingénierie inverse ou le démontage sont interdits.

RMVB

Des parties de ce logiciel sont incluses sous licence de RealNetworks, Inc. Droit d'auteur 1995-2011, RealNetworks, Inc. Tous droits réservés

Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth[MD] sont la propriété de Bluetooth[MD] SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par General Motors est sous licence. Les autres marques déposées et dénominations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Programme I : Gracenote EULA

La technologie de reconnaissance musicale et les données s'y rapportant sont fournies par Gracenote[MD]. La technologie Gracenote est la technologie la plus utilisée en matière de reconnaissance musicale et de diffusion de contenu s'y rapportant. Pour plus d'informations visiter www.gracenote.com.

Les données se rapportant à la musiquer de Gracenote, Inc., droit d'auteur © 2000 jusqu'à présent Gracenote. Logiciel Gracenote, droit d'auteur © 2000 jusqu'à présent Gracenote. Un ou plusieurs brevets appartenant à Gracenote peuvent s'appliquer à ce produit et service. Se reporter au site internet de Gracenote pour une liste non exhaustive des brevets applicables Gracenote. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, le logo et le logo-type Gracenote et le logo « Powered by Gracenote » sont des marques déposées ou des marques de commerce de Gracenote aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Conditions d'utilisation Gracenote

Cette application ou cet appareil contient un logiciel de Gracenote, Inc. of Emeryville, Californie (« Gracenote »). Le logiciel de Gracenote (le « Logiciel Gracenote ») permet à cette application d'identifier le disque ou le fichier et d'obtenir de l'information relative à la musique, notamment le nom, l'artiste, la plage et le titre (« Données Gracenote ») à partir de serveurs en ligne ou de bases de données intégrées (collectivement, « Serveurs Gracenote ») ainsi que d'exécuter d'autres fonctions. Vous pouvez utiliser les données Gracenote uniquement au moyen des fonctions destinées à l'utilisateur final de cette application ou de ce dispositif.

Cette application ou cet appareil peut se composer d'un contenu appartenant aux fournisseurs de Gracenote. Si cela est le cas, toutes les restrictions énoncées dans le présent document concernant les données Gracenote devront également s'appliquer à un tel contenu et les fournisseurs d'un tel contenu auront droit à tous les avantages et toutes les protections énoncés dans le présent document qui sont disponibles à Gracenote.

Vous vous engagez à n'employer les données Gracenote, le logiciel Gracenote et les serveurs Gracenote que pour une utilisation personnelle et non commerciale. Vous vous engagez à ne pas céder, copier, transférer ou transmettre le logiciel Gracenote ou toute autre donnée Gracenote à un tiers. VOUS ACCEPTEZ DE NE PAS UTILISER OU EXPLOITER LES DONNÉES GRACENOTE, LE LOGICIEL GRACENOTE, OU LES SERVEURS GRACENOTE, SAUF AUTORISATIONS EXPRESSES STIPULÉES DANS LES PRÉSENTES.

Vous approuvez la résiliation de votre licence non exclusive d'utilisation des données Gracenote, du logiciel Gracenote et des serveurs Gracenote en cas de violation de ces clauses. Si votre licence est résiliée, vous acceptez de cesser toute utilisation des données Gracenote, du logiciel Gracenote et des serveurs Gracenote. Gracenote se réserve tous les droits sur les données Gracenote, le logiciel Gracenote, et les serveurs Gracenote, y compris tous les droits de propriété. En aucun cas, Gracenote ne deviendra responsable pour tout paiement envers vous pour toute information que vous fournissez. Vous acceptez que Gracenote fasse valoir ses droits en vertu de ce contrat contre vous directement en son nom propre.

Le service de Gracenote utilise un identifiant unique pour suivre les demandes à des fins statistiques. Le but d'un identificateur numérique attribué de manière aléatoire est de permettre au service de Gracenote de compter les demandes sans savoir qui vous êtes. Pour plus d'informations, consulter la page Web pour la politique de confidentialité de Gracenote pour le service Gracenote.

Le logiciel Gracenote et chaque composant des données Gracenote vous sont licenciés « TEL QUELS ». Gracenote ne fait aucune déclaration ou garantie, expresse ou implicite, quant à la précision des données Gracenote. Gracenote se réserve le droit de supprimer certaines données des serveurs Gracenote ou de changer les catégories de données pour toute raison que Gracenote estimera nécessaire ou suffisante. Aucune garantie n'est apportée que le logiciel Gracenote ou les serveurs Gracenote seront exempts d'erreurs ou que le fonctionnement du logiciel Gracenote ou des serveurs Gracenote ne sera pas interrompu. Gracenote n'est nullement obligé de vous fournir des types ou des catégories de données, nouveaux améliorés ou supplémentaires que Gracenote peut fournir à l'avenir et il est libre d'interrompre ses services à tout moment.

GRACENOTE REJETTE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ENTRE AUTRES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, LE TITRE ET L'ABSENCE DE CONTREFAÇON. GRACENOTE NE GARANTIT PAS LES RÉSULTATS QUE VOUS OBTIENDREZ PAR L'UTILISATION DU LOGICIEL GRACENOTE NI DE QUELQUE SERVEUR GRACENOTE QUE CE SOIT. EN AUCUN CAS GRACENOTE NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE TOUT DÉGÂT SUBSÉQUENT OU ACCIDENTEL OU DE TOUTE PERTE DE PROFIT OU DE REVENUS.

© 2015. Gracenote, Inc. Tous droits réservés.

MPEG4–AVC (H.264)

CE PRODUIT FAIT L'OBJET D'UNE LICENCE DE PORTEFEUILLE DE BREVETS AVC POUR L'UTILISATION PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE D'UN PARTICULIER POUR (I) ENCODER DE LA VIDÉO SELON LA NORME AVC (« VIDÉO AVC ») ET/OU (II) DÉCODER DE LA VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN PARTICULIER ENGAGÉ DANS UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU OBTENUE AUPRÈS D'UN FOURNISSEUR DE VIDÉOS QUI DÉTIENT UNE LICENCE LUI PERMETTANT DE PROPOSER DES VIDÉOS AVC. AUCUNE LICENCE N'EST OCTROYÉE OU NE SERA ACCORDÉE POUR TOUTE AUTRE FIN D'UTILISATION. DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES PEUVENT ÊTRE OBTENUES AUPRÈS DE MPEG LA, LLC. VOIR HTTP ://WWW.MPEGLA.COM.

VC-1

CE PRODUIT FAIT L'OBJET D'UNE LICENCE DE PORTEFEUILLE DE BREVETS VC-1 POUR L'UTILISATION PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE D'UN PARTICULIER POUR (I) ENCODER DE LA VIDÉO SELON LA NORME VC-1 (« VIDÉO VC-1 ») ET/OU (II) DÉCODER DE LA VIDÉO VC-1 ENCODÉE PAR UN PARTICULIER ENGAGÉ DANS UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU OBTENUE AUPRÈS D'UN FOURNISSEUR DE VIDÉOS QUI DÉTIENT UNE LICENCE LUI PERMETTANT DE PROPOSER DES VIDÉOS VC-1. AUCUNE LICENCE N'EST OCTROYÉE OU NE SERA ACCORDÉE POUR TOUTE AUTRE FIN D'UTILISATION. DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES PEUVENT ÊTRE OBTENUES AUPRÈS DE MPEG LA, LLC. VOIR HTTP ://WWW.MPEGLA.COM.

MPEG4–Visuel

L'UTILISATION DE CE PRODUIT IMPLIQUANT LE STANDARD VISUEL MPEG-4 EST FORMELLEMENT INTERDITE, À L'EXCEPTION DE L'UTILISATION PAR UN PARTICULIER ENGAGÉ DANS UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE.

MP3

Technologie d'encodage audio MPEG Layer-3 accordée sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson.

WMV/WMA

Ce produit inclut une technologie développée par Microsoft Corporation et soumise à une licence de Microsoft Licensing, GP. L'utilisation ou la retransmission d'une telle technologie en dehors de l'utilisation de ce produit est inadmissible sans licence de Microsoft Corporation et/ou Microsoft Licensing, GP comme applicable.

Contrat de licence d'utilisateur final de carte

CONDITIONS DE L'UTILISATEUR FINAL

Le disque de données cartographiques (« Données ») est fourni uniquement pour votre utilisation personnelle interne et non pas pour la revente. Il est protégé par des droits d'auteur et est soumis aux conditions suivantes (ce « Contrat de licence d'utilisateur final ») et les conditions que vous avez acceptées, d'une part et HERE North America, LLC (« HERE ») et ses concédants (y compris leurs concédants et fournisseurs), d'autre part.

TERMES ET CONDITIONS

Utilisation personnelle uniquement : Vous acceptez d'utiliser ces données pour les seules fins personnelles, non commerciales pour lesquelles vous avez reçu une licence et non pas pour un bureau de service, en temps partagé ou autres fins similaires. Sauf indication contraire aux présentes conditions, vous acceptez de ne pas reproduire, copier, modifier, décompiler, désassembler ou désosser toute partie de ces données et vous ne pouvez pas les transférer ou distribuer sous n'importe quelle forme, à toutes fins, sauf dans la mesure permise par les lois impératives. Vous pouvez transférer les données et tous les documents qui l'accompagnent sur une base permanente, si vous ne conservez aucune copie et si le destinataire accepte les termes de ce contrat de licence d'utilisateur final. Les jeux multi-disques peuvent uniquement être transférés ou vendus comme un ensemble complet tel qu'il vous ont été fournis et non pas comme un sous-ensemble de celui-ci.

Restrictions

Sauf si vous avez été spécifiquement autorisé à le faire par HERE et sans limiter l'alinéa précédent, vous ne pouvez pas (a) utiliser ces données avec des produits, systèmes ou applications installés ou autrement connectés ou en communication avec des véhicules capables de navigation, de positionnement, d'envoi, de guidage routier en temps réel, de gestion de flotte ou des applications similaires de véhicules ou (b) avec ou en communication avec, sans s'y limiter, les téléphones cellulaires, ordinateurs de poche et les portables, les téléavertisseurs et les assistants numériques personnels ou PDA.

Attention

Ces données peuvent contenir des informations inexactes ou incomplètes en raison de l'écoulement de temps, l'évolution des circonstances, les sources utilisées et la nature du rassemblement complet des données géographiques, chacun pouvant conduire à des résultats incorrects.

Aucune garantie

Ces données vous sont fournies « comme telles » et vous acceptez de les utiliser à vos propres risques. HERE et ses concédants de licence (et leurs concédants et fournisseurs) n'offrent aucune garantie, représentation ou garantie d'aucune sorte, expresse ou implicite, découlant du droit ou autrement, y compris, mais non limité au contenu, à la qualité, l'exactitude, la complétude, l'efficacité, l'adéquation pour un but particulier, l'utilisation ou les résultats pouvant être obtenus à partir de ces données ou au fait que les données ou le serveur soient ininterrompus ou sans erreur.

Limitation de garantie

LA BASE DE DONNÉES EST FOURNIE « TEL QUELLE » ET « AVEC TOUTES LES BASES PAR DÉFAUT » ET BOSCH (ET SES CONCÉDANTS ET FOURNISSEURS) EXCLUT EXPRESSEMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE NON-VIOLATION, QUALITÉ MARCHANDE, QUALITÉ SATISFAISANTE, L'EXACTITUDE, LE TITRE ET L'ADÉQUATION POUR UN BUT PARTICULIER. AUCUN AVIS ORAL OU ÉCRIT OU DES INFORMATIONS FOURNIES PAR BOSCH (OU UN DE SES CONCÉDANTS, AGENTS, EMPLOYÉS OU PAR DES TIERS) NE CONSTITUENT UNE GARANTIE ET VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE VOUS FONDER SUR DE TELS CONSEILS OU INFORMATIONS. CETTE LIMITATION DE GARANTIE EST UNE CONDITION ESSENTIELLE DE CET ACCORD.

Déni de responsabilité

HERE ET SES CONCÉDANTS (Y COMPRIS SES CONCÉDANTS ET FOURNISSEURS) NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES ENVERS VOUS À L'ÉGARD DE TOUTE DEMANDE D'INDEMNITÉS OU ACTION, QUELLE QUE SOIT LA NATURE DE LA CAUSE DE LA DEMANDE OU ACTION ALLÉGUANT TOUTE PERTE, BLESSURE OU TOUS DOMMAGES, DIRECTS OU INDIRECTS, QUI PEUVENT ÊTRE LE RÉSULTAT DE L'UTILISATION OU DE LA POSSESSION DE CES DONNÉES ; OU POUR TOUTE PERTE DE PROFIT, DE REVENUS, CONTRATS OU ÉCONOMIES, OU TOUT AUTRE DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF PROVENANT DE VOTRE UTILISATION OU DE VOTRE INCAPACITÉ D'UTILISER CES DONNÉES, TOUT DÉFAUT DANS CES DONNÉES OU LA VIOLATION DE CES TERMES OU CONDITIONS, SOIT DANS UNE ACTION EN RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU REPOSANT SUR UNE GARANTIE, MÊME SI HERE OU SES CONCÉDANTS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certains États, Territoires et Pays n'autorisent pas les exclusions ou limitations de responsabilité des dommages, et donc, ce qui est indiqué auparavant peut ne pas s'appliquer à vous.

Contrôle de l'exportation

Vous acceptez de ne pas exporter de n'importe où n'importe quelle partie des données qui vous sont

fournies ou tout produit direct de celles-ci, sauf en conformité avec toutes les licences et approbations requises en vertu des lois, règles et règlements applicables à l'exportation. Intégralité de l'accord : Ces termes et conditions constituent l'accord complet entre HERE (et ses concédants, y compris leurs concédants et fournisseurs) et vous relativement à l'objet de ce présent document et remplacent dans leur intégralité les accords écrits ou oraux existants précédemment entre nous pour ce sujet en question.

Droit applicable

Les termes et conditions sont régis par les lois de l'État de l'Illinois, sans donner effet à (i) son conflit de lois ni à (ii) la Convention des Nations Unies pour les contrats de vente internationale de marchandises, qui est explicitement exclus. Vous acceptez de vous soumettre à la juridiction de l'État de l'Illinois pour tous litiges, réclamations et actions découlant des données qui vous sont fournies ci-dessous ou en relation avec ces dernières.

Utilisateurs finaux du gouvernement

Si les données sont acquises par ou au nom du gouvernement des États-Unis ou toute autre entité cherchant ou en appliquant des droits similaires à ceux habituellement revendiqués par le gouvernement des États-Unis, ces données constituent un « produit commercial » tel que défini dans 48 CFR (« FAR ») 2.101 et autorisé conformément à ce contrat de licence d'utilisateur final, et chaque copie de données remise ou autrement fournie doit être marquée et gravée, le cas échéant avec l'« avis d'utilisation » suivant et sera traitée conformément à un tel avis :

Maps for Life

AVIS D'UTILISATION

SOUS-TRAITANT (FABRICANT/ FOURNISSEUR)

NOM :

HERE North America, LLC

SOUS-TRAITANT (FABRICANT/ FOURNISSEUR)

ADRESSE :

425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.

Ces données constituent un élément commercial tel que défini dans FAR 2.101 et sont soumises au contrat de licence de l'utilisateur final en vertu duquel ces données ont été fournies.

© 2015 HERE North America, LLC. Tous droits réservés.

Si l'officier contractant, l'organisme du gouvernement fédéral ou tout fonctionnaire fédéral refuse d'utiliser la légende fournie par le présent document, l'officier contractant, l'organisme du gouvernement fédéral ou tout fonctionnaire fédéral doit informer HERE North America,

LLC avant de demander des droits supplémentaires ou des droits de remplacement dans les données.

QNX

Des parties de ce logiciel sont sous droits d'auteur © 2008-2011, QNX Software Systems. Tous droits réservés.

Partie C - EULA

Droits d'auteur 2011, Software Systems GmbH & Co. KG. Tous droits réservés.

Le produit que vous avez acheté (« produit ») se compose d'un logiciel (Configuration d'exécution n° 505962 ; « logiciel ») qui est distribué par ou au nom du fabricant du produit « Fabricant ») sous licence de Software Systems Co. (« QSSC »). Vous pouvez uniquement utiliser le logiciel dans le produit et en conformité avec les termes de la licence ci-dessous.

Sous réserve des termes et conditions de cette licence, QSSC vous concède une licence limitée, non exclusive, et non transférable d'utiliser le logiciel dans le produit à l'usage prévu par le fabricant.
Si autorisé par le fabricant, ou par la loi applicable, vous pouvez effectuer une copie de sauvegarde du logiciel dans le cadre du logiciel produit.
QSSC et ses concédants de licence se réservent tous les droits de licence C31 + qui ne sont pas expressément accordés dans les présentes, et conservent tous les droits, titres et intérêts dans et à toutes les copies du logiciel, y compris tous les droits de propriété intellectuelle. Sauf si requis par la loi applicable, vous ne pouvez reproduire, distribuer ou transférer, ou décompiler, désassembler ou tenter de toute autre façon de dissocier, désosser, modifier ou créer des œuvres dérivées du logiciel. Vous vous engagez à : (1) ne pas enlever, recouvrir ou modifier les droits de propriété, étiquettes ou marques dans ou sur le logiciel, et de s'assurer que toutes les copies portent un avis figurant sur l'original, et (2) ne pas exporter le produit ou le logiciel en violation des lois applicables en matière de contrôle des exportations.

SAUF DISPOSITION CONTRAIRE PRÉVUE PAR LA LOI APPLICABLE, QSSC ET SES CONCÉDANTS FOURNISSENT LE LOGICIEL « TEL QUE », SANS GARANTIES OU CONDITIONS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES OU CONDITIONS DE TITRE, L'ABSENCE DE CONTREFAÇON, LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES GARANTIES OU AUTRES DISPOSITIONS OFFERTES PAR LE FABRICANT OU SON (SES)LE DISTRIBUTEUR (S) QUI DIFFÈRENT DE CETTE LICENCE SONT OFFERTES PAR LE FABRICANT OU SON (SES) DISTRIBUTEUR (S) SEUL(S) ET NON PAS PAR QSSC, SES FILIALES OU LEURS CONCÉDANTS. VOUS ASSUMEZ TOUTES LES RISQUES LIÉS À VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL SOUS CETTE LICENCE.

SAUF DISPOSITION CONTRAIRE PRÉVUE PAR LA LOI APPLICABLE (COMME DANS LE CAS D'ACTES INTENTIONNELS OU DE NÉGLIGENCE GRAVE), EN AUCUN CAS QSSC, SES FILIALES OU LEURS CONCÉDANTS DÉCLINENT TOUTE RESPONSABLE ENVERS VOUS DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE, QUE CE SOIT DANS UN DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), D'UN CONTRAT OU AUTRE, POUR DES DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE RÉSULTANT DE CETTE LICENCE OU DE L'UTILISATION OU L'INCAPACITÉ À UTILISER LE PRODUIT (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES POUR PERTE DE BONNE VOLONTÉ, ARRÊT DE TRAVAIL, PANNE OU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT, OU TOUS AUTRES DOMMAGES OU PERTES COMMERCIALES), MÊME SI QSSC, SES FILIALES OU LEURS FOURNISSEURS ONT ÉTÉ INFORME DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

Pour de plus amples informations sur le logiciel, y compris les termes de licence du logiciel d'accès libre (open source) (et code source disponible) ainsi que les attributions de droit d'auteur applicables à la configuration d'exécution indiquée ci-dessus, veuillez contacter le fabricant ou contactez QSSC à 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, en Ontario, K2M 1W8 Canada (licensing@qnx.com).

Linotype

Helvetica est une marque de commerce de Linotype Corp. enregistrée à l'office américain des brevets et marques de commerce (U.S. Patent and Trademark Office) et peut être enregistrée sous certaines autres juridictions sous le nom de Linotype Corp. ou son titulaire de licence Linotype GmbH.

L'usage de forme textuelle de chacune des marques de commerce déposées est :

Les exigences d'attribution de marquer de commerce pour les marques de commerce déposées sont données à http ://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html.

AVIS D'UTILISATEUR FINAL

Les marques des entreprises affichées par ce produit pour indiquer les emplacements des opérations sont les marques de leurs propriétaires respectifs. L'utilisation de ces marques dans ce produit n'implique aucun parrainage, aucune approbation ni aucune adhésion par de telles sociétés de ce produit.

Index

A

Accepter ou refuser un appel 96
Affichage 104
Affichage des informations sur l'expéditeur 100
Afficher un message textuel 100
Alerte Low Fuel (niveau de carburant bas) 81
AM 16
Annulation de la reconnaissance vocale 86
Antenne
Backglass (lunette arrière) 16
Multibande 17
Antenne de lunette 16
Antenne multibande 17
Aperçu 2
Apple CarPlay and Android Auto (Apple CarPlay et Android Auto) 101
Assistance client 3
Audio 6
Bluetooth 25
Autoradio AM-FM 11
Autoradios
Autoradio AM-FM 11

B

Bac des applications 7
Bluetooth 103
Aperçu 93, 94, 98
Bluetooth Audio 25
Boutons tactiles à l'écran 7

C

Caméra de recul 104
Cartes 67
Chargement et éjection des disques 18
Climatisat. 6
Climatisation arrière (si équipé) ... 6
Commandes 93
Volant 5
Commandes au volant 5
Commandes RSE disponibles depuis l'écran avant 37
Commuter sur le mode Combiné ou Mains-libr.. 95
Conseils et résolution des problèmes 59
Conseils utiles pour les commandes verbales 86
Contrat de licence d'utilisateur final de carte 111

Contrats
Marques déposées et licence. 106
Conversation à trois 97
Conversion des unités anglo-saxonnes ou métriques 105

D

Destination 69
Détection de proximité 7
Directives MP3 20
Distorsion de vidéo 46

E

Écoute de la radio 11
Ecouteurs 40
Écouteurs à fil 54
Écran 81
Écrans d'affichage vidéo 47
Effacement du système 99
Effectuer un appel en utilisant Contacts (contacts) et Recent Calls (récents appels) 96
Effectuer un appel en utilisant le clavier 96
Energie (Si le véhicule en est équipé) 6
Enregistrement des préréglages des stations de radio . . . 13
Entrées auxiliaires 41
Explications concernant la couverture de la base de données 83
Explications de la couverture 83

F

FM 16
Fonctions de défilement 66

G

Gestes de l'Infotainment 7
Guidage
Problèmes avec l'itinéraire 82

H

Haut-parleurs du véhicule 54
Heure et Date 102

I

Interconnexion vocale 92
Introduction 2

J

Jumelage 94

L

L'infotainment system 3
Langue 102
Lecteur de carte SD 24
Lecteur de carte SD 24
Lecteur de CD 18
Lecteurs audio CD 18
Lecture d'un audio MP3 ou CD 18
Lecture d'un CD audio 58
Lecture d'un CD MP3 58
Lecture depuis une unité USB . . . 20
Liste des intersections 78

M

Marques de commerce et contrats de licence 106
Mélange de favoris audio 13
Mémorisation et rappel des Media Favorites (favoris médias) 23
Menu textuel 100
Menus et fonctions 28

Messages
Texte 100
Messages d'erreur 19
Messages d'erreur de l'afficheur vidéo 46
Messages textuels 100
Mettre fin à un appel 98
Mise en attente d'un appel 97
Mise sous tension (Marche/Arrêt/Sourdine) 3
Mises à jour
Données cartographiques 83
Logiciel 10
Mises à jour de logiciel 10
Mises à jour des données cartographiques 83
Mode de verrouillage (Si le véhicule en est équipé) 102

N

NAV (navigation, selon l'équipement) 6
Navigation
Destination 69
Utilisation du système 61
Nettoyage des composants 60
Nettoyage des écrans vidéo 60
Nettoyage des surfaces et des écrans très brillants de radio et d'informations véhicule 9

P

Page d'accueil 4
Panneau de commande de l'accoudoir du siège arrière 4
Paramètres de l'Infotainment System 11
Paramètres de texte 101
Port
USB 20
Port USB 20
Positionnement
Véhicule 82
Positionnement du véhicule 82
Pour envoyer un appel 98
Prise
Auxiliaires 24
Prise auxiliaire 24
Problèmes de guidage d'itinéraire 82
Programme I : Gracenote EULA 108

R

Radio 102
Réception radio 16
Recognition (reconnaissance)
Voice (voix) 85
Reconnaissance d'écriture manuscrite 71
Reconnaissance vocale 85
Reconnaissance vocale pour la radio 88
Reconnaissance vocale pour My Media (mes médias) audio 89
Reconnaissance vocale pour navigation 91
Reconnaissance vocale pour téléphone 91
Régions détaillées 67
Réglages 80, 102, 6
Réglages de carte 66
Réglages véhicule 103
Rétablir réglages usine 104
Retour haptique 7
RSE System Overview (aperçu du système RSE) 47

S
Sélection d'une station 12
Si le système doit être réparé 83
Sortie audio 42
Sources 28
Symboles
Navigation.....68
Symboles de navigation 68
Système
Divertissement de siège arrière 27, 47
Positionnement mondial.....81
Système audio 94
Système d'intervention 83
Système de divertissement de sièges arrière 27, 47
Système de données de radio (RDS) 13
Système GPS (système de positionnement global) 81

T
Télécommande 43, 55
Téléphone 6
Apple CarPlay and Android Auto (Apple CarPlay et Android Auto)..... 101
Bluetooth 93, 94, 98
Timeshifting (Décalage) (si équipé) 15
Tonalités DTMF (Dual Tone Multi-Frequency) 98

U
Utilisation de la reconnaissance vocale 85
Utilisation de la reconnaissance vocale Bluetooth 98
Utilisation de la reconnaissance vocale pour les options de listes 87
Utilisation des menus d'affichage à l'écran (OSD) du RSE 50
Utilisation du système 6, 27
Utilisation du système de navigation 61
Utilisation du téléphone cellulaire 16

V
Vidéo (Si le véhicule en est équipé) 6
Vocal 80, 104
Voice Mail (messagerie vocale) 98
Volume 3